

Publicatieblad van de Europese Unie

C 208



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

66e jaargang

15 juni 2023

Inhoud

I Resoluties, aanbevelingen en adviezen

AANBEVELINGEN

Europese Centrale Bank

2023/C 208/01	Aanbeveling van de Europese Centrale Bank van 6 juni 2023 aan de Raad van de Europese Unie betreffende de externe accountants van de Europese Centrale Bank (ECB/2023/15)	1
---------------	---	---

II Mededelingen

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2023/C 208/02	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.10817 — ADVENT / DEM BUSINESS / HPM BUSINESS) ⁽¹⁾	3
---------------	---	---

IV Informatie

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2023/C 208/03	Wisselkoersen van de euro — 14 juni 2023	4
2023/C 208/04	Tussentijdse actualisering 2023 van de bezoldigingen en pensioenen van de ambtenaren en de andere personeelsleden van de Europese Unie, alsmede van de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op deze bezoldigingen en pensioenen	5

NL

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

2023/C 208/05	Tussentijdse actualisering van de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van ambtenaren, tijdelijke functionarissen en arbeidscontractanten van de Europese Unie die in delegaties buiten de EU werkzaam zijn	12
---------------	---	----

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

2023/C 208/06	Informatienota — Verordening (EU) 2021/821 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2021 tot instelling van een Unieregeling voor controle op de uitvoer, de tussenhandel, de technische bijstand, de doorvoer en de overbrenging van producten voor tweërlei gebruik: informatie betreffende de maatregelen die door de lidstaten zijn vastgesteld overeenkomstig de artikelen 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 22 en 23	19
---------------	--	----

INFORMATIE OVER DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Toezichthoudende Autoriteit van de EVA

2023/C 208/07	Bekendmaking van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA betreffende de bij terugvordering van staatssteun toe te passen rentepercentages en referentie- en disconteringspercentages voor de EVA-staten, zoals die met ingang van 1 maart 2023 gelden (<i>Bekendgemaakt overeenkomstig de voorschriften betreffende de referentie- en disconteringspercentages in deel VII van de richtsnoeren staatssteun van de Autoriteit en artikel 10 van Besluit nr. 195/04/COL van de Autoriteit van 14 juli 2004</i>)	62
---------------	---	----

V Bekendmakingen

GERECHTELIJKE PROCEDURES

EVA-Hof

2023/C 208/08	Verzoek van Héraðsdómur Reykjaness van 1 februari 2023 om een advies van het EVA-Hof in de zaak Elva Dögg Sverrisdóttir en Ólafur Viggó Sigurðsson tegen Íslandsbanki hf. (Zaak E-1/23)	63
---------------	---	----

ANDERE HANDELINGEN

Europese Commissie

2023/C 208/09	Bekendmaking van een goedgekeurde standaardwijziging van een productdossier van een beschermde oorsprongsbenaming of beschermde geografische aanduiding in de sector landbouwproducten en levensmiddelen, als bedoeld in artikel 6 ter, leden 2 en 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 664/2014 van de Commissie	64
2023/C 208/10	Bekendmaking van een mededeling van de goedkeuring van een standaardwijziging van een productdossier voor een naam in de wijnsector als bedoeld in artikel 17, leden 2 en 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie	68
2023/C 208/11	Bekendmaking van een mededeling van de goedkeuring van een standaardwijziging van een productdossier voor een naam in de wijnsector als bedoeld in artikel 17, leden 2 en 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie	75
2023/C 208/12	Bekendmaking van een aanvraag tot wijziging van een productdossier voor een naam in de wijnsector als bedoeld in artikel 105 van Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad	80

Rectificaties

2023/C 208/13	Rectificatie van Besluit van de Raad van 28 maart 2023 tot benoeming van leden en plaatsvervangende leden van de raad van bestuur van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (Cedefop) (PB C 116 van 31.3.2023)	90
---------------	--	----

I

(Resoluties, aanbevelingen en adviezen)

AANBEVELINGEN

EUROPESE CENTRALE BANK

AANBEVELING VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK

van 6 juni 2023**aan de Raad van de Europese Unie betreffende de externe accountants van de Europese Centrale Bank****(ECB/2023/15)**

(2023/C 208/01)

DE RAAD VAN BESTUUR VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank, en met name artikel 27.1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De rekeningen van de Europese Centrale Bank (ECB) en van de nationale centrale banken van de lidstaten die de euro als munt hebben worden gecontroleerd door onafhankelijke externe accountants die door de Raad van bestuur van de ECB worden aanbevolen en door de Raad van de Europese Unie worden aanvaard.
- (2) In 2017 selecteerde de ECB Baker Tilly GmbH & Co. KG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft als externe accountants voor de boekjaren 2018 tot en met 2022, met een eventuele verlenging van het mandaat voor maximaal twee boekjaren (d.w.z. tot en met 2023 of 2024) ⁽¹⁾.
- (3) Het mandaat van de huidige externe accountants van de ECB, Baker Tilly GmbH & Co. KG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, zal na de audit van het boekjaar 2022 eindigen. Het is derhalve noodzakelijk om met ingang van het boekjaar 2023 externe accountants te benoemen.
- (4) De ECB is voornemens het mandaat van Baker Tilly GmbH & Co. KG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft voor de boekjaren 2023 tot en met 2024 te verlengen. Deze verlenging is mogelijk overeenkomstig de contractuele afspraken tussen de ECB en Baker Tilly GmbH & Co. KG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft;

HEEFT DE VOLGENDE AANBEVELING VASTGESTELD:

Het verdient aanbeveling dat Baker Tilly GmbH & Co. KG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft wordt benoemd tot de externe accountants van de ECB voor de boekjaren 2023 tot en met 2024.

⁽¹⁾ Aanbeveling (EU) 2017/42 van de Europese Centrale Bank van 15 december 2017 aan de Raad van de Europese Unie betreffende de externe accountants van de Europese Centrale Bank (PB C 444 van 23.12.2017, blz. 1).

Gedaan te Frankfurt am Main, 6 juni 2023.

De president van de ECB
Christine LAGARDE

II

*(Mededelingen)*MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN
DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak M.10817 — ADVENT / DEM BUSINESS / HPM BUSINESS)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2023/C 208/02)

Op 9 januari 2023 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, punt b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32023M10817. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

14 juni 2023

(2023/C 208/03)

1 euro =

Munteenheid			Koers		
Munteenheid			Koers		
USD	US-dollar	1,0809	CAD	Canadese dollar	1,4378
JPY	Japanse yen	151,21	HKD	Hongkongse dollar	8,4645
DKK	Deense kroon	7,4529	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,7501
GBP	Pond sterling	0,85455	SGD	Singaporese dollar	1,4499
SEK	Zweedse kroon	11,5605	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 380,92
CHF	Zwitserse frank	0,9751	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	19,9120
ISK	IJslandse kroon	148,70	CNY	Chinese yuan renminbi	7,7363
NOK	Noorse kroon	11,4760	IDR	Indonesische roepia	16 100,20
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	MYR	Maleisische ringgit	4,9954
CZK	Tsjechische koruna	23,796	PHP	Filipijnse peso	60,437
HUF	Hongaarse forint	370,80	RUB	Russische roebel	
PLN	Poolse zloty	4,4553	THB	Thaise baht	37,518
RON	Roemeense leu	4,9560	BRL	Braziliaanse real	5,2489
TRY	Turkse lira	25,4895	MXN	Mexicaanse peso	18,6113
AUD	Australische dollar	1,5915	INR	Indiase roepie	88,6945

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentievoeten.

Tussentijdse actualisering 2023 van de bezoldigingen en pensioenen van de ambtenaren en de andere personeelsleden van de Europese Unie, alsmede van de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op deze bezoldigingen en pensioenen ⁽¹⁾

(2023/C 208/04)

1. Tabel van het maandelijks basissalaris voor elke rang en salaristrap in de functiegroepen AD en AST als bedoeld in artikel 66 van het Statuut, van toepassing vanaf 1 januari 2023:

1.1.2023	TRAPPEN				
RANGEN	1	2	3	4	5
16	21 211,18	22 102,50	23 031,28		
15	18 747,14	19 534,93	20 355,79	20 922,13	21 211,18
14	16 569,31	17 265,60	17 991,12	18 491,65	18 747,14
13	14 644,53	15 259,90	15 901,13	16 343,55	16 569,31
12	12 943,31	13 487,20	14 053,96	14 444,95	14 644,53
11	11 439,71	11 920,42	12 421,33	12 766,92	12 943,31
10	10 110,82	10 535,67	10 978,41	11 283,83	11 439,71
9	8 936,26	9 311,77	9 703,09	9 973,02	10 110,82
8	7 898,16	8 230,05	8 575,88	8 814,49	8 936,26
7	6 980,66	7 274,00	7 579,65	7 790,54	7 898,16
6	6 169,72	6 429,00	6 699,14	6 885,53	6 980,66
5	5 453,02	5 682,16	5 920,93	6 085,67	6 169,72
4	4 819,56	5 022,07	5 233,11	5 378,71	5 453,02
3	4 259,65	4 438,68	4 625,20	4 753,86	4 819,56
2	3 764,84	3 923,04	4 087,89	4 201,63	4 259,65
1	3 327,49	3 467,31	3 613,00	3 713,56	3 764,84

2. Tabel van het maandelijks basissalaris voor elke rang en salaristrap in de functiegroep AST/SC als bedoeld in artikel 66 van het Statuut, van toepassing vanaf 1 januari 2023:

1.1.2023	TRAPPEN				
RANGEN	1	2	3	4	5
6	5 409,74	5 637,08	5 873,95	6 037,35	6 120,77
5	4 781,30	4 982,22	5 192,32	5 336,02	5 409,74
4	4 225,88	4 403,45	4 588,50	4 716,15	4 781,30
3	3 734,96	3 891,91	4 055,48	4 168,28	4 225,88
2	3 301,08	3 439,81	3 584,37	3 684,07	3 734,96
1	2 917,61	3 040,22	3 167,98	3 256,09	3 301,08

⁽¹⁾ Overeenkomstig het verslag van Eurostat van 16 mei 2023 over de tussentijdse actualisering (referentie Ares(2023)3417031).

3. Tabel van de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen en pensioenen van ambtenaren en andere personeelsleden van de Europese Unie als bedoeld in artikel 64 van het Statuut, die het volgende omvat:

- de aanpassingscoëfficiënten die op grond van artikel 64 van het Statuut met ingang van 1 januari 2023 van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden (kolom 2 van de onderstaande tabel);
- de aanpassingscoëfficiënten die op grond van artikel 17, lid 3, van bijlage VII bij het Statuut met ingang van 1 juli 2023 van toepassing zijn op de overmakingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden (kolom 3 van de onderstaande tabel);
- de aanpassingscoëfficiënten die op grond van artikel 20, lid 1, van bijlage XIII bij het Statuut met ingang van 1 januari 2023 van toepassing zijn op de pensioenen (kolom 4 van de onderstaande tabel).

	Bezoldiging	Overmaking	Pensioen
Land/Plaats	1.1.2023	1.7.2023	1.1.2023
Bulgarije	65,6	62,0	
Tsjechië	95,9	82,9	
Denemarken	132,1	134,8	134,8
Duitsland	100,3	100,3	100,3
Karlsruhe	95,3		
München	111,9		
Estland	94,1	97,9	
Ierland	135,4	128,6	128,6
Griekenland	86,2	82,7	
Spanje	94,2	90,5	
Frankrijk	115,6	106,6	106,6
Kroatië	80,3	69,9	
Italië	95,2	95,7	
Varese	92,7		
Cyprus	80,9	81,4	
Letland	85,0	80,0	
Litouwen	90,7	79,6	
Hongarije	75,6	64,2	
Malta	90,5	93,4	
Nederland	111,8	111,6	111,6
Oostenrijk	109,7	112,4	112,4
Polen	75,6	64,6	
Portugal	94,2	88,8	
Roemenië	71,5	60,5	
Slovenië	87,4	83,3	
Slowakije	80,9	81,1	
Finland	117,9	119,0	119,0
Zweden	124,5	114,3	114,3
Verenigd Koninkrijk			127,5

4.1. Met ingang van 1 januari 2023 bedraagt de toelage voor het in artikel 42 bis, tweede alinea, van het Statuut bedoelde ouderschapsverlof 1 143,01 EUR.

4.2. Met ingang van 1 januari 2023 wordt de toelage voor het ouderschapsverlof als bedoeld in artikel 42 bis, tweede en derde alinea, van het Statuut vastgesteld op 1 524,03 EUR.

5.1. Met ingang van 1 januari 2023 wordt het basisbedrag van de kostwinnerstoelage als bedoeld in artikel 1, lid 1, van bijlage VII bij het Statuut vastgesteld op 213,77 EUR.

5.2. Met ingang van 1 januari 2023 wordt de kindertoelage als bedoeld in artikel 2, lid 1, van bijlage VII bij het Statuut vastgesteld op 467,13 EUR.

5.3. Met ingang van 1 januari 2023 wordt de schooltoelage als bedoeld in artikel 3, lid 1, van bijlage VII bij het Statuut vastgesteld op 316,95 EUR.

5.4. Met ingang van 1 januari 2023 wordt de schooltoelage als bedoeld in artikel 3, lid 2, van bijlage VII bij het Statuut vastgesteld op 114,12 EUR.

5.5. Met ingang van 1 januari 2023 wordt het minimumbedrag van de ontheemdingstoelage als bedoeld in artikel 69 van het Statuut en in artikel 4, lid 1, tweede alinea, van bijlage VII bij het Statuut vastgesteld op 633,60 EUR.

5.6. Met ingang van 1 januari 2023 wordt de ontheemdingstoelage als bedoeld in artikel 134 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden vastgesteld op 455,48 EUR.

6.1. Met ingang van 1 januari 2023 wordt de kilometervergoeding als bedoeld in artikel 7, lid 2, van bijlage VII bij het Statuut vastgesteld op:

0-200 km	0,0000
201-1 000 km	0,2356
1 001-2 000 km	0,3929
2 001-3 000 km	0,2356
3 001-4 000 km	0,0784
4 001-10 000 km	0,0378
Over 10 000 km	0,0000

6.2. Met ingang van 1 januari 2023 wordt het forfaitaire supplement bij de kilometervergoeding als bedoeld in artikel 7, lid 2, van bijlage VII bij het Statuut vastgesteld op:

- 117,83 EUR als de geografische afstand tussen de in lid 1 bedoelde plaatsen tussen 600 en 1 200 km bedraagt;
- 235,65 EUR als de geografische afstand tussen de in lid 1 bedoelde plaatsen meer dan 1 200 km bedraagt.

7.1. Met ingang van 1 januari 2023 wordt de kilometervergoeding als bedoeld in artikel 8, lid 2, van bijlage VII bij het Statuut vastgesteld op:

0 EUR per km voor het gedeelte van de afstand van	0 tot 200 km
0,4751 EUR per km voor het gedeelte van de afstand van	201 tot en met 1 000 km
0,7919 EUR per km voor het gedeelte van de afstand van	1 001 tot 2 000 km
0,4751 EUR per km voor het gedeelte van de afstand van	2 001 tot 3 000 km
0,1582 EUR per km voor het gedeelte van de afstand van	3 001 tot 4 000 km
0,0764 EUR per km voor het gedeelte van de afstand van	4 001 tot 10 000 km
0 EUR per km voor het gedeelte van de afstand dat hoger ligt dan	10 000 km

7.2. Met ingang van 1 januari 2023 wordt het forfaitaire supplement bij de kilometervergoeding als bedoeld in artikel 8, lid 2, van bijlage VII bij het Statuut vastgesteld op:

- 237,55 EUR als de geografische afstand tussen de standplaats en de plaats van herkomst tussen 600 en 1 200 km bedraagt;
- 475,06 EUR als de geografische afstand tussen de standplaats en de plaats van herkomst meer dan 1 200 km bedraagt.

8. Met ingang van 1 januari 2023 wordt de dagvergoeding als bedoeld in artikel 10, lid 1, van bijlage VII bij het Statuut vastgesteld op:

- 49,10 EUR voor ambtenaren die recht hebben op de kostwinnerstoelage;
- 39,60 EUR voor ambtenaren die geen recht hebben op de kostwinnerstoelage.

9. Met ingang van 1 januari 2023 wordt het minimumbedrag van de inrichtingsvergoeding als bedoeld in artikel 24, lid 3, van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden vastgesteld op:

- 1 397,84 EUR voor personeelsleden die recht hebben op de kostwinnerstoelage;
- 831,14 EUR voor personeelsleden die geen recht hebben op de kostwinnerstoelage.

10.1. Met ingang van 1 januari 2023 worden de minimum- en maximumbedragen voor de werkloosheidsuitkering als bedoeld in artikel 28 bis, lid 3, tweede alinea, van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden vastgesteld op:

- 1 676,42 EUR (minimumbedrag);
- 3 352,86 EUR (maximumbedrag).

10.2. Met ingang van 1 januari 2023 wordt het vaste bedrag als bedoeld in artikel 28 bis, lid 7, van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden vastgesteld op:

- 1 524,03 EUR.

11. Tabel met de bedragen van de basissalarissen als bedoeld in artikel 93 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden, van toepassing vanaf 1 januari 2023:

FUNCTIE- GROEPEN	1.1.2023 RANGEN	TRAPPEN						
		1	2	3	4	5	6	7
IV	18	7 312,03	7 464,09	7 619,29	7 777,75	7 939,51	8 104,61	8 273,13
	17	6 462,57	6 596,94	6 734,14	6 874,19	7 017,14	7 163,06	7 312,03
	16	5 711,77	5 830,54	5 951,80	6 075,57	6 201,93	6 330,92	6 462,57
	15	5 048,19	5 153,18	5 260,36	5 369,75	5 481,43	5 595,40	5 711,77
	14	4 461,74	4 554,52	4 649,25	4 745,92	4 844,65	4 945,36	5 048,19
III	13	3 943,39	4 025,41	4 109,11	4 194,58	4 281,79	4 370,84	4 461,74
	12	5 048,13	5 153,10	5 260,28	5 369,65	5 481,30	5 595,29	5 711,64
	11	4 461,71	4 554,47	4 649,18	4 745,85	4 844,55	4 945,29	5 048,13
	10	3 943,38	4 025,38	4 109,09	4 194,55	4 281,76	4 370,81	4 461,71
	9	3 485,29	3 557,76	3 631,75	3 707,29	3 784,38	3 863,05	3 943,38
II	8	3 080,41	3 144,47	3 209,87	3 276,60	3 344,75	3 414,30	3 485,29
	7	3 485,21	3 557,71	3 631,69	3 707,22	3 784,36	3 863,05	3 943,39
	6	3 080,28	3 144,32	3 209,73	3 276,49	3 344,63	3 414,20	3 485,21
	5	2 722,36	2 778,97	2 836,78	2 895,79	2 956,00	3 017,50	3 080,28
	4	2 406,04	2 456,09	2 507,18	2 559,33	2 612,55	2 666,89	2 722,36

FUNCTIE- GROEPEN	1.1.2023				TRAPPEN			
	RANGEN	1	2	3	4	5	6	7
I	3	2 964,06	3 025,56	3 088,37	3 152,46	3 217,87	3 284,67	3 352,86
	2	2 620,35	2 674,73	2 730,25	2 786,91	2 844,75	2 903,80	2 964,06
	1	2 316,51	2 364,60	2 413,66	2 463,74	2 514,89	2 567,08	2 620,35

12. Met ingang van 1 januari 2023 wordt het minimumbedrag van de inrichtingsvergoeding als bedoeld in artikel 94 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden vastgesteld op:

- 1 051,42 EUR voor personeelsleden die recht hebben op de kostwinnerstoelage;
- 623,38 EUR voor personeelsleden die geen recht hebben op de kostwinnerstoelage.

13.1. Met ingang van 1 januari 2023 worden de minimum- en maximumbedragen voor de werkloosheidsuitkering als bedoeld in artikel 96, lid 3, tweede alinea, van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden vastgesteld op:

- 1 257,32 EUR (minimumbedrag);
- 2 514,60 EUR (maximumbedrag).

13.2. Met ingang van 1 januari 2023 wordt het vaste bedrag als bedoeld in artikel 96, lid 7, van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden vastgesteld op 1 143,02 EUR.

13.3. Met ingang van 1 januari 2023 worden de minimum- en maximumbedragen voor de werkloosheidsuitkering als bedoeld in artikel 136 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden vastgesteld op:

- 1 106,15 EUR (minimumbedrag);
- 2 602,75 EUR (maximumbedrag).

14. Het bedrag van de toeslagen voor continu- of ploegendienst als bedoeld in artikel 1, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 300/76 van de Raad wordt vastgesteld op ⁽²⁾:

- 479,13 EUR;
- 723,17 EUR;
- 790,70 EUR;
- 1 077,97 EUR.

15. Met ingang van 1 januari 2023 wordt op de in artikel 4 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad genoemde bedragen een coëfficiënt toegepast van ⁽³⁾

- 6,9163.

16. Tabel met de bedragen als bedoeld in artikel 8, lid 2, van bijlage XIII bij het Statuut, van toepassing met ingang van 1 januari 2023:

1.1.2023	TRAPPEN							
RANGEN	1	2	3	4	5	6	7	8
16	21 211,18	22 102,50	23 031,28					
15	18 747,14	19 534,93	20 355,79	20 922,13	21 211,18	22 102,50	0,00	0,00
14	16 569,31	17 265,60	17 991,12	18 491,65	18 747,14	19 534,93	20 355,79	21 211,18

⁽²⁾ Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 300/76 van de Raad van 9 februari 1976 tot vaststelling van de categorieën van begunstigden, de voorwaarden voor toekenning en de hoogte van de toeslagen die kunnen worden toegekend aan ambtenaren die hun werkzaamheden verrichten in het kader van een continu- of ploegendienst (PB L 38 van 13.2.1976, blz. 1). Verordening aangevuld bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 1307/87 (PB L 124 van 13.5.1987, blz. 6).

⁽³⁾ Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8).

1.1.2023	TRAPPEN							
RANGEN	1	2	3	4	5	6	7	8
13	14 644,53	15 259,90	15 901,13	16 343,55	16 569,31			
12	12 943,31	13 487,20	14 053,96	14 444,95	14 644,53	15 259,90	15 901,13	16 569,31
11	11 439,71	11 920,42	12 421,33	12 766,92	12 943,31	13 487,20	14 053,96	14 644,53
10	10 110,82	10 535,67	10 978,41	11 283,83	11 439,71	11 920,42	12 421,33	12 943,31
9	8 936,26	9 311,77	9 703,09	9 973,02	10 110,82			
8	7 898,16	8 230,05	8 575,88	8 814,49	8 936,26	9 311,77	9 703,09	10 110,82
7	6 980,66	7 274,00	7 579,65	7 790,54	7 898,16	8 230,05	8 575,88	8 936,26
6	6 169,72	6 429,00	6 699,14	6 885,53	6 980,66	7 274,00	7 579,65	7 898,16
5	5 453,02	5 682,16	5 920,93	6 085,67	6 169,72	6 429,00	6 699,14	6 980,66
4	4 819,56	5 022,07	5 233,11	5 378,71	5 453,02	5 682,16	5 920,93	6 169,72
3	4 259,65	4 438,68	4 625,20	4 753,86	4 819,56	5 022,07	5 233,11	5 453,02
2	3 764,84	3 923,04	4 087,89	4 201,63	4 259,65	4 438,68	4 625,20	4 819,56
1	3 327,49	3 467,31	3 613,00	3 713,56	3 764,84			

17. Met ingang van 1 januari 2023 wordt, voor de toepassing van artikel 18, lid 1, van bijlage XIII bij het Statuut, de vaste vergoeding genoemd in het vroegere artikel 4 bis van bijlage VII bij het Statuut dat vóór 1 mei 2004 van kracht was, vastgesteld op:

- 165,29 EUR per maand voor ambtenaren in de rangen C4 of C5;
- 253,43 EUR per maand voor ambtenaren in de rangen C1, C2 of C3.

18. Tabel met de bedragen van de basissalarissen als bedoeld in artikel 133 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden, van toepassing vanaf 1 januari 2023:

Rang	1	2	3	4	5	6	7
Basissalaris voltijds medewerker	2 107,14	2 454,82	2 661,53	2 885,67	3 128,65	3 392,14	3 677,80
Rang	8	9	10	11	12	13	14
Basissalaris voltijds medewerker	3 987,53	4 323,31	4 687,36	5 082,09	5 510,08	5 974,07	6 477,15
Rang	15	16	17	18	19		
Basissalaris voltijds medewerker	7 022,59	7 613,97	8 255,16	8 950,31	9 704,05		

19. Voor personeelsleden die hun functie tijdens de referentieperiode in Litouwen of Polen uitoefenden, moeten alle verwijzingen naar 1 januari 2023 in de punten 1 tot en met 18 hierboven worden gelezen als verwijzingen naar 16 november 2022, overeenkomstig artikel 8, lid 3, punt a), van bijlage XI bij het Statuut.

20. Voor personeelsleden die hun functie tijdens de referentieperiode in Hongarije uitoefenden, moeten alle verwijzingen naar 1 januari 2023 in de punten 1 tot en met 18 hierboven worden gelezen als verwijzingen naar 1 november 2022, overeenkomstig artikel 8, lid 3, punt a), van bijlage XI bij het Statuut.

21. Voor gepensioneerden die tijdens de referentieperiode in Litouwen, Polen en Roemenië woonden, moeten alle verwijzingen naar 1 januari 2023 in de punten 1 tot en met 18 hierboven worden gelezen als verwijzingen naar 16 november 2022, overeenkomstig artikel 8, lid 3, punt a), van bijlage XI bij het Statuut.

22. Voor gepensioneerden die tijdens de referentieperiode in Hongarije woonden, moeten alle verwijzingen naar 1 januari 2023 in de punten 1 tot en met 18 hierboven worden gelezen als verwijzingen naar 1 november 2022, overeenkomstig artikel 8, lid 3, punt a), van bijlage XI bij het Statuut.

Tussentijdse actualisering van de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van ambtenaren, tijdelijke functionarissen en arbeidscontractanten van de Europese Unie die in delegaties buiten de EU werkzaam zijn ⁽¹⁾

(2023/C 208/05)

AUGUSTUS 2022

STANDPLAATS	Economische pariteit augustus 2022	Wisselkoers augustus 2022 (*)	Aanpassingscoëfficiënt augustus 2022 (**)
Argentinië	122,8	132,467	92,7
Belarus	2,301	3,42510	67,2
Ghana	7,791	7,65905	101,7
Liberia	242,2	155,185	156,1
Moldavië	17,43	19,7701	88,2
Nigeria	425,1	431,432	98,5
Pakistan	160,1	234,580	68,2
Rusland	79,66	61,6088	129,3
Singapore	1,820	1,40090	129,9
Sri Lanka	263,3	369,556	71,2
Oekraïne	29,33	37,0147	79,2
Verenigde Arabische Emiraten	3,859	3,72210	103,7

(*) 1 EUR = x eenheden in nationale valuta (behalve USD voor: geen in bovenstaande tabel).

(**) Brussel en Luxemburg = 100.

SEPTEMBER 2022

STANDPLAATS	Economische pariteit september 2022	Wisselkoers september 2022 (*)	Aanpassingscoëfficiënt september 2022 (**)
Argentinië	131,2	137,867	95,2
Egypte	15,62	19,1225	81,7
Malawi	788,8	1 053,00	74,9
Mali	639,1	655,957	97,4
Turkije	7,801	18,2390	42,8

(*) 1 EUR = x eenheden in nationale valuta (behalve USD voor: geen in bovenstaande tabel).

(**) Brussel en Luxemburg = 100.

⁽¹⁾ Overeenkomstig het verslag van Eurostat van 15 mei 2023 (Ares(2023)3382993) over de tussentijdse actualisering van de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldiging van ambtenaren, tijdelijke functionarissen en arbeidscontractanten van de Europese Unie die werken in delegaties buiten de EU, overeenkomstig artikel 64 van en de bijlagen X en XI bij het Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie en de Regeling die van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie. Meer informatie is te vinden op de Eurostat-website (<http://ec.europa.eu/eurostat> > "Data" > "Database" > "Economy and finance" > "Prices" > "Correction coefficients").

OKTOBER 2022

STANDPLAATS	Economische pariteit oktober 2022	Wisselkoers oktober 2022 (*)	Aanpassingscoëfficiënt oktober 2022 (**)
Argentinië	139,5	141,960	98,3
Botswana	9,819	12,9032	76,1
Colombia	3 256	4 296,33	75,8
Cuba (*)	1,334	0,97060	137,4
Eswatini	11,70	17,4466	67,1
Haïti	123,9	114,212	108,5
Jamaica	190,0	144,918	131,1
Laos	10 395	15 882,0	65,5
Mauritanië	33,30	36,5800	91,0
Rwanda	1 025	1 003,37	102,2
Sri Lanka	287,5	350,924	81,9
Turkije	8,199	18,0000	45,6
Uganda	3 148	3 744,98	84,1

(*) 1 EUR = x eenheden in nationale valuta (behalve USD voor: geen in bovenstaande tabel).

(**) Brussel en Luxemburg = 100.

NOVEMBER 2022

STANDPLAATS	Economische pariteit november 2022	Wisselkoers november 2022 (*)	Aanpassingscoëfficiënt november 2022 (1)
Cambodja	38 490	4 145,50	92,8
El Salvador (*)	0,9195	0,99510	92,4
Nieuw-Zeeland	1,525	1,71510	88,9
Sierra Leone	14 419	17 096,9	84,3

(*) 1 EUR = x eenheden in nationale valuta (behalve USD voor: geen in bovenstaande tabel).

(1) Brussel en Luxemburg = 100.

DECEMBER 2022

STANDPLAATS	Economische pariteit december 2022	Wisselkoers december 2022 (*)	Aanpassingscoëfficiënt december 2022 (1)
Argentinië	154,5	171,651	90,0
Brazilië	5,599	5,51260	101,6
Burundi	2 271	2 130,32	106,6
Democratische Republiek Congo	3 106	2 133,33	145,6
Ethiopië	45,67	55,7711	81,9
Ghana	8,441	13,6309	61,9

STANDPLAATS	Economische pariteit december 2022	Wisselkoers december 2022 (*)	Aanpassingscoëfficiënt december 2022 (1)
Guyana	223,4	217,565	102,7
Iran	109 412	43 692,7	250,4
Kazachstan	404,9	483,58	83,7
Madagaskar	3 889	4 480,84	86,8
Moldavië	18,52	20,1360	92,0
Myanmar/Birma	1 508	2 176,86	69,3
Niger	530,0	655,957	80,8
Noord-Macedonië	32,68	61,6950	53,0
Pakistan	172,0	233,412	73,7
Paraguay	5 305	7 503,36	70,7
Sri Lanka	309,9	378,769	81,8
Oekraïne	30,81	37,9070	81,3
Zambia	17,79	17,5297	101,5

(*) 1 EUR = x eenheden in nationale valuta (behalve USD voor: geen in bovenstaande tabel).

(1) Brussel en Luxemburg = 100.

JANUARI 2023

STANDPLAATS	Economische pariteit januari 2023	Wisselkoers januari 2023 (*)	Aanpassingscoëfficiënt januari 2023 (**)
Afghanistan (***)			
Albanië	70,78	113,860	62,2
Algerije	93,65	145,826	64,2
Angola	886,0	535,302	165,5
Argentinië	161,0	187,476	85,9
Armenië	509,5	419,070	121,6
Australië	1,631	1,5859	102,8
Azerbeidzjan	1,898	1,81033	104,8
Bangladesh	87,21	109,200	79,9
Barbados	2,597	2,13436	121,7
Belarus	2,375	2,67840	88,7
Benin	642,4	655,957	97,9
Bolivia	5,778	7,35846	78,5
Bosnië en Herzegovina	1,216	1,95583	62,2
Botswana	10,20	13,6240	74,9
Brazilië	5,755	5,53510	104,0
Burkina Faso	575,9	655,957	87,8
Burundi	2 206	2 199,07	100,3

STANDPLAATS	Economische pariteit januari 2023	Wisselkoers januari 2023 (*)	Aanpassingscoëfficiënt januari 2023 (**)
Cambodja	3 877	4 389,00	88,3
Kameroen	583,8	655,957	89,0
Canada	1,476	1,44750	102,0
Kaapverdië	76,26	110,265	69,2
Centraal-Afrikaanse Republiek	676,1	655,957	103,1
Tsjaad	636,4	655,957	97,0
Chili	682,1	936,249	72,9
China	5,979	7,41510	80,6
Colombia	3 439	5 052,99	68,1
Congo	748,7	655,957	114,1
Costa Rica	581,0	621,076	93,5
Cuba (*)	1,416	1,06490	133,0
Democratische Republiek Congo	3 126	2 140,25	146,1
Djibouti	205,3	188,894	108,7
Dominicaanse Republiek	46,11	59,1370	78,0
Ecuador (*)	0,9212	1,06490	86,5
Egypte	16,32	26,2607	62,1
El Salvador (*)	0,9519	1,06490	89,4
Eritrea	17,48	15,9735	109,4
Eswatini	12,31	18,1967	67,6
Ethiopië	47,11	57,2722	82,3
Fiji	1,661	2,36967	70,1
Gabon	722,3	655,957	110,1
Gambia	57,54	64,1900	89,6
Georgië	2,594	2,87120	90,3
Ghana	8,641	8,82245	97,9
Groenland	8,507	7,43650	114,4
Guatemala	8,578	8,35669	102,6
Guinee	11 588	9 097,3	127,4
Guinee-Bissau	469,1	655,957	71,5
Guyana	225,7	222,020	101,7
Haïti	129,4	153,730	84,2
Honduras	23,41	26,1986	89,4
Hongkong	9,698	8,29940	116,9
IJsland	192,2	152,500	126,0

STANDPLAATS	Economische pariteit januari 2023	Wisselkoers januari 2023 (*)	Aanpassingscoëfficiënt januari 2023 (**)
India	82,59	88,2295	93,6
Indonesië	11 476	16 680,4	68,8
Iran	111 738	44 045,4	253,7
Irak (***)			
Israël	4,135	3,75750	110,0
Ivoorkust	564,1	655,957	86,0
Jamaica	200,8	159,631	125,8
Japan	134,8	142,240	94,8
Jordanië	0,7153	0,75501	94,7
Kazachstan	408,5	489,730	83,4
Kenia	126,0	130,927	96,2
Kosovo	0,5602	1,00000	56,0
Koeweit	0,2929	0,32602	89,8
Kirgizië	76,09	91,2406	83,4
Laos	10 682	18 339,5	58,2
Libanon (***)			
Lesotho	10,98	18,1967	60,3
Liberia	253,1	164,434	153,9
Libië (***)			
Madagaskar	3 908	4 716,39	82,9
Malawi	823,2	1 121,08	73,4
Maleisië	3,824	4,71060	81,2
Mali	647,7	655,957	98,7
Mauritanië	35,06	39,3050	89,2
Mauritius	36,48	46,5306	78,4
Mexico	14,78	20,6510	71,6
Moldavië	18,84	20,4199	92,3
Mongolië	2 447	3 665,15	66,8
Montenegro	0,5838	1,00000	58,4
Marokko	8,292	11,1380	74,4
Mozambique	74,79	68,0750	109,9
Myanmar/Birma	1 523	2 236,29	68,1
Namibië	13,25	18,1967	72,8
Nepal	98,28	140,490	70,0
Nieuw-Caledonië	113,5	119,332	95,1
Nieuw-Zeeland	1,589	1,68870	94,1

STANDPLAATS	Economische pariteit januari 2023	Wisselkoers januari 2023 (*)	Aanpassingscoëfficiënt januari 2023 (**)
Nicaragua	34,28	38,8582	88,2
Niger	538,9	655,957	82,2
Nigeria	448,7	485,352	92,4
Noord-Macedonië	32,64	61,5020	53,1
Noorwegen	13,50	10,5500	128,0
Pakistan	174,4	241,133	72,3
Panama (*)	1,109	1,06490	104,1
Papoea-Nieuw-Guinea	3,789	3,74965	101,0
Paraguay	5 349	7 824,85	68,4
Peru	3,703	4,06685	91,1
Filipijnen	51,37	59,3670	86,5
Qatar	4,440	3,87624	114,5
Rusland	79,70	72,6226	109,7
Rwanda	1 104	1 133,61	97,4
Sao Tomé en Príncipe	24,87	24,5000	101,5
Saudi-Arabië	4,052	3,99338	101,5
Senegal	559,4	655,957	85,3
Servië	75,87	117,295	64,7
Sierra Leone	15 257	19 883,5	76,7
Singapore	1,827	1,43600	127,2
Somalië (***)			
Zuid-Afrika	11,34	18,1967	62,3
Zuid-Korea	1 245	1 350,18	92,2
Zuid-Sudan	216,3	714,594	30,3
Sri Lanka	333,3	389,597	85,5
Sudan (***)			
Zwitserland (Bern)	1,359	0,984000	138,1
Zwitserland (Genève)	1,359	0,984000	138,1
Syrië (***)			
Taiwan	25,49	32,6935	78,0
Tadzjikistan	8,331	10,8718	76,6
Tanzania	2 436	2 450,14	99,4
Thailand	25,99	36,8770	70,5
Oost-Timor (*)	0,8471	1,06490	79,5
Togo	628,3	655,957	95,8

STANDPLAATS	Economische pariteit januari 2023	Wisselkoers januari 2023 (*)	Aanpassingscoëfficiënt januari 2023 (**)
Trinidad en Tobago	7,332	7,41090	98,9
Tunesië	2,451	3,31210	74,0
Turkije	8,550	19,9340	42,9
Turkmenistan	5,336	3,72715	143,2
Uganda	3 316	3 934,91	84,3
Oekraïne	31,29	38,9419	80,4
Verenigde Arabische Emiraten	3,724	3,91120	95,2
Verenigd Koninkrijk	0,9638	0,88549	108,8
Verenigde Staten (New York)	1,157	1,06490	108,6
Verenigde Staten (San Francisco)	1,094	1,06490	102,7
Verenigde Staten (Washington)	1,094	1,06490	102,7
Uruguay	40,17	42,0817	95,5
Oezbekistan	8 493	11 894,9	71,4
Venezuela (***)			
Vietnam	17 802	25 121,0	70,9
Westelijke Jordaanoever en Gazastrook	4,135	3,75750	110,0
Jemen (***)			
Zambia	18,08	19,0749	94,8
Zimbabwe (***)			

(*) 1 EUR = x eenheden in nationale valuta (behalve USD voor: Ecuador, El Salvador, Panama, Oost-Timor).

(**) Brussel en Luxemburg = 100.

(***) Niet beschikbaar wegens instabiliteit ter plaatse of onbetrouwbaarheid van de gegevens.

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

INFORMATIENOTA

Verordening (EU) 2021/821 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2021 tot instelling van een Unieregeling voor controle op de uitvoer, de tussenhandel, de technische bijstand, de doorvoer en de overbrenging van producten voor tweërlei gebruik ⁽¹⁾: informatie betreffende de maatregelen die door de lidstaten zijn vastgesteld overeenkomstig de artikelen 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 22 en 23

(2023/C 208/06)

In de artikelen 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 22 en 23 van Verordening (EU) 2021/821 van het Europees Parlement en de Raad (hierna “de verordening”) is bepaald dat de door de lidstaten genomen maatregelen tot tenuitvoerlegging van de verordening moeten worden bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Voorts hebben de Commissie en de lidstaten besloten ook aanvullende informatie bekend te maken betreffende maatregelen die de lidstaten krachtens artikel 4 hebben ingesteld om te waarborgen dat exporteurs toegang hebben tot uitvoerige informatie over de controles die in de hele EU van toepassing zijn.

1. INFORMATIE DIE DOOR DE LIDSTATEN IS VERSTREKT OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 4, LID 3, VAN DE VERORDENING (VERGUNNINGSPLICHT VOOR DE UITVOER VAN PRODUCTEN VOOR TWEEËRLEI GEBRUIK DIE NIET OP DE LIJST VAN BIJLAGE I VOORKOMEN)

Een lidstaat kan, overeenkomstig het bepaalde in artikel 4, lid 3, de toepassing van artikel 4, lid 1, uitbreiden tot niet in de lijst opgenomen producten voor tweërlei gebruik, als de exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat de betrokken producten bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden.

Krachtens artikel 4, lid 4, van de verordening moeten lidstaten die overeenkomstig het bepaalde in artikel 4, lid 3, een vergunning vereisen voor de uitvoer van niet op de lijst in bijlage I voorkomende producten voor tweërlei gebruik de overige lidstaten en de Commissie daarvan in voorkomend geval in kennis stellen. De onderstaande tabel geeft een overzicht van de door de lidstaten genomen maatregelen die aan de Commissie zijn gemeld. Direct daarna volgt een gedetailleerde beschrijving van de maatregelen zoals die aan de Commissie zijn gemeld.

Lidstaat	Heeft de lidstaat nationale wetgeving aangenomen waarbij een vergunningsplicht is ingesteld overeenkomstig het bepaalde in artikel 4, lid 3?
BELGIË	Deels JA
BULGARIJE	NEE
TSJECHIË	NEE
DENEMARKEN	JA
DUITSLAND	NEE
ESTLAND	NEE
IERLAND	NEE
GRIEKENLAND	NEE
SPANJE	NEE

⁽¹⁾ PB L 206 van 11.6.2021, blz. 1.

Lidstaat	Heeft de lidstaat nationale wetgeving aangenomen waarbij een vergunningsplicht is ingesteld overeenkomstig het bepaalde in artikel 4, lid 3?
FRANKRIJK	NEE
KROATIË	JA
ITALIË	NEE
CYPRUS	NEE
LETLAND	JA
LITOUWEN	JA
LUXEMBURG	JA
HONGARIJE	JA
MALTA	NEE
NEDERLAND	JA
OOSTENRIJK	JA
POLEN	NEE
PORTUGAL	NEE
ROEMENIË	JA
SLOVENIË	JA
SLOWAKIJE	NEE
FINLAND	JA
ZWEDEN	JA

1.1. België

In het Vlaams Gewest en het Waals Gewest is een vergunning vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien de exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden.

(Artikel 5 van het Besluit van de Vlaamse Regering van 14 maart 2014 tot regeling van de uitvoer, doorvoer en overbrenging van producten voor tweërlei gebruik en het verlenen van technische bijstand (Belgisch Staatsblad van 2 mei 2014); artikel 4 van het Besluit van de Waalse Regering van 6 februari 2014 tot regeling van de uitvoer, doorvoer en overbrenging van producten en technologie voor tweërlei gebruik (Belgisch Staatsblad van 19 februari 2014)).

1.2. Kroatië

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien de exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden.

(Wet inzake de controle op producten voor tweërlei gebruik (Staatsblad 80/11, i 68/2013)).

1.3. Letland

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien de exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden.

(Artikel 5, lid 7, en artikel 17, lid 1, van de Wet op het verkeer van strategische goederen van 21 juni 2007; Punt 31 van Verordening 657 (20.10.2010) betreffende procedures voor de afgifte of weigering van afgifte van een vergunning voor goederen van strategisch belang en andere documenten in verband met het verkeer van goederen van strategisch belang).

1.4. Luxemburg

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien de exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden.

(Artikel 45, lid 1, van de Wet van 27 juni 2018 inzake uitvoercontrole).

1.5. Hongarije

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien de exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden.

(Paragraaf 7 van Besluit van de regering nr. 13 van 2011 betreffende vergunningen voor de buitenlandse handel in producten voor tweërlei gebruik).

1.6. Nederland

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien de exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden.

(Artikel 2 van de Wet strategische diensten en artikel 2 en artikel 3 van het Besluit strategische goederen).

1.7. Oostenrijk

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien de exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden.

(Artikel 5 van de Eerste verordening inzake de buitenlandse handel van 2011 (Erste Außenwirtschaftsverordnung 2011), BGBl. II Nr. 343/2011 van 28 oktober 2011).

1.8. Finland

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien de exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden.

(Paragraaf 4, lid 4, van Wet 562/1996).

1.9. Roemenië

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien de exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat de producten voor tweërlei gebruik geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden.

(Artikel 5, lid 4, van GO nr. 43/2022 inzake de regeling voor controle op activiteiten met betrekking tot producten voor tweërlei gebruik).

1.10. Zweden

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van producten voor tweërlei gebruik indien de exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat producten voor tweërlei gebruik die hij voornemens is uit te voeren, bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Afdeling 4 a van de verordening inzake de controle op producten voor tweërlei gebruik en op technische bijstand (2000:1217)).

1.11. Litouwen

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien de exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat de producten voor tweërlei gebruik geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden.

(Regeringsbesluit nr. 932 inzake de vergunningsregels voor uitvoer, invoer en doorvoer van en tussenhandel in strategische goederen en de uitvoeringsvoorschriften voor controle op strategische goederen).

1.12. Slovenië

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien de exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden.

(Artikel 4, lid 1, van de Wet inzake de regeling van de controle op de uitvoering van producten voor tweërlei gebruik (*Zakon o nadzoru izvoza blaga z dvojno rabo* (Uradni-list RS, št. 37/04, 8/10 in 29/23)).

1.13. Denemarken

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien de exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, punt a), genoemde doeleinden.

(Artikel 2, lid 6, van de Deense Wet inzake de controle op de uitvoer).

2. INFORMATIE DIE DOOR DE LIDSTATEN IS VERSTREKT OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 5, LID 3, VAN DE VERORDENING (VERGUNNINGSPlicht VOOR DE UITVOER VAN PRODUCTEN VOOR CYBERSURVEILLANCE DIE NIET OP DE LIJST VAN BIJLAGE I VOORKOMEN)

Een lidstaat kan nationale wetgeving aannemen of handhaven waarbij voor de uitvoer van producten voor cybersurveillance die niet op de lijst van bijlage I voorkomen, een vergunningsplicht wordt opgelegd, indien de exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat die producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor gebruik in verband met binnenlandse repressie en/of het plegen van ernstige schendingen van de mensenrechten en het internationaal humanitair recht.

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de door de lidstaten genomen maatregelen die aan de Commissie zijn gemeld. Direct daarna volgt een gedetailleerde beschrijving van de maatregelen zoals die aan de Commissie zijn gemeld.

Lidstaat	Heeft de lidstaat nationale wetgeving aangenomen waarbij een vergunningsplicht is ingesteld overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, lid 3?
BELGIË	NEE
BULGARIJE	NEE
TSJECHIË	NEE
DENEMARKEN	JA
DUITSLAND	NEE
ESTLAND	NEE
IERLAND	NEE
GRIEKENLAND	NEE
SPANJE	NEE
FRANKRIJK	NEE
KROATIË	NEE
ITALIË	NEE
CYPRUS	NEE
LETLAND	NEE

Lidstaat	Heeft de lidstaat nationale wetgeving aangenomen waarbij een vergunningsplicht is ingesteld overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, lid 3?
LITOUWEN	NEE
LUXEMBURG	NEE
HONGARIJE	NEE
MALTA	NEE
NEDERLAND	NEE
OOSTENRIJK	NEE
POLEN	NEE
PORTUGAL	NEE
ROEMENIË	JA
SLOVENIË	JA
SLOWAKIJE	NEE
FINLAND	NEE
ZWEDEN	JA

2.1. Zweden

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien een exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat producten voor cybersurveillance die hij voornemens is uit te voeren, bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 5, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Afdeling 4 a van de verordening inzake de controle op producten voor tweërlei gebruik en op technische bijstand (2000:1217)).

2.2. Roemenië

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien een exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat producten voor cybersurveillance die hij voornemens is uit te voeren, bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 5, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Artikel 5, lid 4, van GO nr. 43/2022 inzake de regeling voor controle op activiteiten met betrekking tot producten voor tweërlei gebruik).

2.3. Slovenië

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien een exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat producten voor cybersurveillance die hij voornemens is uit te voeren, bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 5, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Artikel 4, lid 2, van de Wet inzake de regeling van de controle op de uitvoering van producten voor tweërlei gebruik (*Zakon o nadzoru izvoza blaga z dvojno rabo* (Uradni-list RS, št. 37/04, 8/10 in 29/23)).

2.4. Denemarken

Een vergunning is vereist voor de uitvoer van niet op de lijst voorkomende producten voor tweërlei gebruik indien een exporteur een gefundeerd vermoeden heeft dat producten voor cybersurveillance die hij voornemens is uit te voeren, bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 5, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Artikel 2, lid 8, van de Deense Wet inzake de controle op de uitvoer).

3. **INFORMATIE DIE DOOR DE LIDSTATEN IS VERSTREKT OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 6, LID 3, VAN DE VERORDENING (UITBREIDING VAN DE CONTROLES OP DE TUSSENHANDEL)**

De door de lidstaten genomen maatregelen tot uitbreiding van de toepassing van artikel 6, lid 1, tot niet in de lijst opgenomen producten voor tweemaal gebruik voor de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden, alsook tot producten voor tweemaal gebruik voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2, moeten krachtens artikel 6, lid 3, in samenhang met artikel 6, lid 5, van de verordening door de Commissie worden bekendgemaakt.

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de door de lidstaten genomen maatregelen die aan de Commissie zijn gemeld. Direct daarna volgt een gedetailleerde beschrijving van de maatregelen zoals die aan de Commissie zijn gemeld.

Lidstaat	Is de toepassing van de controles op de tussenhandel als bedoeld in artikel 6, lid 1, overeenkomstig artikel 6, lid 3, uitgebreid?
BELGIË	NEE
BULGARIJE	JA
TSJECHIË	JA
DENEMARKEN	NEE
DUITSLAND	NEE
ESTLAND	JA
IERLAND	NEE
GRIEKENLAND	JA
SPANJE	JA
FRANKRIJK	NEE
KROATIË	JA
ITALIË	JA
CYPRUS	NEE
LETLAND	JA
LITOUWEN	NEE
LUXEMBURG	JA
HONGARIJE	JA
MALTA	NEE
NEDERLAND	JA
OOSTENRIJK	JA
POLEN	NEE
PORTUGAL	NEE
ROEMENIË	NEE
SLOVENIË	NEE
SLOWAKIJE	NEE
FINLAND	JA
ZWEDEN	JA

3.1. Bulgarije

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweeeërlei gebruik die zijn opgenomen in de lijst in bijlage I bij de verordening, indien de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 2, van die verordening genoemde doeleinden, alsook voor de tussenhandel in producten voor tweeeërlei gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen, indien de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van die verordening genoemde doeleinden.

(Artikel 34, lid 4, van de Wet betreffende de controle op de uitvoer van defensiegerelateerde producten en goederen en technologieën voor tweeeërlei gebruik (Staatsblad nr. 26 van 29.3.2011), van kracht sinds 30.6.2012).

3.2. Tsjechië

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweeeërlei gebruik indien de bevoegde autoriteit de tussenhandelaar ervan in kennis stelt dat de producten voor tweeeërlei gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen, geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van die verordening genoemde doeleinden, of dat de producten voor tweeeërlei gebruik geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor het in artikel 4, lid 2, van de verordening genoemd militair eindgebruik.

(Paragraaf 3 van Wet nr. 594/2004 tot tenuitvoerlegging van de communautaire regeling voor controle op de uitvoer, de overbrenging, de tussenhandel en de doorvoer van producten voor tweeeërlei gebruik (zoals gewijzigd)).

3.3. Estland

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweeeërlei gebruik die vanwege hun eindgebruik of eindgebruiker of omwille van de openbare veiligheid en de mensenrechten kenmerken hebben van strategische goederen, ook al zijn ze niet in de lijst van strategische goederen opgenomen.

(Paragraaf 6, lid 7, van de Wet inzake strategische goederen).

3.4. Griekenland

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweeeërlei gebruik als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen zoals bedoeld in artikel 4, lid 2, van de verordening.

(Paragraaf 3.2.3 van Ministerieel besluit nr. 121837/e3/21837/28-9-2009).

3.5. Spanje

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweeeërlei gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, leden 1 en 2, van de verordening genoemde doeleinden en bestemmingen.

(Artikel 2.3.b. van Koninklijk besluit 679/2014 van 1 augustus 2014 inzake de controle op de buitenlandse handel in defensiegerelateerd materiaal, ander materiaal en goederen en technologieën voor tweeeërlei gebruik).

3.6. Kroatië

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweeeërlei gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen als de bevoegde autoriteit de tussenhandelaar ervan in kennis stelt dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, leden 1 en 2, van de verordening genoemde doeleinden.

(Wet inzake de controle op producten voor tweeeërlei gebruik (Staatsblad 80/11, i 68/2013)).

3.7. Italië

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweeeërlei gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, leden 1 en 2, van de verordening genoemde doeleinden.

(Artikel 9 van Wetsbesluit nr. 221/2017 van 15 december 2017, van kracht sinds 1 februari 2018).

3.8. Letland

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweemaal gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, leden 1 en 2, van de verordening genoemde doeleinden.

(Artikel 5, lid 7, van de Wet op het verkeer van strategische goederen van 21 juni 2007; Punt 31 van Verordening 657 (20.10.2010) betreffende procedures voor de afgifte of weigering van afgifte van een vergunning voor goederen van strategisch belang en andere documenten in verband met het verkeer van goederen van strategisch belang).

3.9. Luxemburg

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweemaal gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden, alsook voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen zoals bedoeld in artikel 4, lid 2, van de verordening.

(Artikel 42, lid 1, van de Wet van 27 juni 2018 inzake uitvoercontrole).

3.10. Hongarije

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweemaal gebruik die op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen als de producten bedoeld zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen zoals bedoeld in artikel 4, lid 2, van de verordening, alsook voor producten voor tweemaal gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen als de betrokken producten bedoeld zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, leden 1 en 2, van de verordening genoemde doeleinden.

(Paragraaf 17.1 van Besluit van de regering nr. 13 van 2011 betreffende vergunningen voor de buitenlandse handel in producten voor tweemaal gebruik).

3.11. Nederland

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweemaal gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen, als de producten geheel of gedeeltelijk bedoeld zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden en voor producten voor tweemaal gebruik als de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen zoals bedoeld in artikel 4, lid 2, van de verordening.

(Artikel 4 van de Wet strategische diensten).

Er gelden vergunningsvoorschriften voor tussenhandeldiensten voor 37 chemische stoffen indien deze als bestemming Irak hebben, ongeacht de specifieke geadresseerde of eindgebruiker.

(Regeling goederen voor tweemaal gebruik Irak).

3.12. Oostenrijk

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweemaal gebruik als de bevoegde autoriteit de tussenhandelaar ervan in kennis stelt dat de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, leden 1 en 2, van de verordening genoemde doeleinden.

(Artikel 15.1 van de Wet op de buitenlandse handel (Außenwirtschaftsgesetz 2011), BGBl. I Nr. 26/2011).

3.13. Finland

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweemaal gebruik die op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen, als de bevoegde autoriteit de tussenhandelaar ervan in kennis heeft gesteld dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 2, van de verordening genoemde doeleinden, alsook voor de tussenhandel in producten voor tweemaal gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen als de bevoegde autoriteit de tussenhandelaar ervan op de hoogte heeft gesteld dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Paragrafen 3, lid 2, en 4, lid 1, van Wet 562/1996).

3.14. **Zweden**

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweeeërlei gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen, als de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Afdeling 4 b, paragraaf 1, van de verordening inzake de controle op producten voor tweeeërlei gebruik en op technische bijstand (2000:1217)).

4. **INFORMATIE DIE DOOR DE LIDSTATEN IS VERSTREKT OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 6, LID 4, VAN DE VERORDENING (UITBREIDING VAN DE CONTROLES OP DE TUSSENHANDEL)**

Overeenkomstig artikel 6, lid 4, in samenhang met artikel 6, lid 5, van de verordening moet de Commissie de maatregelen bekendmaken die door de lidstaten zijn genomen om een vergunningsplicht voor de tussenhandel in producten voor tweeeërlei gebruik in te stellen indien de tussenhandelaar redenen heeft om te vermoeden dat de betrokken producten bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de door de lidstaten genomen maatregelen die aan de Commissie zijn gemeld. Direct daarna volgt een gedetailleerde beschrijving van de maatregelen zoals die aan de Commissie zijn gemeld.

Lidstaat	Zijn de controles op de tussenhandel overeenkomstig artikel 6, lid 4, uitgebreid?
BELGIË	NEE
BULGARIJE	JA
TSJECHIË	JA
DENEMARKEN	NEE
DUITSLAND	NEE
ESTLAND	JA
IERLAND	NEE
GRIEKENLAND	JA
SPANJE	JA
FRANKRIJK	NEE
KROATIË	JA
ITALIË	JA
CYPRUS	NEE
LETLAND	JA
LITOUWEN	NEE
LUXEMBURG	JA
HONGARIJE	JA
MALTA	NEE
NEDERLAND	JA
OOSTENRIJK	JA
POLEN	NEE
PORTUGAL	NEE
ROEMENIË	JA

Lidstaat	Zijn de controles op de tussenhandel overeenkomstig artikel 6, lid 4, uitgebreid?
SLOVENIË	NEE
SLOWAKIJE	NEE
FINLAND	JA
ZWEDEN	JA

4.1. **Bulgarije**

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweërlei gebruik indien de tussenhandelaar redenen heeft om te vermoeden dat de producten bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Artikel 47 van de Wet betreffende de controle op de uitvoer van defensiegerelateerde producten en goederen en technologieën voor tweërlei gebruik (Staatsblad nr. 26 van 29.3.2011)).

4.2. **Tsjechië**

Indien een tussenhandelaar redenen heeft om te vermoeden dat bepaalde producten voor tweërlei gebruik bestemd zijn of kunnen zijn voor een van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden, moet de tussenhandelaar dit melden aan de bevoegde autoriteit, die kan besluiten een vergunningsplicht in te stellen.

(Paragraaf 3, lid 4, van Wet nr. 594/2004 tot tenuitvoerlegging van de communautaire regeling voor controle op de uitvoer, de overbrenging, de tussenhandel en de doorvoer van producten voor tweërlei gebruik).

4.3. **Estland**

Indien een tussenhandelaar redenen heeft om te vermoeden dat bepaalde producten voor tweërlei gebruik geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden, moet de tussenhandelaar dit onmiddellijk melden aan de Commissie strategische goederen (CSG), de politie-instanties of de veiligheidsautoriteiten. Na deze kennisgeving kan de SGC besluiten een vergunningsplicht in te stellen.

(Paragraaf 77 van de Wet strategische goederen).

4.4. **Griekenland**

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweërlei gebruik indien de tussenhandelaar redenen heeft om te vermoeden dat de producten bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Paragraaf 3.2.2 van Ministerieel besluit nr. 121837/e3/21837/28-9-2009).

4.5. **Spanje**

Indien een tussenhandelaar redenen heeft om te vermoeden dat de producten voor tweërlei gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen en waarvoor hij diensten op het gebied van tussenhandel voorstelt, geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, leden 1 en 2, genoemde doeleinden en bestemmingen, moet hij de bevoegde autoriteit daarvan in kennis stellen, zodat deze kan beslissen of voor de beoogde tussenhandeldiensten een vergunning is vereist.

(Artikel 2.3.c. van koninklijk decreet 679/2014 van 1 augustus 2014 inzake de buitenlandse handel in defensiegerelateerd materiaal, ander materiaal en goederen en technologieën voor tweërlei gebruik.)

4.6. **Kroatië**

Indien een tussenhandelaar redenen heeft om te vermoeden dat bepaalde producten voor tweërlei gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen, bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, leden 1 en 2, van de verordening genoemde doeleinden, moet de tussenhandelaar dit melden aan de bevoegde autoriteit, die kan besluiten een vergunningsplicht in te stellen.

(Paragraaf 3 van de Wet inzake de controle op producten voor tweërlei gebruik (Staatsblad 80/11, 68/2013)).

4.7. Italië

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweërlei gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen indien de tussenhandelaar redenen heeft om te vermoeden dat de producten bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Artikel 9 van Wetsbesluit nr. 221/2017 van 15 december 2017, van kracht sinds 1 februari 2018).

4.8. Letland

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweërlei gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen indien de tussenhandelaar redenen heeft om te vermoeden dat de producten bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Artikel 5, lid 7, en artikel 17, lid 1, van de Wet op het verkeer van strategische goederen van 21 juni 2007; Punt 31 van Verordening 657 (20.10.2010) betreffende procedures voor de afgifte of weigering van afgifte van een vergunning voor goederen van strategisch belang en andere documenten in verband met het verkeer van goederen van strategisch belang).

4.9. Luxemburg

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweërlei gebruik die niet op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomen indien de tussenhandelaar redenen heeft om te vermoeden dat de producten bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Artikel 42, lid 2, van de Wet van 27 juni 2018 inzake uitvoercontrole).

4.10. Hongarije

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweërlei gebruik indien de tussenhandelaar redenen heeft om te vermoeden dat de producten bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Paragraaf 17, lid 2, van Besluit van de regering nr. 13 van 2011 betreffende vergunningen voor de buitenlandse handel in producten voor tweërlei gebruik).

4.11. Nederland

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in in de lijst opgenomen producten voor tweërlei gebruik als de producten bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Artikel 4, lid 5, van de Wet strategische diensten).

4.12. Oostenrijk

Indien een tussenhandelaar redenen heeft om te vermoeden dat bepaalde producten voor tweërlei gebruik bestemd zijn of kunnen zijn voor een van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden, moet de tussenhandelaar dit melden aan de bevoegde autoriteit, die kan besluiten een vergunningsplicht in te stellen.

(Artikel 5 van de Eerste verordening inzake de buitenlandse handel van 2011 (Erste Außenwirtschaftsverordnung 2011), BGBl. II Nr. 343/2011 van 28 oktober 2011).

4.13. Roemenië

Een vergunning is vereist voor de tussenhandel in producten voor tweërlei gebruik indien de tussenhandelaar redenen heeft om te vermoeden dat de producten bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Artikel 15, lid 3, van GO nr. 43/2022) inzake de regeling voor controle op activiteiten met betrekking tot producten voor tweërlei gebruik).

4.14. Finland

Indien een tussenhandelaar redenen heeft om te vermoeden dat bepaalde producten voor tweërlei gebruik bestemd zijn of kunnen zijn voor een van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden, moet de tussenhandelaar dit melden aan de bevoegde autoriteit, die kan besluiten een vergunningsplicht in te stellen.

(Paragrafen 3.2 en 4.4 van Wet 562/1996).

4.15. **Zweden**

Indien een tussenhandelaar redenen heeft om te vermoeden dat bepaalde producten voor tweërlei gebruik bestemd zijn of kunnen zijn voor een van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden, moet de tussenhandelaar dit melden aan de bevoegde autoriteit, die kan besluiten een vergunningsplicht in te stellen.

(Afdeling 4 b, paragraaf 2, van de verordening inzake de controle op producten voor tweërlei gebruik en op technische bijstand (2000:1217)).

5. **INFORMATIE VERSTREKT DOOR DE LIDSTATEN OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 7, LID 3, VAN DE VERORDENING (UITBREIDING VAN DE CONTROLES OP DE DOORVOER)**

Overeenkomstig artikel 7, lid 3, in samenhang met artikel 7, lid 4, van de verordening moet de Commissie de maatregelen bekendmaken die door de lidstaten zijn genomen om de toepassing van artikel 7, lid 1, uit te breiden tot niet in de lijst opgenomen producten voor tweërlei gebruik voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1, alsook tot producten voor tweërlei gebruik voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2.

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de door de lidstaten genomen maatregelen zoals die aan de Commissie zijn gemeld. Details over de maatregelen volgen op de tabel.

Lidstaat	Zijn de in artikel 7, lid 1, uiteengezette bepalingen inzake controle op de doorvoer uitgebreid overeenkomstig artikel 7, lid 3?
BELGIË	Deels JA
BULGARIJE	NEE
TSJECHIË	JA
DENEMARKEN	NEE
DUITSLAND	NEE
ESTLAND	JA
IERLAND	NEE
GRIEKENLAND	JA
SPANJE	JA
FRANKRIJK	JA
KROATIË	JA
ITALIË	JA
CYPRUS	NEE
LETLAND	JA
LITOUWEN	JA
LUXEMBURG	JA
HONGARIJE	JA
MALTA	NEE
NEDERLAND	JA
OOSTENRIJK	JA
POLEN	NEE
PORTUGAL	NEE
ROEMENIË	NEE

Lidstaat	Zijn de in artikel 7, lid 1, uiteengezette bepalingen inzake controle op de doorvoer uitgebreid overeenkomstig artikel 7, lid 3?
SLOVENIË	NEE
SLOWAKIJE	NEE
FINLAND	JA
ZWEDEN	JA

5.1. België

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan in het Vlaams en het Waals Gewest door de bevoegde autoriteiten worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

De doorvoer van niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan in het Vlaams en het Waals Gewest door de bevoegde autoriteiten worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2.

(Artikelen 6 en 7 van het Besluit van de Vlaamse Regering van 14 maart 2014 tot regeling van de uitvoer, doorvoer en overbrenging van producten voor tweërlei gebruik en het verlenen van technische bijstand (Belgisch Staatsblad van 2 mei 2014)); artikelen 5 en 6 van het Besluit van de Waalse Regering van 6 februari 2014 tot regeling van de uitvoer, doorvoer en overbrenging van producten en technologie voor tweërlei gebruik (Belgisch Staatsblad van 19 februari 2014)).

5.2. Tsjechië

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

De doorvoer van niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2.

(Paragraaf 13b van Wet nr. 594/2004 tot tenuitvoerlegging van de communautaire regeling voor controle op de uitvoer, de overbrenging, de tussenhandel en de doorvoer van producten voor tweërlei gebruik (1)).

5.3. Estland

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

De doorvoer van niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2.

(Paragrafen 3, 6 en 7 van de Wet strategische goederen).

5.4. Griekenland

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

De doorvoer van niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2.

(Paragraaf 3.3.3 van Ministerieel besluit nr. 121837/e3/21837/28-9-2009).

5.5. Spanje

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

De doorvoer van niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2.

(Artikel 11 van Wet 53/2007 van 28 december betreffende de controle op de buitenlandse handel in defensiege-relateerd materiaal en tweërlei gebruik).

5.6. Frankrijk

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

De doorvoer van niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2.

(Artikel 3, punt I, van Besluit nr. 2020-74 van 31 januari 2020, zoals gewijzigd bij Besluit nr. 2020-1481 van 30 november 2020).

5.7. Kroatië

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

De doorvoer van niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2.

(Wet inzake de controle op producten voor tweërlei gebruik (Staatsblad 80/11, i 68/2013)).

5.8. Italië

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

De doorvoer van niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2.

(Artikel 7 van Wetsbesluit nr. 221/2017 van 15 december 2017, van kracht sinds 1 februari 2018).

5.9. Letland

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

De doorvoer van niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2.

(Artikel 5, lid 7, van de Wet op het verkeer van strategische goederen van 21 juni 2007; Punt 31 van Verordening 657 (20.10.2010) betreffende procedures voor de afgifte of weigering van afgifte van een vergunning voor goederen van strategisch belang en andere documenten in verband met het verkeer van goederen van strategisch belang).

5.10. Luxemburg

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

De doorvoer van niet-Unieproducten voor tweemaal gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2.

(Artikel 43, lid 2, van de Wet van 27 juni 2018 inzake uitvoercontrole).

Deze bepalingen zijn niet van toepassing op de doorvoer van producten voor tweemaal gebruik die zijn verzonden zonder overlading of verandering van vervoermiddel (tot overlading of verandering van vervoermiddel hoort niet het lossen, voor vrachtbeveiligingsdoeleinden, van goederen op een schip of een vliegtuig, mits zulke goederen opnieuw aan boord van hetzelfde schip of vliegtuig worden genomen), noch op de doorvoer van producten voor tweemaal gebruik waarvoor al een algemene uitvoervergunning van de Europese Unie geldt.

(Artikel 43, lid 3, van de Wet van 27 juni 2018 inzake uitvoercontrole).

5.11. **Hongarije**

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen niet-Unieproducten voor tweemaal gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

De doorvoer van niet-Unieproducten voor tweemaal gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2.

(Paragraaf 18 van Besluit van de regering nr. 13 van 2011 betreffende vergunningen voor de buitenlandse handel in producten voor tweemaal gebruik).

5.12. **Nederland**

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen niet-Unieproducten voor tweemaal gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

De doorvoer van niet-Unieproducten voor tweemaal gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2.

(Artikel 4a, lid 1, en artikel 2 van het Besluit strategische goederen).

5.13. **Oostenrijk**

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen niet-Unieproducten voor tweemaal gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

De doorvoer van niet-Unieproducten voor tweemaal gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2.

(Artikel 15 van de Wet op de buitenlandse handel van 2011 (Außenwirtschaftsgesetz 2011), BGBl. I Nr. 26/2011).

5.14. **Finland**

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen niet-Unieproducten voor tweemaal gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

De doorvoer van niet-Unieproducten voor tweemaal gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor militair eindgebruik en militaire bestemmingen als bedoeld in artikel 4, lid 2.

(Paragrafen 3.3 en 4.1 van Wet 562/1996).

5.15. **Zweden**

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen niet-Unieproducten voor tweemaal gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

(Afdeling 4 c van de verordening inzake de controle op producten voor tweërlei gebruik en op technische bijstand (2000:1217)).

5.16. Litouwen

De doorvoer van niet in de lijst opgenomen producten voor tweërlei gebruik kan door de bevoegde autoriteit worden verboden als de producten bestemd zijn of kunnen zijn voor de doeleinden als bedoeld in artikel 4, lid 1.

(Wet nr. XIV-1738 van 22 december 2022 van de Republiek Litouwen inzake de controle op strategische goederen).

6. INFORMATIE VERSTREKT DOOR DE LIDSTATEN OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 8, LID 4, VAN DE VERORDENING (UITBREIDING VAN DE TECHNISCHE BIJSTAND)

Op grond van artikel 8, lid 4, van de verordening mag een lidstaat de toepassing van een vergunningsplicht voor het verlenen van technische bijstand met betrekking tot niet in bijlage I opgenomen producten voor tweërlei gebruik uitbreiden, indien de verlener van technische bijstand door de bevoegde autoriteit in kennis is gesteld van het feit dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een van de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden.

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de door de lidstaten genomen maatregelen zoals die aan de Commissie zijn gemeld. Details over de maatregelen volgen op de tabel.

Lidstaat	Heeft de lidstaat nationale wetgeving aangenomen waarbij een vergunningsplicht is ingesteld overeenkomstig het bepaalde in artikel 8, lid 4?
BELGIË	NEE
BULGARIJE	NEE
TSJECHIË	NEE
DENEMARKEN	NEE
DUITSLAND	NEE
ESTLAND	NEE
IERLAND	NEE
GRIEKENLAND	NEE
SPANJE	NEE
FRANKRIJK	NEE
KROATIË	NEE
ITALIË	NEE
CYPRUS	NEE
LETLAND	NEE
LITOUWEN	NEE
LUXEMBURG	NEE
HONGARIJE	NEE
MALTA	NEE
NEDERLAND	NEE
OOSTENRIJK	NEE
POLEN	NEE
PORTUGAL	NEE

Lidstaat	Heeft de lidstaat nationale wetgeving aangenomen waarbij een vergunningsplicht is ingesteld overeenkomstig het bepaalde in artikel 8, lid 4?
ROEMENIË	NEE
SLOVENIË	NEE
SLOWAKIJE	NEE
FINLAND	NEE
ZWEDEN	JA

6.1. Zweden

Een vergunning is vereist voor het verlenen van technische bijstand met betrekking tot niet in bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweërlei gebruik, indien de verlener van technische bijstand door de bevoegde autoriteit in kennis is gesteld van het feit dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor een van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden.

(Afdeling 4 d, paragraaf 1, van de verordening inzake de controle op producten voor tweërlei gebruik en op technische bijstand (2000:1217)).

7. INFORMATIE VERSTREKT DOOR DE LIDSTATEN OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 8, LID 5, VAN DE VERORDENING (TECHNISCHE BIJSTAND)

Krachtens artikel 8, lid 5, kan een lidstaat nationale wetgeving aannemen of handhaven waarbij een vergunningsplicht wordt opgelegd voor het verlenen van technische bijstand indien een verlener van technische bijstand die voornemens is technische bijstand te verlenen voor producten voor tweërlei gebruik, een gefundeerd vermoeden heeft dat die producten bestemd zijn of kunnen zijn voor een van de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden.

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de door de lidstaten genomen maatregelen zoals die aan de Commissie zijn gemeld. Details over de maatregelen volgen op de tabel.

Lidstaat	Heeft de lidstaat nationale wetgeving aangenomen waarbij een vergunningsplicht is ingesteld overeenkomstig het bepaalde in artikel 8, lid 5?
BELGIË	NEE
BULGARIJE	NEE
TSJECHIË	NEE
DENEMARKEN	NEE
DUITSLAND	NEE
ESTLAND	NEE
IERLAND	NEE
GRIEKENLAND	NEE
SPANJE	NEE
FRANKRIJK	NEE
KROATIË	NEE
ITALIË	NEE
CYPRUS	NEE
LETLAND	NEE

Lidstaat	Heeft de lidstaat nationale wetgeving aangenomen waarbij een vergunningsplicht is ingesteld overeenkomstig het bepaalde in artikel 8, lid 5?
LITOUWEN	NEE
LUXEMBURG	NEE
HONGARIJE	NEE
MALTA	NEE
NEDERLAND	NEE
OOSTENRIJK	NEE
POLEN	NEE
PORTUGAL	NEE
ROEMENIË	NEE
SLOVENIË	NEE
SLOWAKIJE	NEE
FINLAND	NEE
ZWEDEN	JA

7.1. Zweden

Indien een verlener van technische bijstand redenen heeft om te vermoeden dat producten voor tweërlei gebruik waarvoor hij voornemens is technische bijstand te verlenen, bestemd zijn of kunnen zijn voor een van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden, stelt hij de bevoegde autoriteit daarvan in kennis, die kan besluiten een vergunningsplicht in te stellen.

(Afdeling 4 d, paragraaf 2, van de verordening inzake de controle op producten voor tweërlei gebruik en op technische bijstand (2000:1217)).

8. INFORMATIE VERSTREKT DOOR DE LIDSTATEN OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 9 VAN DE VERORDENING (UITBREIDING VAN DE CONTROLES OP NIET IN DE LIJST OPGENOMEN PRODUCTEN OM REDENEN VAN OPENBARE VEILIGHEID, MET INBEGRIJ VAN DE VOORKOMING VAN TERREURDADEN, OF UIT MENSENRECHTENOVERWEGINGEN)

Overeenkomstig artikel 9, lid 4, van de verordening moet de Commissie de maatregelen bekendmaken die de lidstaten om redenen van openbare veiligheid, met inbegrip van de voorkoming van terreurdaden, of uit mensenrechtenoverwegingen hebben genomen om een verbod in te stellen op, of een vergunning verplicht te stellen voor, de uitvoer van producten voor tweërlei gebruik die niet in de lijst van bijlage I zijn opgenomen.

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de door de lidstaten genomen maatregelen zoals die aan de Commissie zijn gemeld. Details over de maatregelen volgen op de tabel.

Lidstaat	Zijn om redenen van openbare veiligheid, met inbegrip van de voorkoming van terreurdaden, of uit mensenrechtenoverwegingen aanvullende controles geïmplementeerd ten aanzien van niet in de lijst opgenomen producten overeenkomstig artikel 9, lid 1?
BELGIË	NEE
BULGARIJE	JA
TSJECHIË	JA
DENEMARKEN	NEE
DUITSLAND	JA
ESTLAND	JA

Lidstaat	Zijn om redenen van openbare veiligheid, met inbegrip van de voorkoming van terreurdaden, of uit mensenrechtenoverwegingen aanvullende controles geïmplementeerd ten aanzien van niet in de lijst opgenomen producten overeenkomstig artikel 9, lid 1?
IERLAND	JA
GRIEKENLAND	NEE
SPANJE	JA
FRANKRIJK	JA
KROATIË	NEE
ITALIË	NEE
CYPRUS	NEE
LETLAND	JA
LITOUWEN	JA
LUXEMBURG	JA
HONGARIJE	NEE
MALTA	NEE
NEDERLAND	JA
OOSTENRIJK	JA
POLEN	NEE
PORTUGAL	NEE
ROEMENIË	JA
SLOVENIË	JA
SLOWAKIJE	NEE
FINLAND	NEE
ZWEDEN	NEE

8.1. Bulgarije

De uitvoer van niet op de lijst in bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweeeërlei gebruik kan bij besluit van de ministerraad worden toegestaan of verboden om redenen van openbare veiligheid of uit mensenrechtenoverwegingen.

(Artikel 34, lid 1, alinea 3, van de Wet betreffende de controle op de uitvoer van defensiegerelateerde producten en producten en technologieën voor tweeeërlei gebruik (Staatsblad nr. 26 van 29.3.2011)).

8.2. Tsjechië

De uitvoer van niet op de lijst in bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweeeërlei gebruik kan bij beschikking van de regering worden toegestaan of verboden om redenen van openbare veiligheid of uit mensenrechtenoverwegingen.

(Paragraaf 3, lid 1, punt d), van Wet nr. 594/2004).

8.3. Duitsland

a. Deel I, afdeling B, van de Duitse uitvoercontrolelijst

De uitvoer van niet in de lijst van bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweeeërlei gebruik kan worden toegestaan of verboden om redenen van openbare veiligheid of uit mensenrechtenoverwegingen.

(Afdeling 8 (1) nr. 2 van de verordening inzake buitenlandse handel en betalingen (*Außenwirtschaftsverordnung – AWV*)) in samenhang met Deel I, afdeling B, van de Duitse uitvoercontrolelijst.

Voor de uitvoer van niet in bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweërlei gebruik is een vergunning vereist indien de producten zijn opgenomen in deel I, afdeling B, van de Duitse uitvoercontrolelijst.

(Afdeling 8 (1) nr. 2 van de verordening inzake buitenlandse handel en betalingen (*Außenwirtschaftsverordnung – AWV*)).

Deel I B van de Duitse uitvoercontrolelijst bevat de volgende producten:

- **2B909** Vloedraaibanken (“flow-forming machines”) en machines die de functies van vloedraaien en forceren (“spin-forming”) combineren, andere dan die vallende in categorie 2B009, 2B109 of 2B209 als omschreven in Verordening (EU) 2021/821, zoals gewijzigd, die alle volgende kenmerken bezitten, alsmede speciaal ontworpen onderdelen daarvoor:
 - a) die volgens de technische specificatie van de fabrikant kunnen worden uitgerust met numerieke besturingseenheden, een computerbesturing of een play-backbesturing; en
 - b) een walskracht van meer dan 60 kN, als het kopende land of het land van bestemming Syrië is.
- **2B952** Uitrusting, geschikt voor het manipuleren van biologische stoffen, andere dan die vallende in categorie 2B352 als omschreven in Verordening (EU) 2021/821, zoals gewijzigd, ingeval het kopende land of het land van bestemming Iran, Noord-Korea of Syrië is:
 - a) fermentoren, geschikt voor het kweken van pathogene “micro-organismen” of virussen of de productie van toxinen, zonder aerosolvorming, met een totale capaciteit van 10 liter of meer;
 - b) roerwerken voor fermentoren, vallend in categorie 2B352.a. als omschreven in Verordening (EU) 2021/821, zoals gewijzigd.

Technische noot:

Fermentoren omvatten bioreactoren, chemostaten en continuustroomsystemen.

- **2B993** Uitrusting voor de afzetting van metallieke deklagen voor niet-elektronische substraten, als volgt, alsmede speciaal ontworpen onderdelen en toebehoren hiervoor, ingeval het kopende land of het land van bestemming Iran is:
 - a) productieapparatuur voor chemische afzetting uit de dampfase (CVD);
 - b) productieapparatuur voor elektronenstraalverdampen (EB-PVD);
 - c) productieapparatuur voor afzetting door inductie- of weerstandsverhitting.
- **5A902** Toezichtsystemen, apparatuur en onderdelen voor ICT (informatie- en communicatie-technologie) voor openbare netwerken, niet genoemd in punt 5D001.e. van bijlage I bij Verordening (EU) 2021/821, als gewijzigd, wanneer de bestemming buiten het douanegebied van de Europese Unie en buiten de in bijlage II, sectie A, deel 2, bij Verordening (EU) 2021/821 vermelde gebieden ligt, als volgt:
 - a) monitoringscentra (faciliteiten voor toezicht op de rechtshandhaving) voor systemen voor legale onderschepping (“LI” (lawful interception), bijvoorbeeld overeenkomstig ETSI ES 201 158, ETSI ES 201 671 of equivalente normen of specificaties) en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen;

- b) retentiesystemen of -apparatuur voor oproepgegevens (Intercept Related Information IRI, bijvoorbeeld overeenkomstig ETSI TS 102 656 of equivalente normen of specificaties) en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen.

Technische noot:

Onder oproepgegevens worden verstaan de signaleringsinformatie, de oorsprong en bestemming (bijvoorbeeld telefoonnummers, IP- of MAC-adressen enz.), de datum en tijd en de geografische oorsprong van communicatie.

Noot:

5A902 heeft geen betrekking op systemen, of apparatuur, die speciaal ontworpen zijn voor een of meer van de volgende doeleinden:

- a) facturering;*
- b) gegevensverzamelingsfuncties binnen netwerkelementen (bv. Exchange of HLR);*
- c) de kwaliteit van de dienstverlening van het netwerk (Quality of Service — QoS); of*
- d) de gebruikerstevredenheid (Quality of Experience — QoE);*
- e) gebruik in telecommunicatiebedrijven (dienstverleners)*

- **5A911** Basisstations voor digitale “bundelradio”, ingeval het kopende land of het land van bestemming Sudan of Zuid-Sudan is.

Technische noot:

“Bundelradio” is een cellulaire radiocommunicatiemethode met mobiele abonnees, aan wie voor de communicatie frequentiebundels worden toegewezen. Digitale “bundelradio” (bijvoorbeeld TETRA, terrestrial trunked radio) maakt gebruik van digitale modulatie.

- **5D902** “Programmatuur”, niet genoemd in punt 5D001.e. van bijlage I bij Verordening (EU) 2021/821, als gewijzigd, wanneer de bestemming buiten het douanegebied van de Europese Unie en buiten de in bijlage II, sectie A, deel 2, bij Verordening (EU) 2021/821 vermelde gebieden ligt, als volgt:

- a) “programmatuur” specifiek ontworpen of aangepast voor de “ontwikkeling”, de “productie” of het “gebruik” van installaties, functies of prestatieparameters die onder categorie 5A902 vallen;
- b) “programmatuur” specifiek ontworpen of aangepast voor de verwezenlijking van kenmerken, functies of prestatieparameters die onder categorie 5A902 vallen.

- **5D911** “Programmatuur”, speciaal ontworpen of aangepast voor het “gebruik” van in 5A911 bedoelde apparatuur, ingeval het kopende land of het land van bestemming Sudan of Zuid-Sudan is.

- **5E902** “Technologie”, niet genoemd in punt 5E001.a. van bijlage I bij Verordening (EU) 2021/821, als gewijzigd, overeenkomstig de algemene technologienoot voor de “ontwikkeling”, de “productie” en het “gebruik” van installaties, functies of prestatiekenmerken die onder categorie 5A902 vallen, of “programmatuur” die onder categorie 5D902 valt, wanneer de bestemming buiten het douanegebied van de Europese Unie en buiten de in bijlage II, sectie A, deel 2, bij Verordening (EU) 2021/821 vermelde gebieden ligt.

- **6A908** Op radar gebaseerde navigatie- of loodssystemen voor scheeps- of luchtverkeersleiding, niet vallend in de categorieën 6A008 of 6A108 als omschreven in Verordening (EU) 2021/821, zoals gewijzigd, alsmede speciaal ontworpen onderdelen daarvoor, ingeval het kopende land of het land van bestemming Iran is.

- **6D908** “Programmatuur”, speciaal ontwikkeld of aangepast voor de “ontwikkeling”, de “productie” of het “gebruik” van in 6A908 bedoelde apparatuur, ingeval het kopende land of het land van bestemming Iran is.
- **9A904** “Ruimtevaartuigen” en andere uitrusting, als volgt:
 - a) Antennes ontworpen voor gebruik in verband met “ruimtevaartuigen”, wanneer de bestemming buiten het douanegebied van de Europese Unie en buiten de in bijlage II, sectie A, deel 2, bij Verordening (EU) 2021/821 vermelde gebieden ligt.
 - b) “Laser”-communicatieterminals (LCT’s, “laser”-datacommunicatiestations), met uitzondering van die bedoeld in 9A004 van bijlage I bij Verordening (EU) 2021/821, als gewijzigd, voor gebruik in verband met “ruimtevaartuigen”, wanneer de bestemming buiten het douanegebied van de Europese Unie en buiten de in bijlage II, sectie A, deel 2, bij Verordening (EU) 2021/821 vermelde gebieden ligt.

Technische noot:

9A904 omvat producten die in de volgende contexten met “ruimtevaartuigen” worden gebruikt, zowel op de grond als op “ruimtevaartuigen”:

- 1. Gebruik als nuttige lading voor opwaartse en neerwaartse straalverbindingen;*
- 2. Communicatie tussen “ruimtevaartuigen”; of*
- 3. Gebruik in verband met de transmissie van telemetriesignalen.*

- **9A991** Grondvoertuigen, niet bedoeld in deel I A van de uitvoercontrolelijst, als volgt:
 - a) diepladers en opleggers met een laadvermogen van meer dan 25 000 kg en minder dan 70 000 kg, dan wel voorzien van een of meer militaire kenmerken en geschikt voor het vervoeren van voertuigen bedoeld in punt 0006 in deel I A, alsmede trekkers die geschikt zijn voor het verplaatsen van dergelijke voertuigen en voorzien zijn van een of meer militaire kenmerken, ingeval het kopende land of het land van bestemming Iran, Libië, Myanmar, Noord-Korea, Pakistan, Somalië of Syrië is;

Noot:

Trekkers als bedoeld in 9A991a omvatten alle voertuigen met een primaire trekfunctie.

- b) andere vrachtwagens en terreinvoertuigen die van een of meer militaire kenmerken zijn voorzien, ingeval het kopende land of het land van bestemming Iran, Libië, Myanmar, Noord-Korea, Somalië of Syrië is.

Noot 1: De militaire kenmerken bedoeld in 9A991 omvatten:

- a) waadvermogen van 1,2 m of meer;*
- b) geschut- en wapenhouders;*
- c) bevestigingen voor camouflagenetten;*
- d) dakluiken, rond, met verschuifbaar of opklapbaar deksel;*
- e) lakwerk met militaire toepassing;*
- f) trekhaak voor aanhangwagens in combinatie met een zogenaamde NAVO-contactdoos.*

Noot 2: Onder 9A991 vallen geen voertuigen die door de gebruikers ervan voor persoonlijk gebruik worden meegevoerd.

- **9A992** Vrachtwagens, als volgt:
 - a) op alle wielen aangedreven vrachtwagens met een laadvermogen van meer dan 1 000 kg, ingeval het kopende land of het land van bestemming Noord-Korea is;
 - b) vrachtwagens met drie of meer assen en een maximaal toegestaan totaalgewicht van meer dan 20 000 kg, ingeval het kopende land of het land van bestemming Iran of Syrië is.
- **9A993** Hefschroefvliegtuigen, krachtoverbrengingssystemen voor hefschroefvliegtuigen, gasturbinemotoren en hulpmotoren (APU's) voor gebruik in hefschroefvliegtuigen, alsmede speciaal ontworpen onderdelen daarvoor, ingeval het kopende land of het land van bestemming Cuba, Iran, Libië, Myanmar, Noord-Korea, Somalië of Syrië is.
- **9A994** Luchtgekoelde zuigermotoren (vliegtuigmotoren) met een cilinderinhoud van 100 cm³ of meer en 600 cm³ of minder, geschikt voor plaatsing in onbemande "luchtvaartuigen", alsmede speciaal ontworpen onderdelen daarvoor, ingeval het kopende land of het land van bestemming Iran is.
- **9D904** "Programmatuur", speciaal ontworpen of aangepast voor de "ontwikkeling", de "productie" of het "gebruik" van in 9A904 bedoelde goederen, wanneer de bestemming buiten het douanegebied van de Europese Unie en buiten de in bijlage II, sectie A, deel 2, bij Verordening (EU) 2021/821 vermelde gebieden ligt.
- **9E904** "Technologie" overeenkomstig de algemene technologienoot, anders dan die bedoeld in 5E001.b.2., 9E001 en 9E002 van bijlage I bij Verordening (EU) 2021/821, zoals gewijzigd, voor de "ontwikkeling", de "productie" of het "gebruik" van in 9A904 bedoelde goederen of van "programmatuur" als bedoeld in 9D904, wanneer de bestemming buiten het douanegebied van de Europese Unie en buiten de in bijlage II, sectie A, deel 2, bij Verordening (EU) 2021/821 vermelde gebieden ligt.
- **9E991** "Technologie", als bedoeld in de algemene technologienoot, voor de "ontwikkeling" of de "productie" van uitrusting bedoeld in 9A993, ingeval het kopende land of het land van bestemming Cuba, Iran, Libië, Myanmar, Noord-Korea of Syrië is.
- **9E992** "Technologie" overeenkomstig de algemene technologienoot, anders dan vallend in categorie 9E101.b. als omschreven in Verordening (EU) 2021/821, zoals gewijzigd, voor de "productie" van "onbemande luchtvaartuigen" ("UAV's"), wanneer de bestemming buiten het douanegebied van de Europese Unie en buiten de in bijlage II, sectie A, deel 2, bij Verordening (EU) 2021/821 vermelde gebieden ligt.

b. *Afdeling 9 van de verordening inzake buitenlandse handel en betalingen (Außenwirtschaftsverordnung – AWW)*

Voor de uitvoer van niet op de lijst in bijlage I vermelde producten voor tweërlei gebruik is een vergunning vereist indien de exporteur door het Duitse Bureau voor economie en uitvoercontrole (BAFA, Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle) ervan in kennis is gesteld dat de betrokken producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor de bouw of exploitatie van een kerninstallatie in de zin van categorie 0 van bijlage I bij Verordening (EU) 2021/821 of voor opname in een dergelijke installatie, en ingeval het land van bestemming Algerije, Irak, Iran, Israël, Jordanië, Libië, de Democratische Volksrepubliek Korea, Pakistan of Syrië is. Als een exporteur ervan op de hoogte is dat de producten geheel of gedeeltelijk voor bovengenoemd gebruik bestemd zijn, moet hij het BAFA daarvan in kennis stellen. Het BAFA beslist of het de uitvoer in kwestie al dan niet aan een vergunning onderwerpt. Deze afdeling is niet van toepassing op het terrein waarop artikel 4 en artikel 10 van Verordening (EU) 2021/821 van toepassing zijn.

(Afdeling 9 van de verordening inzake buitenlandse handel en betalingen (*Außenwirtschaftsverordnung – AWW*)).

c. *Afdeling 6 van de Wet inzake buitenlandse handel en betalingen (Außenwirtschaftsgesetz – AWG)*

Krachtens afdeling 6 van de Wet inzake buitenlandse handel en betalingen (*Außenwirtschaftsgesetz – AWG*) kunnen in specifieke gevallen transacties, wettelijke transacties en maatregelen bij bestuurlijke handeling worden beperkt of verplichtingen tot handelen worden opgelegd indien nodig om te voorkomen dat de wezenlijke veiligheidsbelangen van de Bondsrepubliek Duitsland, het vreedzaam samenleven van naties, de buitenlandse betrekkingen van de Bondsrepubliek Duitsland, de openbare orde of de veiligheid van de Bondsrepubliek Duitsland in gevaar zouden komen.

8.4. Estland

De uitvoer van niet op de lijst in bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweërlei gebruik kan bij besluit van de Commissie strategische goederen worden toegestaan of verboden om redenen van openbare veiligheid of uit mensenrechtenoverwegingen.

(Paragraaf 2, lid 11, en paragraaf 6, lid 2, van de Wet strategische goederen).

8.5. Ierland

De uitvoer van niet in de lijst van bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweërlei gebruik kan worden toegestaan of verboden om redenen van openbare veiligheid of uit mensenrechtenoverwegingen.

(Punt 12, lid 2, van Statutair instrument 443 van 2009, Besluit inzake uitvoercontrole (producten voor tweërlei gebruik) van 2009, als gewijzigd).

8.6. Frankrijk

De uitvoer van niet in de lijst van bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweërlei gebruik kan worden toegestaan of verboden om redenen van openbare veiligheid of uit mensenrechtenoverwegingen. (Besluit nr. 2010-292).

Er zijn nationale regelingen vastgesteld voor de uitvoer van producten voor tweërlei gebruik, als vervat in de volgende besluiten: Ministerieel besluit van 31 juli 2014 betreffende de uitvoer van bepaalde hefschroefvliegtuigen en onderdelen daarvan, bestemd voor derde landen (bekendgemaakt in het Franse staatsblad van 8 augustus 2014) en Ministerieel besluit van 31 juli 2014 betreffende de uitvoer van traangas en stoffen voor oproerbeheersing naar derde landen (bekendgemaakt in het Franse staatsblad van 8 augustus 2014).

8.7. Letland

De uitvoer van niet op de lijst in bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweërlei gebruik kan door het comité voor de controle op strategische goederen worden toegestaan of verboden om redenen van openbare veiligheid of uit mensenrechtenoverwegingen.

De nationale lijst van producten die niet in bijlage I bij de verordening opgenomen zijn, is van kracht.

–**10A901** Wapens die geen centrale ontsteking gebruiken (randvuurontsteking), speciaal ontworpen onderdelen en munitie.

–**10A902** Aan luchtvaartuigen gerelateerde uitrusting, reserveonderdelen en componenten. De controle betreft uitsluitend aan luchtvaartuigen gerelateerde uitrusting, reserveonderdelen en componenten die zowel voor civiele als militaire vliegtuigen kunnen worden gebruikt.

–**10A903** Luchtdrukwapens met een energie van meer dan 12 J.

–**10A906** Nachtvizieren voor wapens en onderdelen daarvan.

–**10A907** Antipersonneelsmijnen.

–**10D901** Voor inlichtingendiensten ontwikkelde programmatuur die speciaal ontworpen is om ongezien informatie op computers, netwerken of andere informatiesystemen te extraheren, te vernietigen of te wijzigen.

–**10E902** Militaire bijstand en technische bijstand in verband met militaire goederen.

(Verordening nr. 645 van 25 september 2007 – “Verordening inzake de nationale lijst van strategische goederen en diensten”, artikel 3, lid 1, van de Wet op het verkeer van strategische goederen van 21 juni 2007).

8.8. Luxemburg

De uitvoer van niet in de lijst van bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweërlei gebruik kan worden toegestaan of verboden om redenen van openbare veiligheid of uit mensenrechtenoverwegingen.

De exporteur die weet of vermoedt dat de betreffende uitvoer van deze producten van invloed is of kan zijn op de nationale of buitenlandse veiligheid van het Groothertogdom Luxemburg of de mensenrechtenbescherming, moet de ministers van Buitenlandse Handel en Buitenlandse Zaken hiervan in kennis stellen. Zij zullen de exporteur of zijn bevoegde vertegenwoordiger meedelen of hij een vergunning moet aanvragen of niet.

(Artikel 45, lid 2, van de Wet van 27 juni 2018).

8.9. **Nederland**

De uitvoer van niet op de lijst in bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweërlei gebruik kan door het Ministerie van Buitenlandse Zaken worden toegestaan of verboden om redenen van openbare veiligheid, met inbegrip van de voorkoming van terreurdaden, of uit mensenrechtenoverwegingen.

(Artikel 4 van het Besluit strategische goederen).

Er zijn nationale controleregimes vastgesteld voor de uitvoer van producten die voor interne repressie kunnen worden benut en voor tussenhandeldiensten naar Syrië, alsook voor de uitvoer van producten die voor interne repressie kunnen worden benut naar Egypte en Oekraïne.

(Regeling goederen voor tweërlei gebruik).

Er geldt een vergunningsplicht voor de uitvoer van 37 chemische stoffen naar Irak, ongeacht de specifieke geadresseerde of eindgebruiker.

(Regeling goederen voor tweërlei gebruik Irak).

8.10. **Oostenrijk**

De uitvoer of doorvoer van niet in de lijst van bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweërlei gebruik kan worden toegestaan of verboden om redenen van openbare veiligheid of uit mensenrechtenoverwegingen.

(Artikel 20 van de Wet op de buitenlandse handel van 2011 (Außenwirtschaftsgesetz 2011), BGBl. I Nr. 26/2011).

8.11. **Roemenië**

Voor de uitvoer van niet in de lijst van bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweërlei gebruik, doch behoudens de regeling voor uitvoercontrole overeenkomstig de bepalingen van artikel 9, is een individuele uitvoervergunning vereist.

(Uittreksel van artikel 10, lid 1, van GO 43/2022 inzake de regeling voor controle op activiteiten met betrekking tot producten voor tweërlei gebruik).

8.12. **Spanje**

Voor de uitvoer van producten voor tweërlei gebruik die niet in de lijst van bijlage I bij de verordening zijn opgenomen maar wel in Bijlage III.4 en Bijlage III.5 van Koninklijk besluit 679/2014 van 1 augustus 2014, is een vergunning vereist.

(Artikel 2.3.a. van Koninklijk besluit 679/2014 van 1 augustus 2014 inzake de controle op de buitenlandse handel in defensiegerelateerd materiaal, ander materiaal en goederen en technologieën voor tweërlei gebruik).

— 1C901 ammoniumnitraat (CAS 6484-52-2) in een explosief gehalte met een stikstofconcentratie van 31,5 % of meer.

Noot 1: Categorie 1C901 heeft betrekking op ammoniumnitraat, technisch ammoniumnitraat, gegraneerd ammoniumnitraat, poreus ammoniumnitraat en elke andere vorm waarin het als vaste oxidator kan worden gebruikt.

Noot 2: Categorie 1C901 omvat explosieve mengsels van ammoniumnitraat en stookoliën, emulsies, hydrogels en waterbestendige explosieven.

Noot 3: Categorie 1C901 heeft geen betrekking op ammoniumnitraat met een hoge dichtheid en meststof met een lage porositeit.

Noot 4: Categorie 1C901 heeft geen betrekking op het vraagstuk van ammoniumnitraat (UN 1942 en UN 2426) voor de productie van explosieven en op de matrijzen van emulsies, suspensies en gels op basis van ammoniumnitraat (UN 3375) die worden gebruikt voor de productie van explosieven, waarvoor aanvullend technisch voorschrift nr. 30 van de explosievenverordening, goedgekeurd bij Koninklijk besluit 130/2017 van 24 februari, moet worden gevolgd.

- 5A901 Radiofrequentiesystemen en -apparatuur, niet genoemd in 5.A.1.f en 5.A.1.h, onderdelen en toebehoren, specifiek ontworpen of aangepast voor een of meer van de volgende functies:

1. De bediening en besturing van onbemande luchtvaartuigen overnemen.
2. Radiofrequentiesignalen voor de bediening en besturing van onbemande luchtvaartuigen doelbewust en selectief verstoren, weigeren, belemmeren, ontregelen of misleiden.
3. De specifieke kenmerken van het door onbemande luchtvaartuigen toegepaste radiofrequentieprotocol gebruiken om de werking ervan te belemmeren.

NB: Voor verstoringssystemen in het kader van GNSS wordt verwezen naar de Lijst militaire goederen, categorie 11.b.

- 5A902 Toezichtsystemen, apparatuur en onderdelen voor openbare informatie- en communicatienetwerken, niet genoemd in categorie 5A001 van bijlage I bij Verordening (EU) 2021/821 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2021, die ontworpen zijn voor een of meer van de volgende functies:

1. Monitoring voor toepassingen voor legale onderschepping (overeenkomstig de vereisten inzake legale onderschepping en telecommunicatiebeveiliging voor netwerkfuncties in het kader van ETSI ES 201 158, de handover interface voor legale onderschepping van telecommunicatieverkeer in het kader van ETSI ES 201 671 of equivalente normen of specificaties) en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen.
2. Retentie van oproepgegevens (overeenkomstig de vereisten inzake legale onderschepping van gegevens door rechtshandhavinginstanties voor de behandeling van gegevens in het kader van ETSI TS 102 656 of equivalente normen of specificaties) en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen.

Technische noot: Onder oproepgegevens worden verstaan de signaleringsinformatie, de oorsprong en bestemming (bijvoorbeeld telefoonnummers, IP- of MAC-adressen enz.), de datum en tijd en de geografische oorsprong van communicatie.

Noot: Categorie 5A902 heeft geen betrekking op systemen, apparatuur of onderdelen die speciaal ontworpen zijn voor een of meer van de volgende doeleinden:

- a) facturering;
- b) gegevensverzamelingsfuncties binnen netwerkelementen;
- c) de Quality of Service van het netwerk, of
- d) de gebruikerstevredenheid.

- 5D902 programmatuur, niet genoemd in categorie 5D001 van bijlage I bij Verordening (EU) 2021/821 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2021, specifiek ontworpen of aangepast voor de ontwikkeling, de productie, de functionele opbouw en prestatiecontrole van toezichtsystemen, apparatuur en onderdelen als bedoeld in 5A902.

8.13. Litouwen

De uitvoer van niet op de lijst in bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweërlei gebruik kan worden toegestaan of verboden om redenen van openbare veiligheid, met inbegrip van de voorkoming van terreurdaden, of uit mensenrechtenoverwegingen.

(Wet nr. XIV-1738 van 22 december 2022 van de Republiek Litouwen inzake de controle op strategische goederen).

8.14. Slovenië

De uitvoer of doorvoer van niet in de lijst van bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweërlei gebruik kan worden toegestaan of verboden om redenen van openbare veiligheid of uit mensenrechtenoverwegingen.

(Artikel 4, lid 3, van de Wet inzake de regeling van de controle op de uitvoering van producten voor tweërlei gebruik (*Zakon o nadzoru izvoza blaga z dvojno rabo* (Uradni-list RS, št. 37/04, 8/10 in 29/23)).

9. **INFORMATIE VERSTREKT DOOR DE LIDSTATEN OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 11, LID 5, VAN DE VERORDENING (OVERBRENGINGEN BINNEN DE UNIE)**

Artikel 11, lid 5, bepaalt dat lidstaten die een vergunningsplicht instellen voor de overbrenging vanuit hun grondgebied naar een andere lidstaat van producten die niet zijn opgenomen in bijlage IV bij de verordening (bijlage IV geeft een opsomming van producten die niet in aanmerking komen voor het vrije verkeer in de eengemaakte markt), dat moeten medelen aan de Commissie, die deze informatie in het *Publicatieblad van de Europese Unie* moet bekendmaken.

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de door de lidstaten genomen maatregelen zoals die aan de Commissie zijn gemeld. Details over de maatregelen volgen op de tabel.

Lidstaat	Zijn specifieke maatregelen genomen om de controles op overbrengingen binnen de EU uit te breiden overeenkomstig artikel 11, lid 2?
BELGIË	NEE
BULGARIJE	JA
TSJECHIË	JA
DENEMARKEN	NEE
DUITSLAND	JA
ESTLAND	JA
IERLAND	NEE
GRIEKENLAND	JA
SPANJE	NEE
FRANKRIJK	NEE
KROATIË	NEE
ITALIË	NEE
CYPRUS	NEE
LETLAND	NEE
LITOUWEN	NEE
LUXEMBURG	JA
HONGARIJE	JA
MALTA	NEE
NEDERLAND	JA
OOSTENRIJK	NEE
POLEN	NEE
PORTUGAL	NEE
ROEMENIË	NEE
SLOVENIË	NEE
SLOWAKIJE	JA
FINLAND	NEE
ZWEDEN	JA

9.1. Bulgarije

Bulgarije heeft de controles op overbrengingen binnen de EU uitgebreid overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de verordening en heeft een verplichting ingevoerd om aan de bevoegde autoriteiten aanvullende informatie te verstrekken met betrekking tot bepaalde overbrengingen binnen de EU overeenkomstig artikel 11, lid 8, van de verordening.

(Artikel 51, leden 8 en 9, van de Wet betreffende de controle op de uitvoer van defensiegerelateerde producten en producten en technologieën voor tweemaal gebruik (Staatsblad nr. 26 van 29.3.2011), van kracht sinds 30.6.2012).

9.2. Tsjechië

Wet nr. 594/2004 breidt de controles op overbrengingen binnen de EU vanuit Tsjechië uit overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de verordening.

9.3. Duitsland

Afdeling 11 van de verordening inzake buitenlandse handel en betalingen (*Außenwirtschaftsverordnung* – AWV) breidt de controles op overbrengingen binnen de EU vanuit Duitsland uit overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de verordening.

9.4. Estland

Paragraaf 3, lid 6, van de Wet strategische goederen breidt de controles op overbrengingen binnen de EU uit overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de verordening.

9.5. Griekenland

Punt 3.4 van Ministerieel besluit nr. 121837/E3/21837 van 28 september 2009 breidt de controles op overbrengingen binnen de EU vanuit Griekenland uit overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de verordening.

9.6. Luxemburg

Een vergunningsplicht kan worden ingesteld voor de overbrenging van producten voor tweemaal gebruik, anders dan die vermeld zijn in bijlage IV bij de verordening, van het grondgebied van het Groothertogdom Luxemburg naar een andere lidstaat in de gevallen waarin is voorzien in artikel 11, lid 2, van de verordening

(Artikel 44 van de Wet van 27 juni 2018 inzake uitvoercontrole).

9.7. Hongarije

Paragraaf 16 van Besluit van de regering nr. 13 van 2011 betreffende de vergunning voor de buitenlandse handel in producten voor tweemaal gebruik stelt een vergunningsplicht in voor overbrengingen van in de lijst opgenomen producten binnen de EU als de voorwaarden van artikel 11, lid 2, van de verordening van toepassing zijn.

9.8. Nederland

In individuele gevallen kan voor overbrengingen binnen de EU van producten voor tweemaal gebruik een vergunningsplicht worden ingesteld.

(Artikel 4a, lid 2, van het Besluit strategische goederen).

9.9. Slowakije

Paragraaf 23, lid 2, van Wet nr. 39/2011 breidt de controles op overbrengingen binnen de EU vanuit de Slowaakse Republiek uit overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de verordening.

9.10. Zweden

Een vergunningsplicht voor overbrengingen binnen de EU kan worden opgelegd overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de verordening met betrekking tot producten voor tweemaal gebruik, indien de bevoegde autoriteit de exporteur ervan in kennis heeft gesteld dat aan de voorwaarden in artikel 11, lid 2, punten a) en b), is voldaan.

Met betrekking tot in bijlage I bij de verordening opgenomen producten voor tweërlei gebruik kan een vergunningsplicht voor overbrengingen binnen de EU alleen worden opgelegd, indien de bevoegde autoriteit de exporteur ervan in kennis heeft gesteld dat de producten geheel of gedeeltelijk bestemd zijn of kunnen zijn voor de in artikel 4, lid 1, genoemde doeleinden.

Indien een tussenhandelaar zich ervan bewust is dat bepaalde op de lijst in bijlage I bij de verordening voorkomende producten voor tweërlei gebruik die hij voornemens is over te brengen overeenkomstig artikel 11, lid 2, bestemd zijn of kunnen zijn voor een of meer van de in artikel 4, lid 1, van de verordening genoemde doeleinden, moet de exporteur dit melden aan de bevoegde autoriteit, die kan besluiten een vergunningsplicht in te stellen.

(Afdeling 4 e van de verordening inzake de controle op producten voor tweërlei gebruik en op technische bijstand (2000:1217)).

10. **INFORMATIE VERSTREKT DOOR DE LIDSTATEN OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 11, LID 8, VAN DE VERORDENING (OVERBRENGINGEN BINNEN DE UNIE)**

Artikel 11, lid 8, bepaalt dat lidstaten kunnen eisen dat, voor de overbrenging vanuit hun grondgebied naar een andere lidstaat van producten die zijn opgenomen in categorie 5, deel 2 van bijlage I, die niet staan vermeld in bijlage IV bij de verordening, aanvullende informatie over die producten wordt verstrekt aan de bevoegde autoriteiten van die lidstaat.

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de door de lidstaten genomen maatregelen zoals die aan de Commissie zijn gemeld. Details over de maatregelen volgen op de tabel.

Lidstaat	Zijn specifieke maatregelen genomen om de controles op overbrengingen binnen de EU uit te breiden overeenkomstig artikel 11, lid 8?
BELGIË	NEE
BULGARIJE	JA
TSJECHIË	NEE
DENEMARKEN	NEE
DUITSLAND	NEE
ESTLAND	NEE
IERLAND	NEE
GRIEKENLAND	NEE
SPANJE	NEE
FRANKRIJK	NEE
KROATIË	NEE
ITALIË	NEE
CYPRUS	NEE
LETLAND	NEE
LITOUWEN	NEE
LUXEMBURG	JA
HONGARIJE	NEE
MALTA	NEE
NEDERLAND	NEE
OOSTENRIJK	NEE
POLEN	NEE

Lidstaat	Zijn specifieke maatregelen genomen om de controles op overbrengingen binnen de EU uit te breiden overeenkomstig artikel 11, lid 8?
PORTUGAL	NEE
ROEMENIË	NEE
SLOVENIË	NEE
SLOWAKIJE	NEE
FINLAND	NEE
ZWEDEN	NEE

10.1. Bulgarije

Voor de overbrenging vanuit het grondgebied van Bulgarije naar een andere lidstaat van producten voor tweërlei gebruik die zijn opgenomen in categorie 5, deel 2, van bijlage I en die niet zijn opgenomen in bijlage IV bij de verordening, kan de interministeriële commissie aanvullende informatie over de producten eisen van de persoon die de overbrenging uitvoert.

(Artikel 51, lid 9, van de Wet betreffende de controle op de uitvoer van defensiegerelateerde producten en goederen en technologieën voor tweërlei gebruik (Staatsblad nr. 26 van 29.3.2011), van kracht sinds 30.6.2012).

10.2. Luxemburg

Voor de overbrenging vanuit het grondgebied van het Groothertogdom Luxemburg naar een andere lidstaat van producten voor tweërlei gebruik die zijn opgenomen in categorie 5, deel 2, van bijlage I en die niet zijn opgenomen in bijlage IV bij de verordening, moet in het kader van de vergunningsaanvraag de volgende aanvullende informatie worden verstrekt:

1. indicatie van de commerciële referentie van het product, de algemene beschrijving en de kenmerken ervan;
2. presentatie van de te verlenen cryptologische diensten;
3. presentatie van de uitvoering van de algoritmes;
4. presentatie van de veiligheidsnormen;
5. presentatie van het soort data in kwestie;
6. document betreffende de technische specificaties van het product (in twaalf punten).

(Groothertogelijke verordening van 14 december 2018, artikel 10, lid 1, eerste alinea, punt 2, en tweede alinea, punt 4, en bijlage 15).

11. INFORMATIE VERSTREKT DOOR DE LIDSTATEN OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 12, LID 6, PUNT B), VAN DE VERORDENING (NATIONALE ALGEMENE UITVOERVERGUNNINGEN)

Overeenkomstig artikel 12, lid 6, punt b), van de verordening moet de Commissie de maatregelen bekendmaken die de lidstaten hebben genomen in verband met nationale algemene uitvoervergunningen die zijn afgegeven of gewijzigd.

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de door de lidstaten genomen maatregelen zoals die aan de Commissie zijn gemeld. Details over de maatregelen volgen op de tabel.

Lidstaat	Heeft uw lidstaat nationale algemene uitvoervergunningen afgegeven of gewijzigd overeenkomstig artikel 12, lid 6?
BELGIË	NEE
BULGARIJE	NEE
TSJECHIË	NEE
DENEMARKEN	NEE

Lidstaat	Heeft uw lidstaat nationale algemene uitvoervergunningen afgegeven of gewijzigd overeenkomstig artikel 12, lid 6?
DUITSLAND	JA
ESTLAND	NEE
IERLAND	NEE
GRIEKENLAND	JA
SPANJE	NEE
FRANKRIJK	JA
KROATIË	JA (maar NIET van kracht)
ITALIË	JA
CYPRUS	NEE
LETLAND	NEE
LITOUWEN	NEE
LUXEMBURG	NEE
HONGARIJE	NEE
MALTA	NEE
NEDERLAND	JA
OOSTENRIJK	JA
POLEN	NEE
PORTUGAL	NEE
ROEMENIË	NEE
SLOVENIË	NEE
SLOWAKIJE	NEE
FINLAND	JA (maar NIET van kracht)
ZWEDEN	NEE

11.1. Duitsland

Er zijn zeven vigerende nationale algemene uitvoervergunningen in Duitsland:

1	algemene vergunning nr. 12 voor de uitvoer van bepaalde goederen voor tweërlei gebruik onder een bepaalde waardegrens;
2	algemene vergunning nr. 13 voor de uitvoer van bepaalde goederen voor tweërlei gebruik in bepaalde omstandigheden;
3	algemene vergunning nr. 14 voor kleppen en pompen;
4	algemene vergunning nr. 15 voor de uitvoer van bepaalde producten voor tweërlei gebruik na de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland uit de Europese Unie (brexit);
5	algemene vergunning nr. 16 voor de uitvoer van producten op het gebied van telecommunicatie en gegevensbeveiliging;
6	algemene vergunning nr. 17 voor de uitvoer van frequentieomzetters;

7	algemene vergunning nr. 32 voor de uitvoer van bepaalde producten voor tweërlei gebruik naar Oekraïne (uitgezonderd gebieden die niet onder controle van de Oekraïense regering staan) ten behoeve van i) organen, instellingen en organisaties van de Oekraïense overheid, ii) bepaalde humanitaire hulpinstanties, iii) bepaalde mediavertegenwoordigers, verleners van humanitaire hulp, ontwikkelingswerkers en aan hen toegewezen personeel, uitsluitend voor persoonlijk gebruik.
---	---

11.2. Griekenland

Een nationale algemene uitvoervergunning is van toepassing op de uitvoer van bepaalde producten voor tweërlei gebruik naar de volgende bestemmingen: Argentinië, Republiek Korea, Russische Federatie, Oekraïne, Turkije en Zuid-Afrika.

(Ministerieel besluit nr. 125263/e3/25263/6-2-2007).

11.3. Frankrijk

Er zijn in Frankrijk acht vigerende nationale algemene uitvoervergunningen:

1	de nationale algemene uitvoervergunning voor industriële goederen zoals gedefinieerd in het Besluit van 18 juli 2002 betreffende de uitvoer van industriële goederen die onderworpen zijn aan strategische controle in de Europese Gemeenschap [zoals bekendgemaakt in het Franse staatsblad nr. 176 van 30 juli 2002 (tekst 11) en zoals gewijzigd bij het Besluit van 21 juni 2004 betreffende de uitbreiding van de Europese Unie, zoals bekendgemaakt in het Franse staatsblad van 31 juli 2004 (tekst 5)];
2	de nationale algemene uitvoervergunning voor chemische producten zoals gedefinieerd in het Besluit van 18 juli 2002 betreffende de uitvoer van chemische producten voor tweërlei gebruik [zoals bekendgemaakt in het Franse staatsblad nr. 176 van 30 juli 2002 (tekst 12) en zoals gewijzigd bij het Besluit van 21 juni 2004 betreffende de uitbreiding van de Europese Unie, zoals bekendgemaakt in het Franse staatsblad van 31 juli 2004 (tekst 6)];
3	de nationale algemene uitvoervergunning voor grafiet zoals gedefinieerd in het Besluit van 18 juli 2002 betreffende de uitvoer van grafiet van nucleaire kwaliteit [zoals bekendgemaakt in het Franse staatsblad nr. 176 van 30 juli 2002 (tekst 13) en zoals gewijzigd bij het Besluit van 21 juni 2004 betreffende de uitbreiding van de Europese Unie, zoals bekendgemaakt in het Franse staatsblad van 31 juli 2004 (tekst 7)];
4	de nationale algemene uitvoervergunning voor biologische producten zoals gedefinieerd in het Besluit van 14 mei 2007 en gewijzigd bij het Besluit van 18 maart 2010 betreffende de uitvoer van bepaalde genetische elementen en genetisch gemodificeerde organismen [zoals bekendgemaakt in het Franse staatsblad van 20 maart 2010];
5	de nationale algemene uitvoervergunning voor bepaalde producten voor tweërlei gebruik ten behoeve van Franse strijdkrachten in derde landen (Ministerieel besluit van 31 juli 2014, bekendgemaakt in het Franse staatsblad van 8 augustus 2014);
6	de nationale algemene vergunning voor de uitvoer of overbrenging binnen de EU van bepaalde producten voor tweërlei gebruik voor tentoonstellingen of beurzen (Ministerieel besluit van 31 juli 2014, bekendgemaakt in het Franse staatsblad van 8 augustus 2014);
7	de nationale algemene vergunning voor de uitvoer van producten voor tweërlei gebruik ten behoeve van de reparatie aan burgerluchtvaartuigen, ook genaamd de nationale algemene vergunning voor "luchtvaartapparatuur" (Ministerieel besluit van 14 januari 2019, bekendgemaakt in het Franse staatsblad van 18 januari 2019 (tekst 19));
8	de nationale algemene vergunning voor de uitvoer van producten voor tweërlei gebruik met een geringe waarde (Ministerieel besluit van 25 juni 2021, bekendgemaakt in het Franse staatsblad van 25 juli 2021 (tekst 11)).

De specifieke producten waarvoor de vergunningen gelden, zijn in het desbetreffende ministerieel besluit vermeld.

11.4. Kroatië

Een nationale algemene uitvoervergunning voor de uitvoer van producten voor tweemaal gebruik overeenkomstig artikel 12, lid 6, van de verordening kan worden afgegeven door het Ministerie van Buitenlandse en Europese zaken (Wet inzake de controle op producten voor tweemaal gebruik (Staatsblad 80/11 i 68/2013)).

11.5. Italië

Een nationale algemene uitvoervergunning is van toepassing op de uitvoer van bepaalde producten voor tweemaal gebruik naar de volgende bestemmingen: Antarctica (de Italiaanse bases), Argentinië, Zuid-Korea en Turkije.

(Besluit van 4 augustus 2003, bekendgemaakt in het Italiaanse staatsblad nr. 202 van 1 september 2003).

11.6. Nederland

Er zijn twee vigerende nationale algemene uitvoervergunningen in Nederland:

1	Een nationale algemene uitvoervergunning geldt voor de uitvoer van bepaalde producten voor tweemaal gebruik naar alle bestemmingen, met uitzondering van: — Australië, Canada, Japan, Nieuw-Zeeland, Noorwegen, Verenigde Staten, Zwitserland (die al onder deel 3 van bijlage II bij de verordening vallen); — Afghanistan, Birma/Myanmar, Irak, Iran, Libië, Libanon, Noord-Korea, Pakistan, Sudan, Somalië en Syrië. (Nationale Algemene Uitvoervergunning NL002)
2	Een nationale algemene uitvoervergunning voor de uitvoer van producten voor informatiebeveiliging naar alle bestemmingen, met uitzondering van: — landen waarop een wapenembargo rust overeenkomstig artikel 2, lid 19, van de verordening; — Afghanistan, Armenië, Azerbeidzjan, Bahrein, Bangladesh, Burundi, China (inclusief Taiwan, Hongkong en Macau), Cuba, Djibouti, Egypte, Equatoriaal-Guinea, Ethiopië, Gambia, Guinee, Guinee-Bissau, India, Jemen, Kazachstan, Koeweit, Laos, Oekraïne, Oezbekistan, Oman, Pakistan, Qatar, Rwanda, Saudi-Arabië, Swaziland, Syrië, Tadzjikistan, Thailand, Turkije, Turkmenistan, Verenigde Arabische Emiraten, Vietnam. (Nationale uitvoervergunningen NL010 (<i>items voor informatiebeveiliging</i>)).

11.7. Oostenrijk

Er zijn vier vigerende nationale algemene uitvoervergunningen in Oostenrijk:

1	AT001 voor bepaalde producten voor tweemaal gebruik die zonder wijziging worden wederuitgevoerd naar het land van herkomst, voor producten van dezelfde kwantiteit en kwaliteit die worden uitgevoerd naar het land van herkomst, of voor technologie die met kleine toevoegingen wordt wederuitgevoerd, telkens binnen drie maanden na de invoer ervan in de Europese Unie;
2	AT002 voor de uitvoer van bepaalde producten voor tweemaal gebruik onder een bepaalde waardegrens;
3	AT003 voor kleppen en pompen die zijn gespecificeerd in de punten 2B350g en 2B350i, met bepaalde bestemmingen;
4	AT004 voor frequentieomzetteren die zijn gespecificeerd in punt 3A225, alsmede daarmee verband houdende programmatuur en technologie.

De details van deze vergunningen zijn beschreven in de artikelen 3 tot en met 3c van de Erste Außenwirtschaftsverordnung (BGBl. II nr. 343/2011 van 28 oktober 2011), zoals gewijzigd bij de verordening die bekendgemaakt is in BGBl. II nr. 430/2015 van 17 december 2015. De voorwaarden voor het gebruik ervan (registratie- en kennisgevingsvoorschriften) zijn opgenomen in artikel 16 van dezelfde verordening.

11.8. **Finland**

Een nationale algemene uitvoervergunning voor de uitvoer van producten voor tweërlei gebruik overeenkomstig artikel 12, lid 6, van de verordening kan worden afgegeven door het Ministerie van Buitenlandse Zaken ingevolge afdeling 3, lid 1, van de Wet betreffende producten voor tweërlei gebruik nr. 562/1996 (zoals gewijzigd).

12. **INFORMATIE VERSTREKT DOOR DE LIDSTATEN OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 22 VAN DE VERORDENING (SPECIAAL BEVOEGD VERKLAARDE DOUANEKANTOREN)**

Overeenkomstig artikel 22 moeten de lidstaten de Commissie meedelen of zij gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid douaneformaliteiten voor de uitvoer van producten voor tweërlei gebruik alleen te laten vervullen in daartoe bevoegd verklaarde douanekantoren.

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de door de lidstaten genomen maatregelen zoals die aan de Commissie zijn gemeld. Details over de maatregelen volgen op de tabel.

Lidstaat	Zijn overeenkomstig artikel 22, lid 1, specifieke douanekantoren aangewezen waar de douaneformaliteiten voor de uitvoer van producten voor tweërlei gebruik mogen worden vervuld?
BELGIË	NEE
BULGARIJE	JA
TSJECHIË	NEE
DENEMARKEN	NEE
DUITSLAND	NEE
ESTLAND	JA
IERLAND	NEE
GRIEKENLAND	NEE
SPANJE	NEE
FRANKRIJK	NEE
KROATIË	NEE
ITALIË	NEE
CYPRUS	NEE
LETLAND	NEE
LITOUWEN	JA
LUXEMBURG	NEE
HONGARIJE	NEE
MALTA	NEE
NEDERLAND	NEE
OOSTENRIJK	NEE
POLEN	JA
PORTUGAL	NEE
ROEMENIË	JA
SLOVENIË	NEE
SLOWAKIJE	NEE
FINLAND	NEE
ZWEDEN	NEE

12.1. Bulgarije

De douaneposten op het grondgebied van de Republiek Bulgarije voor strategische goederen zijn goedgekeurd bij Besluit nr. 55/32-11385 van de directeur-generaal van de Dienst douane van het Ministerie van Financiën van 14 januari 2016 (staatsblad 9/2016). De lijst met douanekantoren in Bulgarije waar producten en technologieën voor tweërlei gebruik het douanegebied van de EU mogen verlaten of binnenkomen, is te vinden op de volgende website: <http://www.mi.government.bg/en/themes/evropeisko-i-nacionalno-zakonodatelstvo-v-oblastta-na-eksportniya-kontrol-i-nerazprostranenieta-na-or-225-338.html>

12.2. Estland

De lijst met douanekantoren in Estland waar producten en technologieën voor tweërlei gebruik het douanegebied van de EU mogen verlaten of binnenkomen, is te vinden op de volgende website: <http://www.emta.ee/index.php?id=24795>

12.3. Litouwen

De lijst met douanekantoren in Litouwen waar producten en technologieën voor tweërlei gebruik het douanegebied van de EU mogen verlaten of binnenkomen, is te vinden op de volgende website: <https://www.lrmuitine.lt/web/guest/verslui/apribojimai/bendra#en>

12.4. Polen

De lijst met douanekantoren in Polen waar producten en technologieën voor tweërlei gebruik het douanegebied van de EU mogen verlaten of binnenkomen, is te vinden op de volgende website: <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20150000136&min=1>

12.5. Roemenië

De lijst met douanekantoren in Roemenië waar producten en technologieën voor tweërlei gebruik het douanegebied van de EU mogen verlaten of binnenkomen, is te vinden op: <https://www.customs.ro/agenti-economici/instruirea-operatorilor-economici/vamuirea-marfurilor/produse-strategice>

13. INFORMATIE VERSTREKT DOOR DE LIDSTATEN OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 23, LID 1, PUNT A), VAN DE VERORDENING (NATIONALE AUTORITEITEN DIE GEMACHTIGD ZIJN OM: UITVOERVERGUNNINGEN VOOR PRODUCTEN VOOR TWEEËRLEI GEBRUIK AF TE GEVEN; UIT HOOFDE VAN DEZE VERORDENING VERGUNNINGEN AF TE GEVEN MET HET OOG OP HET VERLENEN VAN TUSSENHANDELDIENSTEN EN TECHNISCHE BIJSTAND; DE DOORVOER VAN NIET-UNIEPRODUCTEN VOOR TWEEËRLEI GEBRUIK TE VERBIEDEN UIT HOOFDE VAN DEZE VERORDENING)

Overeenkomstig artikel 23, lid 1, punt a), van de verordening moet de Commissie de lijst bekendmaken van de autoriteiten die gemachtigd zijn om:

- uitvoervergunningen voor producten voor tweërlei gebruik af te geven;
- uit hoofde van deze verordening vergunningen af te geven met het oog op het verlenen van tussenhandeldiensten en technische bijstand;
- de doorvoer van niet-Unieproducten voor tweërlei gebruik te verbieden uit hoofde van deze verordening.

13.1. België

Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (plaatsen met de postcodes 1000 tot en met 1299)

Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Brussels International
Cel Vergunningen
De heer Cataldo ALU
City-Center
Kruidentuinlaan 20
1035 Brussel
BELGIË

Tel. +32 28003727

Fax +32 28003824

E-mail: calu@sprb.brussels

Website: <http://international.brussels/qui-sommes-nous/#permits-unit>

Voor het Waals Gewest (plaatsen met de postcodes 1300 tot en met 1499 en 4000 tot en met 7999)

Service public de Wallonie
Direction Générale de l'Economie, de l'Emploi et de la Recherche
Direction des Licences d'Armes
M. Michel Moreels
Chaussée de Louvain 14
5000 Namen
BELGIË

Tel. +32 81649751

Fax +32 81649759/60

E-mail: licences.dgo6@spw.wallonie.be

Website: http://economie.wallonie.be/Licences_armes/Accueil.html

Voor het Vlaams Gewest (plaatsen met de postcodes 1500 tot en met 3999 en 8000 tot en met 9999)

Departement internationaal Vlaanderen
Controle Strategische Goederen
De heer Michael Peeters
Havenlaan 88, bus 80
1000 Brussel
BELGIË

Tel. +32 499589934

E-mail: csg@buza.vlaanderen

Website: www.fdfa.be/csg

13.2. **Bulgarije**

Interministerial Commission for Export Control and Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction with the
Minister of Economy
1000 Sofia
8 Slavyanska Str.
BULGARIJE

Tel. +359 29407771 / 29407786

Fax +359 29880727

E-mail: ivan.penchев@mi.government.bg en n.grahovska@mi.government.bg

Website: www.exportcontrol.bg; <http://www.mi.government.bg>

13.3. **Tsjechië**

Ministry of Industry and Trade
Na Františku 32
110 15 Praag 1
TSJECHIË

Tel. +420 224907638

Fax +420 224214558 of +420 224221811

E-mail: leitgeb@mpo.cz of dual@mpo.cz

Website: www.mpo.cz

13.4. Denemarken

Exportcontrols
Danish Business Authority
Langelinie Allé 17
2100 København
DENEMARKEN

Tel. +45 35291000

Fax +45 35466632

E-mail: eksportkontrol@erst.dk

Website: in het Engels: www.exportcontrols.dk; in het Deens: www.eksportkontrol.dk

13.5. Duitsland

Federaal bureau voor economie en uitvoercontrole (*Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle*)
Frankfurter Strasse 29-35
65760 Eschborn
DUITSLAND

Tel. +49 6196908-0

Fax +49 6196908-1800

E-mail: ausfuhrkontrolle@bafa.bund.de

Website: <http://www.bafa.de/Ausfuhr>

13.6. Estland

Strategic Goods Commission, Ministry of Foreign Affairs
Islandi väljak 1
15049 Tallinn
ESTLAND

Tel. +372 6377192

Fax +372 6377199

E-mail: stratkom@vm.ee

Website: in het Engels: <http://www.vm.ee/?q=en/taxonomy/term/58>;

in het Ests: <http://www.vm.ee/?q=taxonomy/term/50>

13.7. Ierland

Trade Regulation and Investment Screening Unit
Ministerie van Ondernemingen, Handel en Werkgelegenheid
Earlsfort Centre
Lower Hatch Street
Dublin 2
IERLAND

Contactpersoon: Yvonne Cassidy

Tel. +353 16312328,

E-mail: exportcontrol@enterprise.gov.ie yvonne.cassidy@enterprise.gov.ie

Website: <https://enterprise.gov.ie/en/what-we-do/trade-investment/export-licences/>

13.8. Griekenland

Ministry of Foreign Affairs
General Secretariat of International Economic Relations and Openness
B6 Directorate for Multilateral Economic Relations and Trade Policy

Zalokosta str. 10
106 71 Athene
GRIEKENLAND

Tel. +30 210368-2785/2786/2758

E-mail: db6@mfa.gr; eleni.karaiskou@mfa.gr; skourti.hara@mfa.gr; skourti.katerina@mfa.gr

13.9. **Spanje**

Het secretariaat-generaal voor de Buitenlandse Handel (Secretaría General de Comercio Exterior), de douane (Agencia Tributaria - Aduanas) en het Ministerie van Buitenlandse Zaken (Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación) zijn de autoriteiten die bevoegd zijn om vergunningen af te geven en te beslissen om de doorvoer van producten voor tweërlei gebruik van buiten de Europese Unie te verbieden.

Contactpersoon bij de vergunningverlenende instantie: dhr. Ramón Muro Martínez Subdirector General.
Ministerio de Industria, Comercio y Turismo
Paseo de la Castellana, 162, 7^a
28046 Madrid
SPANJE

Tel. +34 913492587

Fax +34 913492470

E-mail: rmuro@mincotur.es; sgdefensa.sccc@comercio.mineco.es

Website: <http://www.comercio.gob.es/es-ES/comercio-exterior/informacion-sectorial/material-de-defensa-y-de-doble-uso/Paginas/conceptos.aspx>

13.10. **Frankrijk**

Ministère de l'Economie et des Finances
Direction Générale des Entreprises
Service des biens à double usage (SBDU)
67, rue Barbès — BP 80001
F-94201 Ivry-sur-Seine CEDEX
FRANKRIJK

Tel. +33 179843419

E-mail: doublusage@finances.gouv.fr

Website: <https://www.entreprises.gouv.fr/biens-double-usage>

13.11. **Kroatië**

Ministry of Foreign and European Affairs
Directorate for Economic Affairs and Development Coordination
Export Control Division
Trg N. Š. Zrinskog 7-8
10000 Zagreb
KROATIË

Contactpersoon: Vesna Focht, Silvija Šplajt

Tel. +385 14598123/122

Fax +385 14597788

E-mail: kontrola.izvoza@mvep.hr

Website: <http://gd.mvep.hr/hr/kontrola-izvoza/>

13.12. **Italië**

Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation
National Authority – UAMA (Unit for the Authorizations of Armament Materials) 1 Piazzale della Farnesina

00135 Rome
ITALIË

Tel. +39 0636912853

E-mail: uama.dualuse@esteri.it; uama.dualuse@cert.esteri.it; giovanni.brignone@esteri.it

Website: <https://www.esteri.it/mae/it/ministero/struttura/uama/legislazione.html>

13.13. **Cyprus**

Ministry of Energy, Commerce and Industry
6, Andrea Araouzou
1421 Nicosia
CYPRUS

Tel. +357 22867100 / 22867197

Fax +357 22375120 / 22375443

E-mail: pevgeniou@meci.gov.cy

Website: <http://www.meci.gov.cy/MECI/trade/ts.nsf>

13.14. **Letland**

Control Committee for Strategic Goods
Chairman of the Committee: Mr Andris Pelšs
Executive Secretary: Mr Nauris Rumpe
Ministry of Foreign Affairs
3, K. Valdemara street
Riga, LV-1395
LETLAND

Tel. +371 67016426

E-mail: nauris.rumpe@mfa.gov.lv

Website: <https://www.mfa.gov.lv/tautiesiem-arzemes/aktualitates-tautiesiem/20440-strategiskas-nozimes-precu-kontrolle?lang=lv-LV>

13.15. **Litouwen**

Autoriteit die bevoegd is uitvoervergunningen af te geven voor producten voor tweërlei gebruik, en autoriteiten die bevoegd zijn vergunningen af te geven voor het verlenen van tussenhandeldiensten, technische bijstand en doorvoer:

Ministry of Economy and Innovation of the Republic of Lithuania
Gedimino ave. 38
LT-01104 Vilnius
LITOUWEN

Contactgegevens:

Export Policy Division

Economic Development Department

Tel. +370 65906035 / 65915769

E-mail: vienaslangelis@eimin.lt

Website: <http://eimin.lrv.lt/lt/veiklos-sritys/eksportas/strateginiu-prekiu-kontrolle>

Autoriteit die bevoegd is de doorvoer van niet-communautaire producten voor tweërlei gebruik te verbieden:

Customs Department under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania
A. Jaksto str. 1/25
LT-01105 Vilnius
LITOUWEN

Contactgegevens:

Customs Criminal Service

Tel. +370 52616960

E-mail: budetmd@lrmuitine.lt

13.16. Luxemburg

1) Minister van Buitenlandse Handel

2) Minister van Buitenlandse Zaken

Postadres

Ministère de l'Economie

Office du contrôle des exportations, importations et du transit (OCEIT)

19-21, Boulevard Royal

L-2449 Luxemburg

LUXEMBURG

Tel. +352 226162

E-mail: oceit@eco.etat.lu

13.17. Hongarije

Government Office of the Capital City Budapest

Department of Trade, Defence Industry, Export Control and Precious Metal Assay

Export Control Unit

Németvölgyi út 37-39

1124 Budapest

HONGARIJE

Tel. +36 14585577

Fax +36 14585869

E-mail: exportcontrol@bfkh.gov.hu

Website: http://mkeh.gov.hu/haditechnika/kettos_felhasznalasu**13.18. Malta**

Commerce Department

Mr Brian Montebello

Trade Services

MALTA

Tel. +356 25690214

Fax +356 21240516

E-mail: brian.montebello@gov.mt

Website: https://commerce.gov.mt/en/Trade_Services/Imports%20and%20Exports/Pages/DUAL%20USE/DUAL-USE-TRADE-CONTROLS.aspx**13.19. Nederland**

Ministerie van Buitenlandse Zaken

Directoraat-generaal Internationale Samenwerking

Directie Internationale Marktordening en Handelspolitiek

Postbus 20061

2500 EB Den Haag

NEDERLAND

Tel. +31 703485954

Douane/Centrale Dienst voor In- en Uitvoer
Postbus 30003
9700 RD Groningen
NEDERLAND

Tel. +31 881512400
Fax +31 881513182
E-mail: DRN-CDIU.groningen@belastingdienst.nl
Website: www.rijksoverheid.nl/exportcontrole

13.20. Oostenrijk

Federal Ministry of Digital and Economic Affairs
Division for Foreign Trade Administration
Stubenring 1 1010 Vienna
OOSTENRIJK

Tel. +43 1 71100802335
Fax +43 1 71100808366
E-mail: POST.III2_19@bmdw.gv.at
Website: <http://www.bmdw.gv.at/pawa>

13.21. Polen

Ministry of Entrepreneurship and Technology
Department for Trade in Strategic Goods and Technical Safety
Pl. Trzech Krzyży 3/5
00-507 Warszawa
POLEN

Tel. +48 222629665
Fax +48 222629140
E-mail: SekretariatDOT@mpit.gov.pl
Website: <https://www.gov.pl/web/przedsiębiorczosc-technologie/zezwozenia-na-obrot-produktami-podwojnego-zastosowania>

13.22. Portugal

Autoridade Tributária e Aduaneira
Customs and Taxes Authority
Rua da Alfândega, 5
1049-006 Lisboa
PORTUGAL

Directeur: Luísa Nobre; License Officer: Maria Oliveira
Tel. +351 218813843
Fax +351 218813986
E-mail: dsl@at.gov.pt
Website: http://www.dgaiec.min-financas.pt/pt/licenciamento/bens_tecnologias_duplo_uso/bens_tecnologias_duplo_uso.htm

13.23. Roemenië

Ministry of Foreign Affairs
Department for Export Controls — ANCEX
Str. Polonă nr. 8, sector 1
010501, București

ROEMENIË

Tel. +40 374306905 / 374306935 / 374306950

E-mail: dancex@mae.ro Website: www.ancex.ro

13.24. Slovenië

Ministry of Economic, Tourism and Sport
Kotnikova ulica 5
SI-1000 Ljubljana
SLOVENIË

Tel. +386 14003564

Fax +386 14003588

E-mail: gp.mgts@gov.si

Website: <https://www.gov.si/teme/nadzor-strateske-trgovine/>

13.25. Slowakije

Voor de toepassing van artikel 9, lid 6, punt a), en artikel 10, lid 4, van de verordening:

Ministry of Economy of the Slovak Republic
Department of Trade Measures
Mlynské nivy 44/a
827 15 Bratislava 212
SLOWAKIJE

Tel. +421 248544059

Fax +421 243423915

E-mail: Monika.Maruniakova@mhsr.sk

Website: www.economy.gov.sk

Voor de toepassing van artikel 9, lid 6, punt b), van de verordening:

Criminal Office of the Financial Administration
Department of Drugs and Hazardous materials
Coordination Unit
Bajkalská 24
824 97 Bratislava
SLOWAKIJE

Tel. +421 2 58251221

E-mail: Jozef.Pullmann@financnasprava.sk

13.26. Finland

Ministry for Foreign Affairs of Finland
Export Control Unit
Merikasarminkatu 5F
FI-00160 HELSINKI

Postadres:

PO Box 176
FI-00023 GOVERNMENT
FINLAND

Tel. +358 295350000

E-mail: vientivalvonta.um@formin.fi

Website: <http://formin.finland.fi/vientivalvonta>

13.27. Zweden**1. Inspectie voor strategische producten (ISP) Inspektionen för strategiska produkter**

Bezoekadres:

Vretenvägen 13B, Solna
Postadres: Box 6086,
SE-171 06 Solna
ZWEDEN

Tel. +46 84063100

Fax +46 84203100

E-mail: registrator@isp.se.

Website: <http://www.isp.se/>

ISP is bevoegd om vergunningen af te geven in alle gevallen, behalve die welke in 2 hieronder zijn vermeld.

2. Swedish Radiation Safety Authority (Strålsäkerhetsmyndigheten) Section of Nuclear Non-proliferation and Security.

Solna strandväg 96
SE-171 16 Stockholm
ZWEDEN

Tel. +46 87994000

Fax +46 87994010

E-mail: registrator@ssm.se

Website: <http://www.ssm.se>

De Zweedse autoriteit voor stralingsveiligheid (Strålsäkerhetsmyndigheten) is bevoegd om vergunningen af te geven voor en de doorvoer te verbieden van producten vermeld in bijlage I, categorie 0, bij de verordening.

INFORMATIE OVER DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

TOEZICHTHOUDENDE AUTORITEIT VAN DE EVA

Bekendmaking van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA betreffende de bij terugvordering van staatssteun toe te passen rentepercentages en referentie- en disconteringspercentages voor de EVA-staten, zoals die met ingang van 1 maart 2023 gelden

(Bekendgemaakt overeenkomstig de voorschriften betreffende de referentie- en disconteringspercentages in deel VII van de richtsnoeren staatssteun van de Autoriteit en artikel 10 van Besluit nr. 195/04/COL van de Autoriteit van 14 juli 2004 ⁽¹⁾)

(2023/C 208/07)

De basispercentages worden berekend overeenkomstig het hoofdstuk over de methode waarmee de referentie- en disconteringspercentages worden vastgesteld in de richtsnoeren staatssteun van de Autoriteit, gewijzigd bij Besluit nr. 788/08/COL van de Autoriteit van 17 december 2008. Om de toepasselijke referentiepercentages te verkrijgen, worden overeenkomstig de richtsnoeren staatssteun passende marges toegevoegd aan het basispercentage.

De basispercentages zijn als volgt vastgesteld:

	IJsland	Liechtenstein	Noorwegen
1.3.2023 –	6,37	- 0,12	3,15

⁽¹⁾ PB L 139 van 25.5.2006, blz. 37, en EER-supplement bij het PB nr. 26/2006 van 25.5.2006, blz. 1.

V

(Bekendmakingen)

GERECHTELIJKE PROCEDURES

EVA-HOF

**Verzoek van Héraðsdómur Reykjaness van 1 februari 2023 om een advies van het EVA-Hof in de zaak
Elva Dögg Sverrisdóttir en Ólafur Viggó Sigurðsson tegen Íslandsbanki hf.**

(Zaak E-1/23)

(2023/C 208/08)

Op 1 februari 2023 is bij het EVA-Hof door Héraðsdómur Reykjavíkur (rechtbank Reykjavík) een verzoek ingediend, dat op 22 februari 2023 ter griffie van het Hof is ontvangen, om een advies in de zaak Elva Dögg Sverrisdóttir en Ólafur Viggó Sigurðsson tegen Íslandsbanki hf., over de volgende vraag:

Is het verenigbaar met Richtlijn 2014/17/EU (zie met name artikel 24 ervan) en, in voorkomend geval, met artikel 10, lid 2, punt f), van Richtlijn 2008/48/EG (zie overweging 19 van Richtlijn 2014/17/EU), dat in de voorwaarden van een hypotheek voor consumentengoederen, waarin de rentevoet variabel is, is bepaald dat bij de aanpassing van de debetrentevoet rekening zal worden gehouden met factoren zoals exploitatiekosten en andere onvoorziene kosten?

ANDERE HANDELINGEN

EUROPESE COMMISSIE

Bekendmaking van een goedgekeurde standaardwijziging van een productdossier van een beschermde oorsprongsbenaming of beschermde geografische aanduiding in de sector landbouwproducten en levensmiddelen, als bedoeld in artikel 6 ter, leden 2 en 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 664/2014 van de Commissie

(2023/C 208/09)

Deze mededeling wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel 6 ter, lid 5, van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 664/2014 van de Commissie ⁽¹⁾.

Mededeling van de goedkeuring van een standaardwijziging op Unieniveau van het productdossier van een beschermde oorsprongsbenaming of een beschermde geografische aanduiding uit een lidstaat

(Verordening (EU) nr. 1151/2012)

“Liquirizia di Calabria”

EU-nr.: PDO-IT-0644-AM03 – 22.3.2023

BOB (X) BGA ()

1. Naam van het product

“Liquirizia di Calabria”

2. Lidstaat waartoe het geografische gebied behoort

Italië

3. Autoriteit van de lidstaat die de standaardwijziging meedeelt

Ministerie van Landbouw, Voedselsoevereiniteit en Bosbouw

—

4. Beschrijving van de goedgekeurde wijziging(en)

1. Schraping van het zinsdeel “en de datum waarop het product is verpakt in afzonderlijke verpakkingen”

Beschrijving

In artikel 8 van het productdossier en in punt 3.6 van het enig document is het zinsdeel “en de datum van verpakking van het product in de afzonderlijke gevallen” geschrapt.

Reden: de wijziging is noodzakelijk geworden omdat is geconstateerd dat de consument de vermelding van de verpakkingsdatum op het etiket vaak met de uiterste consumptiedatum of de datum van minimale houdbaarheid verwart, waardoor twijfel, onzekerheid en wantrouwen jegens de producenten en het product ontstaan.

Door de vermelding van deze datum op de vaak zeer kleine verpakkingen zijn de producenten bovendien gedwongen om extra drukkosten te maken vanwege het drukformaat, mede om de in de desbetreffende wetgeving voorgeschreven minimumgrootte te waarborgen.

⁽¹⁾ PB L 179 van 19.6.2014, blz. 17.

Het schrappen van deze informatie op het etiket is niet strijdig met de traceerbaarheidsregels voor het product omdat naast de datum van minimale houdbaarheid altijd de productiepartij wordt vermeld, zodat het product en dus ook de verpakkingsdatum volledig traceerbaar zijn.

Wijziging van artikel 8 van het productdossier en van punt 3.6 van het enig document

De wijziging is van invloed op het enig document

2. Correctie van de beschrijving van het logo

Beschrijving

In artikel 8 van het productdossier staat de volgende zin: Aan de buitenzijde van de rombus staat aan beide bovenzijden van rechts naar links “Liquirizia di Calabria” en aan beide onderzijden van rechts naar links “Beschermd oorsprongsbenaming”. Deze zin luidt voortaan: Aan de buitenzijde van de rombus staat aan beide bovenzijden van links naar rechts “Liquirizia di Calabria” en aan beide onderzijden van links naar rechts “Beschermd oorsprongsbenaming”.

Reden: met de gevraagde wijziging is de beschrijving van het logo rechtgezet. De woorden lopen namelijk niet van rechts naar links, maar van links naar rechts.

Deze wijziging betreft artikel 8 van het productdossier.

De wijziging is niet van invloed op het enig document

ENIG DOCUMENT

“Liquirizia di Calabria”

EU-nr.: PDO-IT-0644-AM03 – 22.3.2023

BOB (X) BGA ()

1. Naam/Namen (van de BOB of de BGA)

“Liquirizia di Calabria”

2. Lidstaat of derde land

Italië

3. Beschrijving van het landbouwproduct of levensmiddel

3.1. Productcategorie (zie bijlage XI)

Categorie 1.8. Andere in bijlage I bij het Verdrag genoemde producten (specerijen enz.)

3.2. Beschrijving van het product waarvoor de in punt 1 vermelde naam van toepassing is

De beschermde oorsprongsbenaming “Liquirizia di Calabria” is exclusief voorbehouden aan vers of gedroogd zoethout en de extracten daarvan. Dat zoethout moet worden verkregen uit de geteelde of in het wild groeiende plant *Glycyrrhiza glabra* (familie Leguminosae), var. *typica*, die in Calabrië “Cordara” wordt genoemd.

Op het moment dat “Liquirizia di Calabria” BOB in de handel wordt gebracht, vertoont het product de volgende kenmerken:

verse wortel:

stroegele kleur;

zoete, geurige, intense en persistente smaak;

vochtgehalte ≤ 52 %;

glycyrrizinegehalte $\leq 1,40$ %;

gedroogde wortel:

stroegele tot okergele kleur;

zoete, fruitige en enigszins wrange smaak;

vochtgehalte: $\leq 12\%$;

glycyrrizinegehalte: $\leq 5\%$ op de droge stof;

wortelextract:

kleur variërend van kastanjebruin (gebrande aarde) tot zwart;

zoet-bittere, geurige, intense en persistente smaak;

vochtgehalte 9% à 15% ;

glycyrrizinegehalte: $\leq 6\%$ op de droge stof.

3.3. *Diervoeders (alleen voor producten van dierlijke oorsprong) en grondstoffen (alleen voor verwerkte producten)*

—

3.4. *Specifieke onderdelen van het productieproces die in het afgebakende geografische gebied moeten plaatsvinden*

Alle onderdelen van het productieproces, van de teelt tot en met de oogst, evenals het droog- en verwerkingsproces, moeten plaatsvinden in het afgebakende geografische gebied.

3.5. *Specifieke voorschriften betreffende het in plakken snijden, het raspen, het verpakken enz. van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst*

“Liquirizia di Calabria” BOB wordt in de handel gebracht in verpakkingen van karton, glas, metaal, aardewerk, polypropreen en polyethyleen en in alle materialen waarin het onder de geldende wetten is toegestaan levensmiddelen te verpakken. Het gewicht van de verpakkingen varieert van 5 g tot 25 kg. Elke verpakking moet zodanig verzegeld zijn dat de verzegeling door opening van de verpakking wordt verbroken.

3.6. *Specifieke voorschriften betreffende de etikettering van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst*

Op het etiket moet het volgende vermeld/aangebracht worden: het logo en het nummer dat door de controle-instantie aan het product is toegekend. Het logo van BOB “Liquirizia di Calabria” bestaat uit een gestileerde rombus met gelijke zijden en hoeken van 90 graden. In gedrukte vorm zijn de minimale afmetingen van het gehele logo 0,5 cm, zowel in hoogte als in breedte. Het logo mag in alle kleuren worden gedrukt.



4. **Beknorte beschrijving van het afgebakende geografische gebied**

Het gebied waar “Liquirizia di Calabria” wordt geproduceerd, beslaat alle in het productdossier genoemde gemeenten waar *Glycyrrhiza glabra*, var. *typica*, die in Calabrië “Cordara” wordt genoemd, tot op een hoogte van 650 m boven de zeespiegel in het wild groeit of gekweekt wordt. Dit gebied wordt in het noorden begrensd door het Pollino-massief, dat in het noordoosten geleidelijk afloopt tot aan de gemeente Rocca Imperiale, die het gebied scheidt van de regio Basilicata. Het gebied omvat het dal van de rivier de Crati, dat zich uitstrekt langs beide oevers van de rivier die, stromend van zuid naar noord en daarbij de vlakte van Sibari doorkruisend, in het noordoosten in de Ionische Zee uitmondt. Aan de Tyrreense kust gaat het om het gebied dat in het noorden door de gemeente Falconara Albanese en in het zuiden door de gemeente Nicotera wordt begrensd. Aan de Ionische kust betreft het de gebieden die vanaf het noorden door de vlakte van Sibari en het uitgestrekte laagland van de provincie Crotone lopen en uitkomen in de uiterste punt van Calabrië.

5. Verband met het geografische gebied

Ten opzichte van de andere Italiaanse regio's vertoont Calabrië volstrekt unieke topografische en geomorfologische eigenschappen. Gelegen aan de uiterste punt van de Italiaanse "laars" wordt Calabrië, waarvan de kustlijn circa 800 km lang is, als een lang en uitgestrekt schiereiland beschouwd dat weliswaar tot op zeker hoogte met Apulië kan worden vergeleken, maar daar in bepaalde opzichten toch fundamenteel van verschilt. Calabrië wordt namelijk in de lengte door de hoge Apennijnse bergketen in tweeën gedeeld, een uniek gegeven ten opzichte van de andere Italiaanse regio's. De topografie en de geomorfologie zorgen in Calabrië voor een kenmerkende bodemgesteldheid en unieke biologische en klimaatomstandigheden in vergelijking met de rest van het schiereiland wat betreft gemiddelde temperatuur, thermische amplitude, vochtigheidsgraad, neerslag, wind, aantal zonne-uren en zonnestraling alsook bodemtemperatuur. Al deze aspecten zijn duidelijk aangetoond in tal van studies. Deze bijzondere habitat heeft in de loop der eeuwen een sterke aanpassings- en daardoor selectiedruk uitgeoefend, die de eigenschappen van de plantensoort heeft bepaald wat betreft samenstelling, voedingswaarde en geur. Daardoor is het specifieke chemotype ontstaan dat de grondstof levert voor de "Liquirizia di Calabria". Uit talloze documenten blijkt dat dit al in de 17e eeuw werd opgemerkt — zie bijvoorbeeld het beroemde "Trattato di terapeutica e farmacologia", volume I (1903), waarin wordt gesteld dat "de soort die dit product levert, *Glycyrrhiza glabra* (Leguminosae, Papilionaceae) [is], die voorkomt in Zuidwest-Europa. De geneeskrachtige wortel wordt soms aangeduid met de naam "LIQUIRIZIA DI CALABRIA" om hem te onderscheiden van het zoethout uit Rusland, dat lichter van kleur is en wordt gewonnen uit *Glycyrrhiza glandulifera* of *Glycyrrhiza echinata*, die in het zuidoosten van Europa wordt aangetroffen". Bovendien staat in de 14e editie (1928) van de beroemde Encyclopaedia Britannica het volgende: "De verwerking van het sap vindt wijd en zijd plaats langs de mediterrane kust, maar de kwaliteit die in Groot-Brittannië het hoogst wordt gewaardeerd, wordt geproduceerd in Calabrië". De stelling van de Encyclopaedia Britannica wordt bevestigd in een verslag van het ministerie van Buitenlandse Zaken van de VS, getiteld "The licorice plant" (1985). De "Liquirizia di Calabria" is het resultaat van een wisselwerking met menselijke arbeid die in de loop van de eeuwen is overgeleverd en zich tot een waardige traditie van Calabrië heeft ontwikkeld, zoals weergegeven in de volgende werken: het schilderij van Saint-Non (einde van de 18e eeuw), "Stato delle persone in Calabria. I concari" van Vincenzo Padula (1864), het SVIMEZ-document "Piante officinali in Calabria: presupposti e prospettive" (1951), "Pece e liquirizia nei casali cosentini del Settecento: forma d'industria e forze di lavoro" van Augusto Placanica (1980), "I "Conci" e la produzione del succo di liquerizia in Calabria" van Gennaro Matacena (1986), "La dolce industria. Conci e liquirizia in provincia di Cosenza dal XVIII al XX secolo" van Vittorio Marzi et al. (1991) en in vele andere teksten die van de 18e tot de 20e eeuw werden gepubliceerd.

In het Calabrië van de tweede helft van de 18e eeuw werd het zoethout langs de hele Ionische kuststrook verbouwd, vooral langs de noordelijke grenzen met Lucania en in de uitgestrekte laagvlakte van Sibari, waar het gewas overvloedig voorkwam, tot en met Crotone en Reggio di Calabria. Zoethout werd echter ook op grote schaal verbouwd in het dal van de Crati, die bij Cosenza uitkomt op de vlakte van Sibari, evenals op brede stroken land aan de Tyrreense kust. Inmiddels is de zoethoutplant overal te vinden in deze gebieden en vertoont de productie een duidelijk stijgende lijn, hetgeen te danken is aan een agrarisch ondernemer uit Corigliano, die al decennia geleden met de vermeerdering van deze waardevolle wortel begon met de bedoeling bijzondere gewassen te telen voor de op geneeskrachtige planten gerichte alternatieve landbouw, die in Italië nog veel te weinig wordt bedreven.

Verwijzing naar de bekendmaking van het productdossier

<https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/18909>

Bekendmaking van een mededeling van de goedkeuring van een standaardwijziging van een productdossier voor een naam in de wijnsector als bedoeld in artikel 17, leden 2 en 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie

(2023/C 208/10)

Deze mededeling wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel 17, lid 5, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie ⁽¹⁾.

MEDEDELING VAN DE GOEDKEURING VAN EEN STANDAARDWIJZIGING

“Haute Vallée de l’Orb”

PGI-FR-A1163-AM01

Datum van mededeling: 31.3.2023

BESCHRIJVING VAN EN REDENEN VOOR DE GOEDGEKEURDE WIJZIGING

1. Organoleptische beschrijving van de producten

In punt 3.3 van hoofdstuk I van het productdossier van de beschermde geografische aanduiding “Haute Vallée de l’Orb” is de organoleptische beschrijving van de BGA-wijnen aangevuld.

Het enig document is aangevuld onder “Beschrijving van de wijn(en)”.

2. Gebied in de onmiddellijke nabijheid

In hoofdstuk I van het productdossier van de beschermde geografische aanduiding “Haute Vallée de l’Orb” is punt 4.2, “Gebied in de onmiddellijke nabijheid”, gewijzigd door toevoeging van de volgende drie gemeenten: Caussiniojols, Laurens en Saint-Pons-de-Thomières. Het doel hiervan is de plaatsen waar de ondernemers in het productiegebied van de BGA de wijn bereiden, in dit gebied op te nemen. Deze gemeenten grenzen aan het huidige gebied dat in de onmiddellijke nabijheid ligt, zodat het betreffende grondgebied één geheel blijft.

In het enig document zijn de aanvullende voorwaarden voor het gebied in de onmiddellijke nabijheid bijgewerkt.

3. Wijnstokkrassenbestand

In hoofdstuk I van het productdossier van de beschermde geografische aanduiding “Haute Vallée de l’Orb” zijn in punt 5 de volgende druivenrassen toegevoegd aan de lijst van rassen die voor de productie van de BGA zijn geselecteerd:

- witte rassen: Cabernet blanc B, Colombard B, Floreal B, Muscaris B, Sauvignac B, Soreli B, Souvignier gris B, Voltis B.
- blauwe rassen: Aramon N, Artaban N, Cabernet Cortis N, Caladoc N, Chenanson N, Vidoc N.
- “grijze” rassen: Pinot gris G.

Deze druivenrassen zijn bestand tegen droogte en schimmelziekten. Ze vertonen qua fysiologische en oenologische eigenschappen overeenkomsten met de druivenrassen die al voor de productie van de BGA worden gebruikt, maar hebben minder bestrijdingsmiddelen nodig. De kenmerken van de BGA-wijnen worden hierdoor niet gewijzigd.

De opname van deze rassen in het wijnstokkrassenbestand heeft gevolgen voor het enig document. Zij zijn toegevoegd onder “Wijndruivenrassen”.

⁽¹⁾ PB L 9 van 11.1.2019, blz. 2.

4. Maximumopbrengst

In hoofdstuk I van het productdossier van de beschermde geografische aanduiding “Haute Vallée de l’Orb” is punt 6, “Opbrengst”, gewijzigd. De productie van niet-mousserende wijnen met de beschermde geografische aanduiding “Haute Vallée de l’Orb” bedraagt ten hoogste 80 hectoliter per ha voor rode wijnen, roséwijnen en witte wijnen (was 65 hectoliter per hectare voor rode wijnen en 70 hectoliter per hectare voor roséwijnen en witte wijnen). Het gaat er hierbij om de productie van deze BGA, waarvan de markt zeer dynamisch is, verder te ontwikkelen en de opbrengst af te stemmen op het marktsegment van de BGA-wijnbouw in de streek.

Het enig document is gewijzigd onder “Maximumopbrengsten”.

5. Verband met het geografische gebied

In hoofdstuk I van het productdossier van de beschermde geografische aanduiding “Haute Vallée de l’Orb” is punt 8 “Verband met het geografische gebied” gewijzigd: de laatste alinea van punt 8.1 bevat een uitgebreidere beschrijving van de specificiteit van het geografische gebied.

Het enig document is gewijzigd en aangevuld onder “Verband met het geografische gebied”.

6. Toezichthoudende autoriteit

In hoofdstuk III van het productdossier van de beschermde geografische aanduiding “Haute Vallée de l’Orb” is de informatie over de toezichthoudende autoriteit vereenvoudigd: er wordt aangegeven dat de controle op de naleving van het productdossier berust op een goedgekeurd controleplan en dat deze in opdracht van het INAO uitgevoerd wordt door een derde instantie, die waarborgen biedt op het gebied van bekwaamheid, onpartijdigheid en onafhankelijkheid.

Deze vereenvoudiging heeft geen gevolgen voor het enig document.

ENIG DOCUMENT**1. Naam/namen**

Haute Vallée de l’Orb

2. Type geografische aanduiding

BGA – beschermde geografische aanduiding

3. Categorieën wijnbouwproducten

1. Wijn
5. Mousserende kwaliteitswijn
16. Wijn van overrijpe druiven

4. Beschrijving van de wijn(en)

1. *Niet-mousserende rode, witte en roséwijnen*

KORTE BESCHRIJVING

De beschermde geografische aanduiding “Haute Vallée de l’Orb” mag alleen worden gebruikt voor rode, rosé- en witte niet-mousserende wijnen, mousserende kwaliteitswijnen en wijnen van overrijpe druiven.

De geproduceerde wijnen worden voornamelijk gekenmerkt door hun intense aromatische expressie en frisse karakter.

De rode wijnen die worden verkregen uit syrah, pinot, merlot of marselan en die na een trage rijping op percelen met een gematigde opbrengst worden geoogst, hebben een diepe kersen- tot robijnrode kleur. Ze worden gekenmerkt door een mooie concentratie in de mond en hebben een duidelijk aanwezige, maar zijdeachtige tanninestructuur en een frisheid die ze een specifieke spanning verschaft. De neus wordt gekenmerkt door toetsen van rode vruchten, bramen en zwarte peper.

De witte wijnen worden bereid uit de rassen chardonnay, sauvignon of viognier en worden ten minste tien dagen later rijp dan de andere rassen in het departement. Ze hebben een groengele tot strogele kleur. Ze zijn zeer aromatisch, met toetsen van witte bloemen, citrusvruchten, buxus en exotisch fruit, en levendig met een mooie lange afdronk die het gevolg is van de zuurgraad.

De roséwijnen worden bereid uit cinsaut, syrah of cabernet sauvignon, die vroegtijdig worden geoogst om de zuurgraad te behouden en ervoor te zorgen dat het alcoholgehalte gematigd blijft. De wijnen zijn tamelijk licht van kleur, van kersenroze tot licht zalmroze, met toetsen van amylalcohol, zwarte bessen en kersen. Ze zijn licht in de mond en dankzij de zuurgraad lang houdbaar.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	11,5
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

2. Rode, witte en roséwijnen van overrijpe druiven

KORTE BESCHRIJVING

Wijnen van overrijp geoogste druiven zijn, als het witte wijnen betreft, amberkleurig en, als het rode wijnen betreft, granaatappel- tot steenrood van kleur. Ze zijn rond en vet in de mond en door de zuurgraad evenwichtig lichtzoet. Ze ontwikkelen complexe aroma's van zwarte vruchten, specerijen als kaneel of kruidnagels, en noten.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

3. Mousseerende kwaliteitswijnen, rood, rosé en wit

KORTE BESCHRIJVING

Mousseerende kwaliteitswijnen worden uitsluitend verkregen door tweede gisting in de fles. Ze hebben fijne, elegante luchtbelletjes en bloemige of fruitige aroma's naargelang van de gebruikte druivenrassen.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	

Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

5. **Wijnbereidingsprocedés**

5.1. *Specifieke oenologische procedés*

1.

Specifiek oenologisch procedé

Mousserende kwaliteitswijnen met de beschermde geografische aanduiding "Haute Vallée de l'Orb" worden uitsluitend verkregen door tweede gisting in de fles.

Naast de bovengenoemde bepalingen moeten de wijnen wat oenologische procedés betreft voldoen aan de verplichtingen die zijn vastgesteld op Europees niveau en in het Franse wetboek landbouw en zeevisserij.

5.2. *Maximumopbrengsten*

1. Niet-mousserende wijnen

80 hectoliter per hectare

2. Wijnen van overrijpe druiven

30 hectoliter per hectare

3. Mousserende kwaliteitswijnen

70 hectoliter per hectare

6. **Afgebakend geografisch gebied**

De druivenoogst, de vinificatie en de bereiding van de wijnen met de geografische aanduiding "Haute Vallée de l'Orb" vinden plaats op het grondgebied van de volgende gemeenten van het departement Hérault:

Avène, Les Aires, Bédarieux, Le Bousquet-d'Orb, Camplong, Carlencas-et-Levas, Colombières-sur-Orb, Combes, Dio-et-Valquières, Graissessac, Hérépian, Joncels, Lamalou-les-Bains, Lunas, Mons, Olargues, Pézènes-les-Mines, Le Poujol-sur-Orb, Le Pradal, Prémian, Roquebrun, Rosis, Saint-Etienne-d'Albagnan, Saint-Etienne-d'Estréchoux, Saint-Gervais-sur-Mare, Saint-Julien, Saint-Martin-de-l'Arçon, Saint-Vincent-d'Olargues, Taussac-la-Billière, La Tour-sur-Orb, Vieussan, Villemagne.

7. **Wijndruivenrassen**

Aramon N

Artaban N

Bourboulenc B - Doucillon blanc

Cabernet blanc B

Cabernet cortis N

Cabernet franc N

Cabernet-Sauvignon N

Caladoc N

Carignan N

Carignan blanc B

Chardonnay B

Chasan B
Chenanson N
Cinsaut N - Cinsault
Clairette B
Colombard B
Cot N - Malbec
Floreale B
Grenache N
Grenache blanc B
Grenache gris G
Macabeu B - Macabeo
Marsanne B
Marselan N
Merlot N
Morrastel N - Minustellu, Graciano
Mourvèdre N - Monastrell
Muscaris B
Muscat à petits grains blancs B - Muscat, Moscato
Muscat à petits grains rouges Rg - Muscat, Moscato
Petit Verdot N
Pinot gris G
Pinot noir N
Roussanne B
Sauvignac
Sauvignon B - Sauvignon blanc
Soreli B
Souvignier gris Rs
Syrah N - Shiraz
Tempranillo N
Terret blanc B
Terret gris G
Terret noir N
Vermentino B - Rolle
Vidoc N
Viognier B
Voltis B

8. Beschrijving van het (de) verband(en)

8.1. Specificiteit van het geografisch gebied

Het geografische gebied van deze geografische aanduiding in het departement Hérault in het zuiden van Frankrijk wordt op natuurlijke wijze afgebakend door de omringende bergen:

- de Espinouse en de Caroux (1 065 m hoog) in het noorden,
- de Avants-Monts (753 m hoog) in het zuiden,
- de Monts d'Orb en de Escandorgue van het oosten tot het westen.

Deze streek komt overeen met het uiterste westen van de Cevennen en strekt zich via de Montagne Noire uit naar het westen. Tussen de bergen liggen drie dalen die de belangrijkste breuken volgen, namelijk de Orb, Mare en Jaur. Zij onderstrepen het ruige karakter van de reliëfs. De Haute Vallée de l'Orb wordt gemarkeerd door talrijke substraten. De streek bevindt zich in het gebied met geologische breuken van de Cevennen ten zuiden van het Centraal Massief.

De bodems zijn verschillend qua chemische samenstelling en textuur. Zo kent het productiegebied wat de bodem en het landschap betreft zeven eenheden waarop de wijnstok een homogeen gedrag vertoont. Deze eenheden zijn gebaseerd op de hellingen, de diepte en de steenachtigheid van het gebied (hoogvlakten op vulkanische formaties, heuvels op metamorfe substraten, hellingen op zandsteen en mergel, Ruffes du Lodévois, kalkhoudende hoogvlakten en heuvels, recente colluviale vlakten, zure zandsteen).

De Haute Vallée de l'Orb heeft een gematigd mediterraan mesoklimaat. Het grootste deel van het wijnbouwgebied wordt gekenmerkt door:

- verschillende niveaus van vochtigheid, tussen 800 en 1 200 mm water per jaar,
- wijnstokken die zich in een “koel tot koud” gebied bevinden en tijdens de groeiperiode 1 350 °C aan actieve temperaturen ontvangen.

In het begin van de groeiperiode is er geen sprake van waterschaarste. Tijdens de rijping is er een gematigd tekort.

Het productiegebied bestaat uit een berggebied met vele verschillende zones afhankelijk van het dal of de helling, en heeft een karakteristiek zomers klimaat. Gedurende de hele periode dat de druiven groeien en rijpen, worden warme dagen afgewisseld met koele nachten. Dit kenmerkende temperatuurbereik leidt tot gemiddeld hoge temperaturen, wat een doorgedreven rijping mogelijk maakt. Omdat de temperaturen's nachts laag zijn, blijven de aroma's en zuurgraad behouden, wat de wijnen hun frisse karakter en aromatische expressie verschaft.

8.2. Specificiteit van het product

Al in de oudheid werd de wijnstok in de streek geïntroduceerd en tijdens de middeleeuwen ontwikkelden de monniken van de abdijen van Joncels en Villemagne, BGA-gemeenten, de wijnbouw op de hellingen van de Haute Vallée de l'Orb.

In de Hauts Cantons vonden allerlei soorten teelt plaats: er werd vee gehouden, er werden wat granen en kastanjes verbouwd en er werd wijn gemaakt.

In de 19e eeuw kwam de mijnbouw op gang en gingen talrijke mijnwerkers kleine wijngaarden aanleggen, wat bijdroeg tot de ontwikkeling van de lokale wijnbouw.

Meer recent hebben producenten wijnen met een sterke aromatische expressie ontwikkeld, als reactie op de vraag van nieuwe consumenten.

Door de strenge productievoorschriften blijven de kwaliteit en typische kenmerken van de wijnen gegarandeerd.

Bij decreet van 5 april 1982 heeft de wijn uit de Haute Vallée de l'Orb erkenning gekregen. Momenteel bereiden een tiental producenten 5 000 hectoliter rode, witte en roséwijnen, waarvan de meeste in het productiegebied worden gebotteld.

Vergeleken met wijnen die meer in het zuiden en op minder grote hoogte worden geproduceerd, wordt de smaak van de producten gekenmerkt door een palet van krachtiger aroma's, fruitig en bloemig voor witte wijnen en fruitig en kruidig voor rode en roséwijnen. De zuurgraad is ook meer uitgesproken, wat de frisheid van de witte wijnen versterkt en de rode en roséwijnen een vleugje levendigheid verschaft. De rode wijnen hebben een diepere kleur en een zijdeachtige tanninestructuur.

8.3. Causaal verband tussen de specificiteit van het gebied en van het product

In het algemeen geldt dat dankzij de natuurlijke omstandigheden in de Haute Vallée de l'Orb de wijnstok voldoende kan rijpen en gezonde druiven kan geven. In dit geografische gebied krijgen de wijnen al hun specifieke kenmerken.

Door de bodemdiversiteit krijgen de wijngaarden tijdens de hele groeicyclus voldoende water toegevoerd. Verder is afhankelijk van de locatie van de percelen een optimale aanplant van elk druivenras mogelijk door de relatief heterogene microklimaten als gevolg van een specifieke geografische ligging in middelhoge bergen, met een verscheidenheid aan hellingen, blootstellingen en hoogten.

Zo is bij de recente herstructurering van de wijngaarden vooral gekozen voor rassen met een noordelijke of oceanische oorsprong: Chardonnay B, Viognier B, Sauvignon B, Syrah N, Cabernet Sauvignon N, Cabernet Franc N, Merlot N, Pinot N. De meer traditioneel mediterrane rassen (Clairette B, Muscat à petits grains B, Grenache B et N, Cinsault N, Carignan N, Mourvèdre N enz.) worden echter ook verbouwd, maar dan op plekken waar het warmer is (hoogte, helling, blootstelling). Bij het beheer van de wijngaarden wordt rekening gehouden met de mogelijkheden van het klimaat en de bodem. Op bepaalde plaatsen zullen de druiven waarschijnlijk moeilijk rijpen en de beoogde opbrengst wordt daarop afgestemd.

Voor alle bestaande combinaties is er altijd een verband tussen het mediterrane klimaat, met overdag en 's nachts grote temperatuurschommelingen, en de intrinsieke kwaliteit van de rijpe druiven. De organische zuren, polyfenolverbindingen en aromaprecursoren worden in mindere mate afgebroken dan op locaties met hoge temperaturen in de zomer, zowel overdag als 's nachts. De wijnen die daaruit ontstaan, kunnen een mooie evenwichtige structuur hebben, die een zekere mate van lichtheid geeft.

De wijnen uit de Haute Vallée de l'Orb worden meestal rechtstreeks aan de consument verkocht en spelen een belangrijke rol in de economische ontwikkeling van de Hauts Cantons. Dat komt vooral door het wijntoerisme: elk jaar gaan toeristen in steeds grotere getale bij wijnbouwers in hun kelders op bezoek en nemen zij deel aan wijnfeesten.

9. **Andere essentiële voorwaarden (verpakking, etikettering, andere vereisten)**

Rechtskader:

Nationale wetgeving

Soort aanvullende voorwaarde:

Afwijking betreffende de productie in het afgebakende geografische gebied

Beschrijving van de voorwaarde:

Het gebied in de onmiddellijke nabijheid waar bij wijze van uitzondering de vinificatie en de bereiding mogen plaatsvinden van wijnen met de beschermde geografische aanduiding "Haute Vallée de l'Orb", bestaat uit de gemeenten die grenzen aan het geografische gebied:

Berlou, Brénas, Cabrerolles, Cambon-et-Salvergues, Castanet-le-Haut, Causses-et-Veyran, Caussiniojols, Ceilhes-et-Rocozels, Cessenon, Faugères, Ferrières-Puissarou, Fos, Fraïsse-sur-Agout, Laurens, Lodève, Lavalette, Les Plans, Octon, Mérfons, Montesquieu, Riols, Roqueredonde, Roquessels, Saint-Génès-de-Varansal, Saint-Nazaire-de-Ladarez, Saint-Pons-de-Thomières, Salasc, Valmasclé.

Rechtskader:

Nationale wetgeving

Soort aanvullende voorwaarde:

Aanvullende bepalingen betreffende de etikettering

Beschrijving van de voorwaarde:

De beschermde geografische aanduiding "Haute Vallée de l'Orb" mag worden aangevuld met de naam van een of meer druivenrassen.

De beschermde geografische aanduiding "Haute Vallée de l'Orb" mag worden aangevuld met de woorden "primeur" of "nouveau". De vermeldingen "primeur" of "nieuw" mogen alleen worden gebruikt voor niet-mousserende wijnen.

Als de vermelding "beschermde geografische aanduiding" wordt vervangen door de traditionele aanduiding "Vin de pays", moet het BGA-logo van de Europese Unie op het etiket worden aangebracht.

Link naar het productdossier

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-70f18729-e4b2-4879-ae2c-5390d5fb9833

Bekendmaking van een mededeling van de goedkeuring van een standaardwijziging van een productdossier voor een naam in de wijnsector als bedoeld in artikel 17, leden 2 en 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie

(2023/C 208/11)

Deze mededeling wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel 17, lid 5, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie ⁽¹⁾.

MEDEDELING VAN DE GOEDKEURING VAN EEN STANDAARDWIJZIGING

“Rosé des Riceys”

PDO-FR-A1363-AM03

Datum van mededeling: 19.4.2023

BESCHRIJVING VAN EN REDENEN VOOR DE GOEDGEKEURDE WIJZIGING

1. Beplantingsdichtheid

In punt VI, 1°, a), van hoofdstuk I van het productdossier worden de algemene voorschriften over de beplantingsdichtheid gewijzigd om een grotere afstand tussen de rijen en een kleinere afstand tussen de wijnstokken toe te laten.

Dankzij deze nieuwe voorschriften, waartoe na verschillende jaren van experimenteren is besloten, zal de wijngaard zich gemakkelijker kunnen aanpassen aan de klimaatverandering en kunnen agromilieupraktijken worden ingevoerd. De verlaging van de minimumafstand tussen de wijnstokken compenseert gedeeltelijk de lagere beplantingsdichtheden.

Door deze wijziging moet ook punt 5 van het enig document worden gewijzigd.

2. Regels voor het snoeien

In punt VI, 1°, b), van hoofdstuk I van het productdossier wordt de formulering van de tekst over de snoeiwijze (cordon (de Royat), enkelvoudige of dubbele guyot) gewijzigd om rekening te houden met de nieuwe voorschriften inzake beplantingsdichtheid.

Deze wijzigingen hebben geen gevolgen voor het enig document.

3. Andere teeltpraktijken

In punt VI, 2°, van hoofdstuk I van het productdossier worden twee teeltpraktijken toegevoegd:

- Tussen de rijen moet van 30 november tot en met 31 januari van het daaropvolgende jaar een spontane of ingezaaide bodemvegetatie aanwezig zijn.
- Voor de nieuwe aanplant en voor de vervanging van wijnstokken worden planten gebruikt waarvan alle bestanddelen (enten en onderstammen) vóór de enting met warm water zijn behandeld. Indien dat niet het geval is, worden de planten vóór de aanplant behandeld met warm water. Die behandeling moet worden uitgevoerd in een door FranceAgriMer erkend bedrijf.

Deze nieuwe voorschriften hebben een agro-ecologisch doel.

Deze toevoegingen hebben geen gevolgen voor het enig document.

4. Verwijzingen naar de controlestructuur

In punt II, van hoofdstuk III van het productdossier is het adres van de controlestructuur bijgewerkt.

⁽¹⁾ PB L 9 van 11.1.2019, blz. 2.

De formulering van de tweede alinea is gewijzigd en de derde alinea is geschrapt om te voldoen aan de nieuwe redactionele voorschriften voor punt II van het productdossier.

Deze wijziging heeft geen gevolgen voor het enig document.

ENIG DOCUMENT

1. **Naam/namen**

Rosé des Riceys

2. **Type geografische aanduiding**

BOB — beschermde oorsprongsbenaming

3. **Categorieën wijnbouwproducten**

1. Wijn

4. **Beschrijving van de wijn(en)**

Analytische kenmerken

KORTE BESCHRIJVING

Het betreft niet-mousserende roséwijnen. De wijnen hebben een natuurlijk alcoholvolumegehalte van ten minste 10 %.

In geval van verrijking is het totale alcoholvolumegehalte van de wijnen na verrijking niet hoger dan 13 %.

De wijnen hebben een fermenteerbaar suikergehalte (glucose en fructose) kleiner dan of gelijk aan 3 gram per liter.

De heldere en intense kleur gaat van licht zalmkleurig tot meekraprood. Fijne en delicate wijn met een goede afdronk. De jonge wijn kan aroma's van rode vruchten vertonen. Na enkele jaren bewaring ontwikkelt hij een complex bouquet, vaak gekenmerkt door aroma's van gedroogde vruchten en kruiden, soms van gekonfijt fruit afhankelijk van het wijnjaar. In het algemeen wordt de wijn gekenmerkt door zijn finesse, zijn evenwichtige smaak en zijn harmonie.

De normen waarin de algemene regelgeving voorziet, gelden voor het maximale totale alcoholgehalte, het minimale effectieve alcoholgehalte, de minimale totale zuurgraad, het maximale gehalte aan vluchtige zuren en het maximale totale gehalte aan zwaveldioxide.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent)	13
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	
Minimale totale zuurgraad	in milli-equivalent per liter
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

5. **Wijnbereidingsprocedés**

5.1. *Specifieke oenologische procedés*

1. Oenologische procedés

Voor de wijnbereiding geldende beperking

Het gebruik van houtskool voor oenologische doeleinden, hetzij alleen hetzij gemengd in bereidingen, is verboden.

Het gebruik van stukjes hout is verboden.

Tijdens het verrijktingsproces mag de toename van het volume gistende most niet hoger zijn dan 1,12 % per 1 % toename van het alcoholvolumegehalte.

Naast de bovengenoemde bepalingen moeten de wijnen, wat oenologische procedés betreft, voldoen aan de verplichtingen die zijn vastgesteld op Europees niveau en in het wetboek landbouw en zeevisserij.

2. Beplantingsdichtheid

Teeltmethode

— Algemene bepalingen

De wijnstokken worden aangeplant met een vrije ruimte van maximaal 2 meter tussen de rijen.

De vrije ruimte tussen de planten op eenzelfde rij ligt tussen 0,70 meter en 1,50 meter.

De som van de vrije ruimte tussen de rijen en de vrije ruimte tussen de planten op eenzelfde rij mag niet groter zijn dan 3 meter.

Elke aanpassing van het perceel die tot een wijziging van de beplantingsdichtheid leidt, is verboden totdat de wijnstokken zijn gerooid.

— Bijzondere bepalingen

Om de doorgang van aangepaste machines mogelijk te maken, mogen de percelen met

— ofwel een hellingsgraad van meer dan 35 %,

— ofwel een hellingsgraad van meer dan 25 % in combinatie met een verkanting van meer dan 10 %,

worden voorzien van gangpaden met een breedte tussen 1,50 meter en 3 meter, met een maximale frequentie van één rij op 6. In dat geval mag de som van de vrije ruimte tussen de andere rijen en de vrije ruimte tussen de planten op eenzelfde rij niet groter zijn dan 2,30 meter.

3. Regels voor het snoeien

Teeltmethode

Elke overlapping tussen planten en elke superpositie van vruchthout is verboden.

Het aantal ogen is lager dan of gelijk aan 18 ogen per vierkante meter.

Het snoeien gebeurt uiterlijk vóór het fenologische stadium (F) (12 Lorentz), waarbij vier ontplooide blaadjes zichtbaar zijn.

De wijnstokken worden gesnoeid met de volgende technieken:

— cordon de Royat-snoei,

— enkelvoudige, dubbele of asymmetrische guyot-snoei.

5.2. Maximumopbrengsten

15 500 kilogram druiven per hectare

6. Afgebakend geografisch gebied

Alle stadia van de productie vinden plaats in het geografische gebied dat door het Institut national de l'origine et de la qualité is goedgekeurd tijdens de vergadering van het bevoegde nationale comité van 12 februari 1969.

Op de datum van goedkeuring van dit productdossier door het bevoegde nationale comité bestaat dit gebied uit het grondgebied van de volgende gemeenten, op basis van de officiële geografische code van 2019:

- a) de oogst van de druiven, de vinificatie, de bereiding en de opvoeding van de wijn gebeuren op het grondgebied van de volgende gemeente in het departement Aube: Les Riceys;

- b) de vinificatie, de bereiding en de opvoeding van de wijnen gebeuren ook op het grondgebied van de volgende gemeenten in het departement Aube: Avirey-Lingey, Bagneux-la-Fosse, Balnot-sur-Laignes, Bragelogne-Beauvoir, Gyé-sur-Seine, Mussigny-sur-Seine, Neuville-sur-Seine.

7. **Wijndruivenras(sen)**

Pinot noir N

8. **Beschrijving van het (de) verband(en)**

Verband met het geografische gebied

1. Informatie over het geografische gebied

— Beschrijving van de natuurlijke factoren die bijdragen tot het verband

Het geografische gebied strekt zich uit over acht gemeenten in het zuiden van het departement Aube. Het landschap van Les Riceys maakt deel uit van het geologische gebied van de Côte des Bar. Het geologische substraat bestaat voornamelijk uit de kimmeridgien-etage, die in het midden diep doorklieft wordt door de vallei van de Laignes en talrijke zijvalleien. Het kimmeridgien, dat gekenmerkt wordt door de afwisseling van mergel— en kalksteenlagen, ligt aan de basis van een van de beste bodems voor wijngaarden, bestaande uit kalk— en kleihoudend puin met een grijze kleur dat de hellingen bedekt heeft, met daarin vele kleine keien die bijdragen tot de opwarming van de bodem. De wijnstokken die werden aangeplant op nauwkeurig afgebakende percelen, bevinden zich op de hoogste en steilste hellingen die het meeste zon krijgen en gericht zijn naar het oosten en het zuiden. Door de noordelijke ligging is het klimaat tamelijk koud, maar de cirkelvormige structuur van de wijngaard, die is ingebed in de valleien, zorgt voor een uiterst gunstig mesoklimaat.

— Beschrijving van de menselijke factoren die bijdragen tot het verband

Het bewijs van de oorsprong van de wijngaard van Les Riceys gaat terug tot de achttiende eeuw, met documenten waarin het bestaan van wijnstokken op het grondgebied van de gemeente wordt vermeld. Vanaf het begin van de achttiende eeuw ontstond er een bloeiende handel in wijnen uit Les Riceys naar Nederland, België, de regio rond Parijs en het noorden van Frankrijk, zoals blijkt uit de exportstatistieken opgesteld door de douanebureaus van de provincie Champagne. In 1875 floreerde de wijngaard. Bijna 35 handelaars verkochten de wijnen van Les Riceys. Deze bloei kwam in het gedrang door de fyloxyeracrisis en de opleving van de textielindustrie in de Aube, die de landbouwarbeiders aantrok. De wijngaard herstelde gedeeltelijk dankzij de integratie van de Aube in de “Champagne Viticole” in 1927, maar dit herstel verliep moeilijk. Er bleven enkele “manipulants” (champagnebereiders) over, die hun volharding beloond zagen met de erkenning van de gecontroleerde oorsprongsbenaming “Rosé des Riceys” op 8 december 1947. Dankzij talrijke jonge wijnbouwers die zich vestigden in de jaren zestig van de twintigste eeuw zorgde de heropleving van de wijnbouwactiviteit voor een verhoogde productie. Op 26 september 1968 werd de producentenvereniging van de AOC Rosé des Riceys opgericht.

2. Informatie over de kwaliteit en de kenmerken van het product

De “Rosé des Riceys” is een niet-mousserende wijn die verplicht gemaakt wordt met druiven van eenzelfde wijnjaar. De heldere en intense kleur gaat van licht zalmkleurig tot meekraprood. Fijne en delicate wijn met een goede afdronk. De jonge wijn kan aroma's van rode vruchten vertonen. Na enkele jaren bewaring ontwikkelt hij een complex bouquet, vaak gekenmerkt door aroma's van gedroogde vruchten en kruiden, soms van gekonfijt fruit afhankelijk van het wijnjaar. In het algemeen wordt de wijn gekenmerkt door zijn finesse, zijn evenwichtige smaak en zijn harmonie.

3. Oorzakelijke verbanden

De stenige bodems van de hellingen die het meest op het zuiden en het oosten gericht zijn en de grootste hellingsgraad hebben, zijn dankzij een optimale lichtsterkte en een goede opwarming van de bodem bevorderlijk voor een vroege groei van de vegetatie in de lente, optimaliseren de fotosynthese en staan garant voor de rijping van de vruchten. De hoogte van de hellingen met de wijngaarden voorkomt contact met de koude lucht die beneden in de valleien blijft hangen en de bossen die de bovenkanten van de hellingen bedekken en de talrijke groepen bomen waarmee het terrein bezaaid is, bieden een goede bescherming tegen de koude luchtmassa's die afkomstig zijn van de plateaus. De hellingsgraad van de hellingen die gebruikt worden voor de wijnbouw staat garant voor een optimale natuurlijke drainage, die ook wordt gegarandeerd door de scheurvorming in de kalklagen van het kimmeridgien. De mergellagen tussen de kalklagen zorgen voor de nodige waterreserves in de zomer, vooral tijdens warme en droge jaren. De hoge

temperaturen in de zomer, gekoppeld aan de warmte van de zonnestralen die weerkaatst worden op de keien van het kimmeridgien, geven de wijn zijn kenmerkende toetsen van gekonfijt fruit en kruiden bij de veroudering. Het druivenras pinot noir N werd reeds in de negentiende eeuw door Jules Guyot erkend als de beste variëteit voor de bereiding van de wijn van Les Riceys. De druivenoogst moet in zijn geheel in de vaten gestort worden om de aroma's van het druivenras pinot noir N zo goed mogelijk te respecteren. Dit geldt vooral voor de ontplooiing van die aroma's tijdens de gisting in de kuipen, waarvan de duur perfect kan worden bepaald op basis van de knowhow en de ervaring van de wijnproducent. V. Rendu wijst erop dat "in Les Riceys de fijne planten voorbehouden worden voor de eerste vaten. Lange gisting in de kuipen wordt vermeden om deze wijn de finesse en de ronde smaak te geven die kenmerkend zijn voor de wijn uit Les Riceys."

9. **Andere essentiële voorwaarden (verpakking, etikettering, andere vereisten)**

Vermelding van het wijnjaar

Rechtskader:

nationale wetgeving

Soort aanvullende voorwaarde:

aanvullende bepalingen betreffende de etikettering

Beschrijving van de voorwaarde:

de wijnen worden verplicht aangeboden met vermelding van het wijnjaar.

Aanvullende benaming

Rechtskader:

nationale wetgeving

Soort aanvullende voorwaarde:

aanvullende bepalingen betreffende de etikettering

Beschrijving van de voorwaarde:

op het etiket van wijn met de gecontroleerde oorsprongsbenaming mag de naam van een kleinere geografische eenheid worden vermeld op voorwaarde dat:

- het gaat om de naam van een plaats die is opgenomen in het kadaster;
- die naam vermeld staat op de oogstaangifte.

Een plaatsnaam mag alleen worden vermeld als alle druiven die voor de bereiding van de wijnen worden gebruikt, uit de betreffende plaats afkomstig zijn.

Link naar het productdossier

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-8082be37-91d9-4a88-9a29-b3ca9ea93d34

Bekendmaking van een aanvraag tot wijziging van een productdossier voor een naam in de wijnsector als bedoeld in artikel 105 van Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad

(2023/C 208/12)

Deze bekendmaking verleent het recht om binnen twee maanden na de datum van deze bekendmaking op grond van artikel 98 van Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾ bezwaar aan te tekenen tegen de aanvraag.

AANVRAAG TOT WIJZIGING VAN HET PRODUCTDOSSIER

“Beira Interior”

PDO-PT-A1546-AM01

Datum van aanvraag: 21.3.2017

1. Regels die op de wijziging van toepassing zijn

Artikel 105 van Verordening (EU) nr. 1308/2013 – Niet-minimale wijziging

2. Beschrijving van en redenen voor de wijziging

2.1. Actualisering van informatie – Informatie over de aanvrager

Beschrijving: actualisering van de informatie over de aanvrager.

Reden: de informatie is verouderd, waardoor deze moet worden bijgewerkt. Dat is nodig om ervoor te zorgen dat het enig document en het productdossier voldoen aan de toepasselijke wetgeving en om de eerdere beschrijving duidelijker te maken.

Gewijzigde rubrieken in enig document: deze wijziging heeft geen betrekking op het enig document.

Gewijzigde rubrieken in het productdossier: “Andere informatie” – Gegevens van de aanvrager.

2.2. Actualisering van informatie – Informatie over belanghebbenden

Beschrijving: schrappen van de informatie over belanghebbenden.

Reden: door een misverstand waren de gegevens van de aanvrager per abuis ingevuld in dit veld. Deze informatie is nu geschrapt. Dat is nodig om ervoor te zorgen dat het enig document en het productdossier voldoen aan de toepasselijke wetgeving en om de eerdere beschrijving duidelijker te maken.

Gewijzigde rubrieken in enig document: deze wijziging heeft geen betrekking op het enig document.

Gewijzigde rubrieken in het productdossier: “Andere informatie” – Belanghebbenden.

2.3. Actualisering van informatie – Informatie over het controleorgaan

Beschrijving: actualisering van de informatie over het controleorgaan.

Reden: de informatie is verouderd, waardoor deze moet worden bijgewerkt. Dat is nodig om ervoor te zorgen dat het enig document en het productdossier voldoen aan de toepasselijke wetgeving en om de eerdere beschrijving duidelijker te maken.

Gewijzigde rubrieken in enig document: deze wijziging heeft geen betrekking op het enig document.

Gewijzigde rubrieken in het productdossier: “Andere informatie” – Informatie over het controleorgaan.

⁽¹⁾ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671.

2.4. Actualisering van informatie – Informatie over de bevoegde toezichthoudende autoriteit

Beschrijving: actualisering van de informatie over de bevoegde toezichthoudende autoriteit.

Reden: de informatie is verouderd, waardoor deze moet worden bijgewerkt. Dat is nodig om ervoor te zorgen dat het enig document en het productdossier voldoen aan de toepasselijke wetgeving en om de eerdere beschrijving duidelijker te maken.

Gewijzigde rubrieken in enig document: deze wijziging heeft geen betrekking op het enig document.

Gewijzigde rubrieken in het productdossier: "Andere informatie" – Informatie over de bevoegde toezichthoudende autoriteit.

2.5. Voornaamste druivenrassen – Opneming van nieuwe rassen

Beschrijving: wijziging/aanpassing van de lijst van druivenrassen.

Reden: de lijst van druivenrassen die zijn toegestaan voor de productie van wijnen in de regio Beira Interior moet in overeenstemming worden gebracht met het nieuwe wettelijk kader van de nationale lijst van druivenrassen die geschikt zijn voor de wijnproductie in Portugal, door de opneming nieuwe rassen die mede bepalend zijn gebleken voor de kenmerken van de wijnen uit de regio.

De toe te voegen rassen zijn de volgende: Alvarinho, Azal, Batoca, Chasselas, Côdega do Larinho, Moscatel Galego Branco, Nebbiolo, Rabigato, Sangiovese, Tinta Francisca, Tinta Negra, Verdejo, Verdelho, Vinhão, Viognier en Viosinho. Deze rassen maken deel uit van de traditionele staalkaart van rassen van het geografische gebied en de opneming ervan impliceert dus geen verandering in het onderscheidend vermogen van wijnen met de BOB "Beira Interior".

Gewijzigde rubrieken (enig document): "Voornaamste wijndruivenrassen".

Gewijzigde rubrieken (productdossier): "Voornaamste wijndruivenrassen".

2.6. Titel productcategorie – Toevoeging van een nieuwe categorie wijnbouwproducten

Beschrijving: de categorie "likeurwijn" is toegevoegd.

Reden: het doel is om de economische waarde van een in de regio al bestaand product te verhogen door een aanvraag voor erkenning uit hoofde van de BOB in te dienen.

Dit producttype, dat bekendstaat om zijn kwaliteit en typische kenmerken, wordt door de producenten reeds gemaakt in overeenstemming met de traditionele werkwijzen in de regio. Het besluit om dit nieuwe product op te nemen in de BOB "Beira Interior" vormt een erkenning van het belang en de kwaliteit ervan en van de toegevoegde waarde die hierdoor wordt gecreëerd voor de producenten.

Gewijzigde rubrieken (enig document): "Categorieën wijnbouwproducten", "Beschrijving van de wijn(en)", "Specifieke oenologische procedés", "Verband met het geografische gebied" en "Andere voorwaarden".

Gewijzigde rubrieken (productdossier): "Categorieën wijnbouwproducten", "Beschrijving van de wijn(en)", "Specifieke oenologische procedés", "Verband met het geografische gebied" en "Andere voorwaarden".

2.7. Wijziging van het afgebakende geografische gebied

Beschrijving: de grenzen van het afgebakende geografische gebied zijn correct en het geografische gebied is niet gewijzigd.

Reden: de grenzen van het productiegebied moeten worden aangepast na een gemeentelijke herindeling. Deze aanpassing brengt geen wijziging van het geografische gebied met zich mee, aangezien alleen de namen van de geografische bestuurseenheden op het niveau van de gemeentelijke districten worden gewijzigd.

Gewijzigde rubrieken (enig document): "Afgebakend geografisch gebied".

Gewijzigde rubrieken (productdossier): "Afgebakend geografisch gebied".

2.8. *Wijziging van de rubriek Teeltmethoden*

Beschrijving: de vereisten inzake de werkwijze voor het verkrijgen van het product zijn vereenvoudigd.

Reden: de vereisten inzake de teeltmethoden zijn vereenvoudigd en hebben nu alleen betrekking op de geleidingsmethode (wijnstokken van één ras, laag geleid volgens de gobelet- of de Royat-cordonmethoden) en het bodemtype. Deze wijziging is doorgevoerd om de meest voorkomende en meest efficiënte praktijken in de regio op te nemen. Dit brengt geen verandering in het onderscheidend vermogen van wijnen met de BOB “Beira Interior” met zich mee, maar draagt veeleer bij aan de optimalisering ervan.

Gewijzigde rubrieken (enig document): “Wijnbereidingsprocedés”.

Gewijzigde rubrieken (productdossier): “Wijnbereidingsprocedés”.

ENIG DOCUMENT

1. **Naam van het product**

“Beira Interior”

2. **Type geografische aanduiding**

BOB – Beschermde oorsprongsbenaming

3. **Categorieën wijnbouwproducten**

1. Wijn
3. Likeurwijn
5. Mousseerende kwaliteitswijn

4. **Beschrijving van de wijn(en)**1. *Wijn (wit en rosé)*

Witte wijnen – citroen- of strogeel van kleur, gemiddelde intensiteit. Gemiddeld aroma, doorgaans gedomineerd door citrus en wit fruit. Minerale en plantaardige noten die in balans zijn met tropisch fruit en steenfruit, en licht bloemige toetsen. Lange afdronk, met een medium body, fris met zurige tonen die in balans zijn met de alcohol.

Roséwijnen – tinten die variëren van rood via kersenrood tot lichtroze, helder en briljant. Rood fruit overheerst in de aroma's, met duidelijke bloemige toetsen in de jonge wijnen. De smaak kan worden gekarakteriseerd als fruitig (voornamelijk rood fruit) met minerale tonen. Fris en zurig, met een evenwichtig alcoholgehalte.

Voor de overige analytische parameters zijn de in de wetgeving vastgestelde waarden van toepassing.

Algemene analytische kenmerken

Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	11
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

2. *Wijn (rood)*

Rode wijnen – gemiddelde kleurintensiteit met tinten variërend van kersenrood tot violet, helder en briljant. Aroma's van specerijen en rood fruit, met minerale tonen. Middelhoog tot hoog qua structuur, langzame rijping, resulterend in wijnen met duidelijke (matige tot markante) tannines die fijn en aanhoudend zijn. Droogheid en astringentie die in balans zijn met de alcohol, en tonen van zoetheid.

Voor de overige analytische parameters zijn de in de wetgeving vastgestelde waarden van toepassing.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	12
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

3. *Likeurwijn*

Kleur variërend van kersenrood tot granaat, van gemiddelde intensiteit, met meer open tonen en gouden tinten naarmate de wijnen ouder worden. Aroma's van citrusvruchten, met tonen van honing en gedroogd fruit, in oudere wijnen. Met een opvallende frisheid en een gemiddelde tot hoge zuurgraad, zijn dit evenwichtige wijnen met een goede afdronk.

Voor de overige analytische parameters zijn de in de wetgeving vastgestelde waarden van toepassing.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	15
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

4. *Mousserende kwaliteitswijn*

Witte wijnen – groen-wit tot strogeel van kleur, helder uiterlijk en fijne, aanhoudende bubbels. Primaire aroma's van wit en tropisch fruit. Fruitige, zure en frisse smaak, met duidelijke mineraliteit. Kan toetsen van veroudering bevatten, met name rijpe appel en gedroogd fruit. Goede, lange afdronk.

Rode wijnen – deze wijnen, met kleuren die variëren van felrood tot robijn, zijn helder van uiterlijk, met fijne, aanhoudende bubbels. Primaire aroma's van rood fruit en fruitige, zure en frisse smaak, met duidelijke mineraliteit. Goede, lange afdronk.

Rosés – deze wijnen, met kleuren die variëren van kersenrood tot lichtroze, zijn helder van uiterlijk, met fijne, aanhoudende bubbels. Primaire aroma's van rood fruit en fruitige, zure en frisse smaak, met mineraliteit. Goede, lange afdronk.

Voor de overige analytische parameters zijn de in de wetgeving vastgestelde waarden van toepassing.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	11
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

5. **Wijnbereidingsprocedés**

a. *Specifieke oenologische procedés*

1. Wijnen, mousserende kwaliteitswijnen en likeurwijnen – Geleidingsmethode en bodems

Teeltwijze

De wijnstokken die worden gebruikt voor het maken van wijnbouwproducten waarvoor de BOB “Beira Interior” mag worden gebruikt, moeten van één ras zijn en moeten laag worden geleid met behulp van de gobelet- of de Royat-cordontechniek.

Wijnstokken die bestemd zijn voor het maken van wijnbouwproducten waarvoor de BOB “Beira Interior” mag worden gebruikt, moeten zijn aangeplant of reeds groeien in bodems met de volgende kenmerken:

bruine of rode mediterrane bodems die zijn ontstaan uit gemetamorfoseerde schisten en gneissen;

bruine of rode mediterrane bodems die zijn ontstaan uit precambrische schisten of grauwacken;

niet-humuslithosolen van graniet en migmatiet.

2. Wijn en mousserende kwaliteitswijn – Natuurlijk alcoholvolumegehalte

Toepasselijke beperkingen op de wijnbereiding

Mosten die worden gebruikt voor de bereiding van wijnen en mousserende wijnen met de BOB “Beira Interior” moeten een minimaal natuurlijk alcoholvolumegehalte hebben dat gelijk is aan het vereiste minimale effectieve alcoholvolumegehalte.

3. Likeurwijnen – Productie

Toepasselijke beperkingen op de wijnbereiding

De likeurwijn is bereid uit most van druiven die geschikt zijn voor de vervaardiging van producten met de BOB “Beira Interior”, in het vroege stadium van de gisting, waaraan wijndistillaat met een effectief alcoholvolumegehalte van 77 % vol. wordt toegevoegd, conform de in de toepasselijke wetgeving vastgestelde kenmerken, tot het maximum van 20 % vol. voor het effectieve alcoholvolumegehalte.

4. Mousserende kwaliteitswijn – Methode

Specifiek oenologisch procedé

De techniek die wordt gebruikt voor het maken van mousserende kwaliteitswijnen die recht hebben op het gebruik van de BOB “Beira Interior” is die van de klassieke gisting op fles.

5. Mousserende kwaliteitswijn – Minimale rijpingsperiode

Specifiek oenologisch procedé

Mousserende kwaliteitswijnen moeten gedurende ten minste 9 maanden na de datum van botteling in de bedrijfsruimten van de bottelaar blijven, waarna ze in de handel mogen worden gebracht.

b. *Maximumopbrengsten*

Wijn, mousserende kwaliteitswijn, likeurwijn

55 hectoliter per hectare.

6. **Afgebakend geografisch gebied**

Het geografische gebied van de BOB “Beira Interior” omvat:

- in de gemeente Almeida, de gemeentelijke districten (“freguesias”) Almeida, Castelo Bom, União das freguesias de Junça e Naves, en Malpartida in de União das Freguesias de Malpartida e Vale de Coelha;
- in de gemeente Figueira de Castelo Rodrigo, de gemeentelijke districten Castelo Rodrigo, Figueira de Castelo Rodrigo, Mata de Lobos, Vermiosa, União das freguesias de Algodres, Vale de Afonsinho e Vilar de Amargo, União das freguesias de Almofala e Escarigo, União das freguesias de Freixeda do Torrão, Quintã de Pêro Martins e Penha de Águia, União das Freguesias do Colmeal e Vilar Torpim in União das freguesias de Cinco Vilas e Reigada; — de gemeenten Belmonte, Castelo Branco, Covilhã, Fundão, Manteigas en Penamacor;
- in de gemeente Guarda, de gemeentelijke districten Benespera, Famalicão, Gonçalves, Valhelhasand en Vela;
- in de gemeente Idanha-a-Nova, de gemeentelijke districten Aldeia de Santa Margarida, Medelim, Oledo, São Miguel de Acha, en União das freguesias de Monsanto e Idanha-a-Velha;
- in de gemeente Sabugal, de gemeentelijke districten Bendada en Casteleiro in Santo Estêvão in União das freguesias de Santo Estêvão e Moita;
- in de gemeente Vila Velha de Ródão, het gemeentelijke district met dezelfde naam.
- de gemeente Pinhel;
- in de gemeente Celorico da Beira, de gemeentelijke districten Baraçal, Forno Telheiro, Lajeosa do Mondego, Maçal do Chão, Minhocal, Ratoeira, União das freguesias de Açores e Velosa, en Celorico (Santa Maria) en Celorico (São Pedro) in União das freguesias de Celorico (São Pedro e Santa Maria) e Vila Boa do Mondego;
- in de gemeente Guarda, de gemeentelijke districten Avelãs da Ribeira, Codesseiro, Porto da Carne, Sobral da Serra en Vila Cortês do Mondego;
- in de gemeente Mêda, de gemeentelijke districten Barreira, Coriscada, Marialva, Rabaçal, en Carvalhal in Vale Flor in União das freguesias de Vale Flor, Carvalhal e Pai Penela;
- in de gemeente Trancoso, de gemeentelijke districten Cogula, Cótimos, Granja, Moimentinha, Póvoa do Concelho, Tamanhos, Valdujo, União das freguesias de Freches e Torres, União das freguesias de Vale do Seixo e Vila Garcia, União das freguesias de Vila Franca das Naves e Feital, União das freguesias de Vilares e Carniças e Trancoso (São Pedro) en Souto Maior in União das freguesias de Trancoso (São Pedro e Santa Maria) e Souto Maior.

7. **Voornaamste wijndruivenras(sen)**

Alfrocheiro – Tinta Bastardinha

Alicante Bouschet

Alicante Branco

Alvarinho

Aragonez – Tinta Roriz; Tempranillo
Arinto – Pedernã
Arinto do Interior
Azal
Baga
Bastardo – Graciosa
Batoca – Alvaraça
Bical – Borrado das Moscas
Cabernet-Sauvignon
Caladoc
Camarate
Castelão – João de Santarém(1); Periquita
Cercial – Cercial da Bairrada
Chardonnay
Chasselas
Côdega do Larinho
Encruzado
Fernão Pires – Maria Gomes
Folgasão – Terrantez
Folha de Figueira – Doña Branca
Fonte Cal
Gouveio
Grand Noir
Jaen – Mencia
Malvasia Fina – Boal; Bual
Malvasia Rei
Marufo – Mourisco Roxo
Merlot
Moscatel Galego Branco – Muscat à Petits Grains
Mourisco
Nebbiolo
Petit Bouschet
Petit Verdot
Pinot Noir
Rabigato
Rabo de Ovelha
Riesling
Rufete – Tinta Pinheira
Sangiovese
Sauvignon – Sauvignon Blanc
Semillon

Syrah – Shiraz
Síria - Roupeiro, Côdega
Tamarez – Molinha
Tinta Barroca
Tinta Carvalha
Tinta Francisca
Tinta Negra Mole, Saborinho
Tinto Cão
Touriga Franca
Touriga Nacional
Trincadeira – Tinta Amarela, Trincadeira Preta
Verdejo
Verdelho
Vinhão – Sousa
Vignier
Viosinho

8. Beschrijving van het (de) verband(en)

Wijn, mousserende kwaliteitswijn, likeurwijn

Gegevens van het geografische gebied die relevant zijn voor het verband.

Het geografische gebied van de wijnen, de mousserende kwaliteitswijnen en de likeurwijnen waarvoor de BOB “Beira Interior” mag worden gebruikt, bevindt zich in het binnenland in centraal/noord Portugal. Het is het hoogste wijnbouwgebied van het land, met wijnstokken die zijn aangeplant op een hoogte van 300 tot 750 meter. De belangrijkste markante punten in de regio zijn de bergen de Estrela, de Gardunha, de Açor, de Marofa en de Malcata.

De noordelijke punt van de regio strekt zich uit tot in een deel van het hydrografische stroomgebied van de rivieren de Côa en de Águeda, en het uiterste zuiden grenst aan de stroomgebieden van de Zêzere en de Alto Tejo (bovenloop van de Taag).

De meeste bodems zijn van granieten oorsprong en de rest is voornamelijk schist, met daartussen enkele kwartsaders.

Het klimaat is continentaal en wordt gekenmerkt door koude, strenge winters met negatieve temperaturen en hete, droge zomers. De gemiddelde jaarlijkse neerslag ligt tussen 400 en 700 mm/m², maar is geconcentreerd in de winter- en lentemaanden. Dit leidt meestal tot een overschot aan water in de bodem in deze periode. In de zomer regent het daarentegen nauwelijks. De maanden juli en augustus zijn de droogste van het jaar, met een gemiddelde neerslag van minder dan 10 mm/m². Vanwege de hoogte zijn er aanzienlijke temperatuurschommelingen in de zomer, met warme dagen en koele nachten.

Het geografische gebied werd al vóór de Romeinse tijd geassocieerd met wijngaarden en wijnproductie. De aanwezigheid van in het graniet uitgehouwen persen is een duidelijk bewijs voor het feit dat wijn sinds de Romeinse tijd van grote betekenis en belang voor deze regio is geweest. In de 12e eeuw waren de religieuze ordes die naar de regio verhuisden verantwoordelijk voor het floreren van de wijnbouw.

De kenmerken van de wijnen zijn toe te schrijven aan het grote scala aan rassen die in de regio worden gebruikt en aan het feit dat deze goed zijn aangepast aan het lokale klimaat en de bodem, terwijl in de loop der tijd, ook in recente jaren, uitgebreide expertise is opgebouwd.

Specifieke kenmerken van de producten die verband houden met het geografische gebied:

De wijnen, de mousserende kwaliteitswijnen en de likeurwijnen zijn fris en aromatisch, met duidelijke zuren en mineraliteit.

Verband met het geografische gebied:

Wijnen, mousserende kwaliteitswijnen en likeurwijnen met de BOB “Beira Interior” staan sterk onder invloed van de hoge ligging van de wijngaarden.

In de wijngaarden die onder de BOB “Beira Interior” vallen, worden de extreme temperaturen in de zomermaanden gematigd door het effect van de hoogte. Door de hoge ligging van de wijngaarden zijn de atmosferische dichtheid en druk lager. Daardoor wordt de warmte van de zonnestralen minder efficiënt vastgehouden, met als gevolg dat voor elke 100 meter hoogtestijging de temperatuur met ongeveer 0,65 °C daalt.

In een klimaat dat wordt gekenmerkt door koude, strenge winters en hete, droge zomers, is hoogte een cruciale factor in de meest kritieke fase van de rijping van de druiven (juli en augustus). De hoogteligging tempert immers de hittedschokken. Anderzijds is de lagere atmosferische dichtheid bepalend voor de fluctuaties tussen de dag- en nachttemperaturen: door de koele zomernachten gaan de druiven langzamer en evenwichtiger rijpen, wat resulteert in een lager suikergehalte en zorgt voor een goed niveau van natuurlijke zuren in de druiven. Dit geeft de wijnen, de mousserende kwaliteitswijnen en de likeurwijnen met de BOB “Beira Interior” hun karakteristieke frisheid en uitgebalanceerde zuurheid.

De langzame rijping van de druiven is ook van groot belang voor de ontwikkeling van de fenolische verbindingen en aromatische precursoren in de druiven, wat resulteert in meer aromatische wijnen, mousserende kwaliteitswijnen en likeurwijnen.

De veelal graniethoudende bodems zijn een belangrijke factor in de duidelijke mineraliteit van de wijnen, de mousserende kwaliteitswijnen en de likeurwijnen met de BOB “Beira Interior”.

Het verband tussen bodem- en klimaatfactoren enerzijds en de druivenrassen van de regio anderzijds resulteert in wijnen met onderscheidende kenmerken, waaronder mineraliteit, zuurheid en frisheid.

De menselijke factor, die duizenden jaren oude tradities vertegenwoordigt en tot uiting komt in de keuze van rassen die zich het best hebben aangepast aan de omstandigheden in het geografische gebied, is van doorslaggevend belang bij de productie van de druiven die de wijnen, de mousserende kwaliteitswijnen en de likeurwijnen met de BOB “Beira Interior” hun onderscheidende kenmerken verlenen.

9. **Andere essentiële voorwaarden**

Wijn, mousserende kwaliteitswijn, likeurwijn

Rechtskader:

Nationale wetgeving.

Type aanvullende voorwaarde:

Afwijking betreffende de productie in het afgebakende geografische gebied.

Beschrijving van de voorwaarde:

Wijnen met de BOB “Beira Interior” mogen worden geproduceerd van druiven die in de regio Beira Interior worden geteeld en buiten de grenzen van het afgebakende gebied tot wijn worden verwerkt – waarvoor de certificeringsinstantie per geval toestemming moet verlenen – zolang wordt voldaan aan alle volgende voorwaarden:

- Het wijnbouwbedrijf ligt binnen 10 km van de grens van het afgebakende gebied van de BOB “Beira Interior”;
- De certificeringsinstantie in de naburige regio waar de druiven tot wijn moeten worden verwerkt, verleent daar toestemming voor.

Wijn, mousserende kwaliteitswijn, likeurwijn

Rechtskader:

Nationale wetgeving.

Type aanvullende voorwaarde:

Aanvullende bepalingen betreffende etikettering.

Beschrijving van de voorwaarde:

Beoordeling van de etikettering vóór het in de handel brengen.

Het handelsmerk moet worden ingeschreven bij het INPI [Nationaal Instituut voor industriële eigendom], maar is niet exclusief voor de BOB.

Wijn (witte en rode) die de aanduiding “Seleção” dragen

Rechtskader:

Nationale wetgeving.

Type aanvullende voorwaarde:

Aanvullende bepalingen betreffende etikettering.

Beschrijving van de voorwaarde:

Van de lijst van rassen in de regio mogen de volgende worden gebruikt voor de bereiding van wijnen die de aanduiding “Seleção” mogen dragen:

Aragonez (Tinta Roriz, Tempranillo)

Arinto (Pedernã)

Bastardo

Bical (Borrado das Moscas)

Malvasia Fina

Rufete (Tinta Pinheira)

Síria (Roupeiro, Côdega)

Tamarez (Molinha)

Touriga Nacional

Trincadeira (Tinta Amarelha, Trincadeira Preta)

Witte wijnen (die de aanduiding “Seleção” mogen dragen):

- Minimumrijpingsperiode van 6 maanden;
- Het effectieve alcoholvolumegehalte moet ten minste 12 % vol. bedragen.

Rode wijnen (die de aanduiding “Seleção” mogen dragen):

- Minimumrijpingsperiode van 12 maanden;
- Het effectieve alcoholvolumegehalte moet ten minste 13 % vol. bedragen.

Link naar het productdossier

<https://www.ivv.gov.pt/np4/8617.html>

RECTIFICATIES

Rectificatie van Besluit van de Raad van 28 maart 2023 tot benoeming van leden en plaatsvervangende leden van de raad van bestuur van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (Cedefop)*(Publicatieblad van de Europese Unie C 116 van 31 maart 2023)**(2023/C 208/13)*

Bladzijde 18, artikel 1, tabel III “Vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties”, in de vermelding betreffende Roemenië, tweede kolom:

in plaats van: “mevrouw Adriana RADA”,

lezen: “de heer Adrian RADA”.

ISSN 1977-0995 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2474 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties
van de Europese Unie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL